



# 吳興的土產

## 達昌織綢廠零售部

地點 吳興志城路常平路  
電話 二百五十號

- 本廠出品各種綢緞在市場式歡迎且車
- |     |     |     |      |      |
|-----|-----|-----|------|------|
| 鸞蝶好 | 美美緞 | 翠尾綢 | 純緞綢  | 孔雀毛葛 |
| 花雙綢 | 喬叻緞 | 彩條紡 | 素毛葛  | 湘簾毛葛 |
| 玉蘭綢 | 國花綢 | 毛錦綢 | 金銀毛葛 |      |
| 麥綢  | 貂蟬綢 | 毛緯綢 | 雲縵毛葛 |      |

## 吳興毛扇

請到彩風坊福成銀樓對面嚴匯豐毛扇莊來買，是吳興第一塊老牌子。貨好 式美 價廉 耐用

## 胡文瑞筆莊

### 湖筆大王

請認明湖州費蓮青監製的各種毛筆，即是名聞全國的眞眞湖筆  
門市部：吳興彩鳳坊  
製造場：吳興善璉鎮

## 義成織綢廠

是吳興綢廠中的一塊老牌子  
貨色好 花樣新 品類多 價格廉

本廠前曾設零售部於志成路眞眞照相館樓下，蒙各界熱誠賜顧，無任感蒙。嗣以遭回祿之災，停止零售。然本廠素抱提倡國產挽回利權之本旨。對於出品，無不竭盡精益求精，一待志成路房屋建築竣事，當再設立零售部仍照廉價出售，藉答盛意。  
本廠址：吳興城北天寧巷  
電話：一〇四號

## 提倡土產運動

費 澍講詞宋世俊筆記

二十三年十二月廿一日第三省學區社教工作人員第六屆聯席會議開會詞一段

上海念二運動社爲最近崛起推銷土貨最爲勞的集團。在此外貨傾銷，冒牌國貨及半國貨充斥市場，土貨滯銷，農村經濟破產之今日，推銷土貨實爲挽回利權救濟農村切實有效之辦法。我人日言救國，如對此利國福民輕易切實之工作尚不知做，或不屑做，還談什麼教育救國呢？尤其是我們社教工作人員當與民衆接近，對於服用土貨一點，要切切實實地做民衆的表率。我們不是大慈善家，沒有力量去農村施賑；不是大資本家，沒有力量去農村投資興辦實業；也不是大政治家，沒有能力去規劃實施保護農民救濟農村的良法美政；我們救濟農村救國救民的優良武器，便是「提倡土貨運動」。關於這方面的進行方法，我們還可從長討論，希望各位先加入該社爲社員，先從自己現身說法，再進行推廣工作。

MG  
G249.29  
49



浙江省第三學區社會教育輔導機關  
吳興縣立民眾教育館  
廿二年工作報告  
——自二十二年八月至二十二年六月——

誌謝

義成織綢廠沈朗軒先生慨助  
本報告印刷費大洋伍拾元  
沈譜琴先生慨贈第一屆長程  
競走獎品及費用  
各界賜贈紀念物品教育用品  
各方面見賜書報刊物  
盛情隆誼謹此道謝

館長費澍

二十三年十二月出版

+379.2  
 -----  
 2672

浙江省第三學區社教輔導機關  
 吳興縣立民衆教育館

# 廿二年度工作報告目次

序.....費 謝

影 業 事	本館全體工作人員	一幅	八區中心民衆學校之設立	二幅
	館長小影	一幅	合作指導	五幅
	新聞紙上所載本館消息剪影	一幅	健康指導	七幅
	通俗講演工作	四幅	民校畢業生同學會	一幅
	錢山鄉分館之工作	五幅	輔導活動	三幅

總叙.....第一頁

一年來之通俗講演.....第一三頁

一年來之民衆學校.....第四五頁

一年來之錢山鄉分館.....第八一頁

三個半月之八區中心民校.....第一六六頁

一年來之分設民衆圖書館.....第一八四頁

一年來之特約三友農場及民衆茶園	第一九二頁
一年來之各組織概況	第一九七頁
一年來之健康指導	第二一一頁
一年來之公民訓練	第二五〇頁
一年來之休閒活動	第二五三頁
一年來之勞工教育	第二六〇頁
一年來之書報指導	第二六七頁
本館三週年紀念之各項教育活動	第二六九頁
社會調查之經過	第二八〇頁
一年來之輔導委員會及研究委員會	第二九五頁
一年來出席各級輔導會議情形	第三二二頁
一年來協助省學區內各社教機關事項	第三二五頁
本省學區社會教育工作人員兩次聯席會議	第三三五頁
訓練藝友的經過	第三三八頁

## 通俗講演人員應具備的精神

徐銀輪

通俗講演是推行民衆教育最重要的方法，通俗講演人員可以說是民教工作人員隊裏的先鋒，責任非常重大，非具備下面幾點精神不可：

(一)科學家的精神 所謂科學家的精神，便是研究的精神，即對客觀的社會環境，實際的民衆需要先要有深刻的觀察，切實的研究，要從這工作當中去找出講演的材料。

(二)宗教家的精神 所謂宗教家的精神便是虔誠的信仰與勇敢的犧牲，要把自己獻給自己的事業，碰到人多固然要講，人少亦要講，假如人太少不能用講演方式時，便要用個別談話或挨戶訪問的方式，務使更多的人受到你的教育，碰到民衆有苦難時要以大慈大悲的菩薩心腸替他們設法解除，並且取來做你的講演題材。

(三)革命家的精神、所謂革命家的精神，便是要有組織民衆訓練民衆領導民衆的精神，譬如你講了一篇「飛機的殘酷」，你便領導他們去舉行一次防空演習，組織一個防空研究會；你講了一篇「新生活的意義」，你便要觀察他們的反應，指導促進他們實行新生活，或組織對於力行新生活的團體，餘可類推。

# 序

費 樹

年來復興農村建設農村之呼聲特高，然農村復興及建設工作，其有待於教育之啓導及推進者極多，過去農村教育之所以未有積極之進展者，實由於負教育工作者尙未認識農村教育之重要，未克盡其職責有以致之耳。本館同人鑒於時代之迫切需要與民衆之熱烈企望，於訂定二十二年度改進計劃時即着眼於鄉村社教之實施與推廣。並以不畏艱辛怕苦之精神，快幹硬幹實幹之決心，毅然參加復興農村戰綫，忝爲戰鬥團中之一員。願以能力有限，時間短促，一年來同人之心力雖已盡瘁，而工作結果仍未敢自詡爲滿足。其敢以告慰主管當軸及社會人士者，實僅秉着同人數年來一貫之苦幹精神，未敢片刻自逸耳。

關於本年度鄉村社教重要實施工作有可得而述者，如第九區錢山鄉分館之組織鄉村改進會，提倡飼養改良蠶種，指導鄉民開河築路，成立信用兼營合作社，推行播種春花

運動；第八區朱家壩中心民校之改造村容，成立鄉村改進會，協助地方人民消弭地痞流氓之惡勢力，及戒除烟賭運動諸端，乃其學肇大者，至如舉辦民衆學校，設男子，婦女兒童等班，使成人教育兒童義務教育均得同時進展，將初級社教熔於一爐，以適應鄉村之特殊需要，亦莫不積極進行，爲力是視也。

同人等於回憶過去工作之餘，令人印象深刻而不能磨滅者，尤有二事焉。其一爲同人等往來第九區各鄉選擇分館地址時視察雙英鄉奚家莊之一幕：其時適當炎暑，同事數人於日出前即行出發，歸途值大雷雨，衣履盡溼，亟趨一破廟躲避，俄而霹靂一聲，廟前合抱大樹間落下一火團，破廟內充滿硫磺氣味，電光尤不絕在吾等周圍閃爍。迨暮色蒼暝，雨猶未止，旣無舟車足資代步，乃不得不冒雨趨回。於雷雨交加長途奔走之中似仍覺有無限樂趣，而電閃雷殛之危險，沐雨櫛風之辛苦，反若不足介意者。其一爲同人等選擇八區中心民校地址時，會調查朱家壩施家橋下菰鄉等地，所至之處，鄉民聞將設民校之訊，無不欣然色喜，力表歡迎，厥後朱家壩姚頭村兩地鄉民更各推舉代表來城接



洽。朱家壩鄉民情詞尤爲懇切，彼等來時適值本館館長赴袁家匯轉爲霜圩協助鄉民組織合作社，彼等鼓棹趕赴袁家匯，轉至爲霜圩，不意至爲霜圩時本館館長已離該處至錢山鄉，彼等復追趕趕至錢山鄉，其熱烈有如是者。由前一事言之，同人等深切體會社教工作人員必須對其事業有堅強之信仰，而後能奮發犧牲苦幹之精神，亦惟從犧牲苦幹中始能發現真正之樂趣；由後一事言之，即今日之農村無一處不迫切需要教育，一般人動言民衆不需要教育，此實昧於教育祇爲識字讀書，空言無物，而不知教育乃生聚教訓保養衛之前哨之工作，基礎之工作，而又綜合之工作耳。空言無物之教育遠離生活之教育流毒於吾國深矣，國人對於教育之錯誤觀念，亟宜於此大時代之動向中加以糾正也。

此外在城區工作方面如實施勞工教育，舉辦義成絲織廠工人識字班，健全該廠工人俱樂部，指導機械業同人組織消費兼營合作社，擴充通俗講演（計分民衆通俗講座，播音講演，流動講演），附設民衆學校畢業學生兩期，辦理第二期國術訓練班等。輔導工作方面如協助三省學區各縣民校解決招生留生等困難問題，舉辦社會調查，改進民衆

體育設施等，蓋無一不秉承當軸意旨，審視時代需要，體察社會環境，以爲設施及輔導之準則。

今當二十二年工作報告殺青之日，特略述一年來同人等工作梗概及旨趣置諸卷首，幸我主管當軸及關懷吳興社教諸公惠予指正，匡其不逮而補其偏弊，同人等將拭目待之。

二十三年八月于愛山台畔

### 現在我們需要什麼樣的教員

——生聚教訓——

世俊

教育是時代的地理的產物，生存在什麼樣時代，什麼樣國家，便應該有適應那個時代那國國家的教育，所以不合國情的抄襲的教育固然行不通，但不合時代性的復古的教育也一定要失敗。辦委員長屢次指示我們要改造中國，先要改造教育，確立適應時代的環境的教育目標「生聚教訓」，這生聚教訓四大目標，便是我們所說的國防教育和生產教育，「生」便是生產（包括人口生產與物質生產）的意思，「聚」是組織人民團結人民的意思，「教」是教導人民使知道做人方法的意思，「訓」是軍事訓練的意思。現在我們國家在危急存亡的時候，若不趕快施行生聚教訓的教育，再沒有第二個撈救方法了。關於這一點，我們社教工作同志尤其要切實認清目標，迎頭趕上前去，因爲兒童教育的目的還在將來，而成成人教育是要求速成，要求立刻應用的。





在廣場中化裝講演羣衆圍觀之盛況→

通俗講演  
工作



本館葡劇社協助化裝講演表演(人的買賣)劇本↑  
露天講演時，聽衆之擁擠↓



通俗講演員  
徐銀輪  
情形工作



錢山鄉分館之工作



錢山鄉鄉村公園↑



鄉村改進會會員開築山路↑

錢山鄉鄉村改進會設置之作息鐘↓

錢山鄉作息鐘



錢山鄉分館成立典禮→



朱家壩八區中心民衆學校之成立典禮→



籌設朱家壩民校時之招待鄉村父老談話會←



八區中心民衆學校之設立

錢山鄉分館義務教育短期小學班早操↓





←錢山鄉信用兼營合  
作社消費部



錢山鄉合作  
社積米倉庫→

錢山鄉合作社戽水機之出水  
灌溉田畝情形



錢山鄉合作社合作購買戽水機↑

吳興縣第十區機織全人消費合作社開幕典禮↓



合作指導

秋季遠足隊→



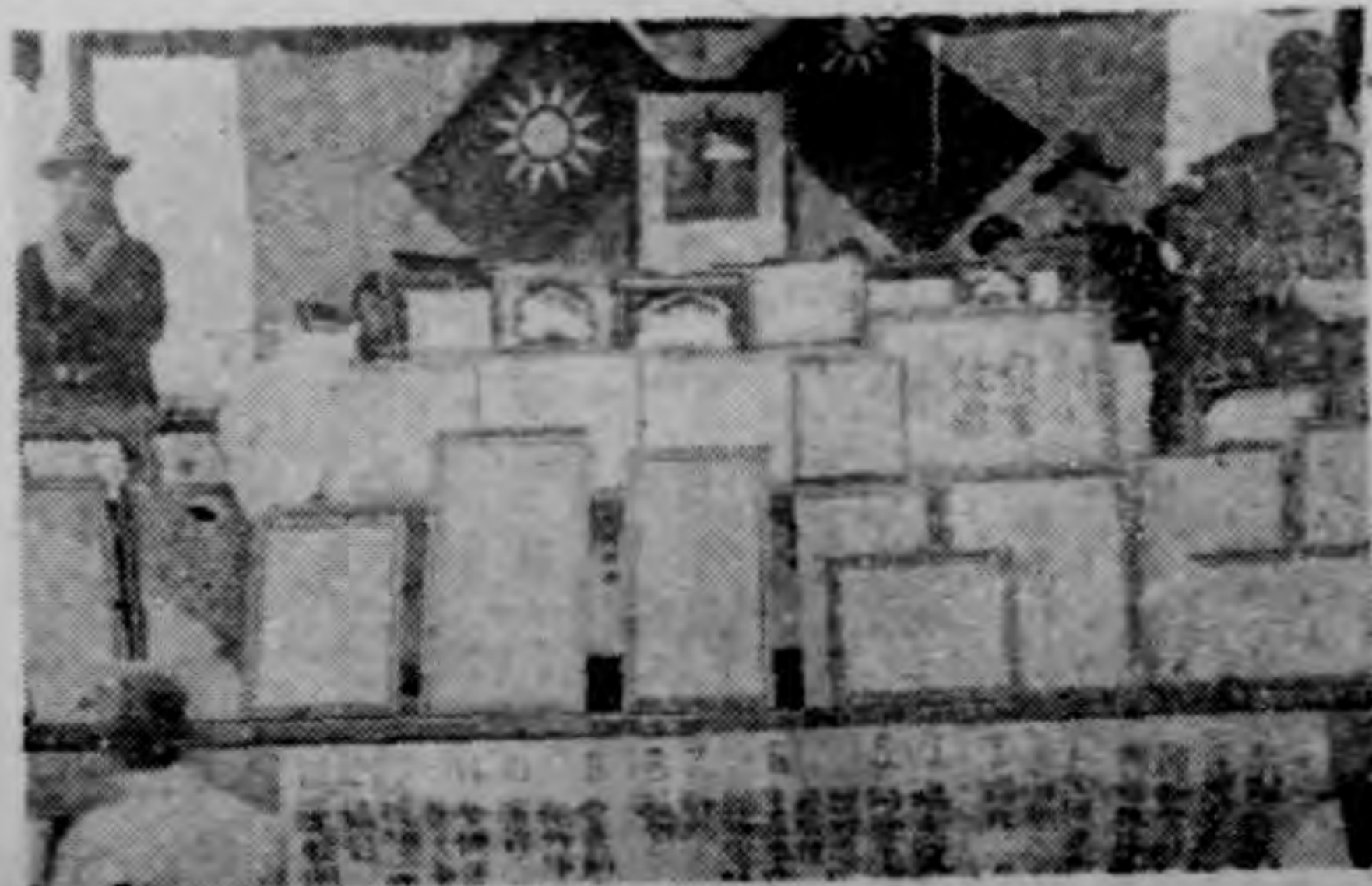
第三屆業餘運動會之挑水比賽↓



↓本館貧病施診處施診情形↓

種痘運動↑

第三屆業餘運動會之司令台↓





民衆學校畢業學生同學會



踏雪會 ←

民校同學會係歷屆畢業生組織共有會員一百二十九人下圖為全體會員合影↓

——部份會員離是興他往故人數不全——





第六屆第三省學區輔導會議——在安吉舉行↑  
 (二十三年五月二十六七八日三天)

吳興縣第十區民衆學校教師研究會↓



第三省學區社教工作人員第五屆聯席會議在安吉舉行↓

輔導活動



## 總叙

### 乙 施教方式

- 一、以鄉村分設機關爲改進農村之中心，社教輔工導作之樞紐。
- 二、以通俗講演及民衆學校爲實施各項教育之墾荒工具。
- 三、以團體組織爲施教方法。
- 四、充實本身內容，注重間接輔導。
- 五、每項工作注意其反應及效果。

### 丙 施教中心

- 一、以生產教育 鼓勵民衆之勞興趣作及增民衆之生產加智能。

#### 如何增進社教工作人員之工作效率：

1. 鼓勵工作人員進修，以堅強其對於社教之信仰增進其對於社教之認識。
2. 振作工作人員進取之朝氣，使對於社教園地中之閉塞工作毫無畏縮。
3. 改善工作人員之酬報，安定其生活能使以社教事業爲終身事業。

- 二、以國防教育、激發民衆自衛救國之決心及充實自救自衛之力量。
- 三、以語文教育、剿滅文盲及一切常識之灌輸。
- 四、以健康教育、鍛鍊體魄強健之國民。
- 五、以政治教育、促成地方自治。
- 六、以休閒教育、改善民衆休閒生活。

#### 一、組織系統

本館自二十年度第二期起，行政組織分教導，輔導，總務三部，迄今數易學期，未曾更變，本年度事業增加分設鄉村分館及中心民衆學校並分設民衆圖書館，故組織略有變更，但各部工作人員，亦仍均參加教導部實際活動，附本年度組織系統表於下：

#### 丹麥格龍維對於成人教育的哲學思想：

當時格氏在萬難的環境中，用教育的力量來挽救丹麥的厄運。

喚起民族主義的覺悟。二、培養健全人格的社會公民。三、提高一般成人的教育，不是爲少數造就專門的學識。四、要有自由的空氣。

吳興縣立民衆教育館

研究委員會

館長

館務會議

八區中心民衆學校

主任

各項教育活動

錢山鄉分館

主任

民衆學校  
各項教育活動

輔導部

主任

各項輔導工作

教導部

主任

民衆學校  
民衆圖書館  
民衆體育場  
安定鎮實驗區  
各項教育活動

總務部

主任

各項事務

二 經費支支配

本館經費來源，一爲縣社會教育經費；一爲省款補助社教輔導經費。上年度全年縣款爲五九〇四元，省款爲九六〇元。本年度因事業範圍之擴展，及輔導工作之增加，省縣經費均有所增。年度總計省補助費爲一六二〇元；縣款爲六〇六〇元。合省縣經費計第二十二年度經費預算總數爲七六八〇元較二十一年度省縣經費預算總數，增加八一六元。平均每月經費省縣合計爲六四〇元較二十一年度平均每月經費省縣合計增六八元。

本年度經費之支配，則遵照省頒社教機關經費支配標準，茲列表如下：

吳興縣立民衆教育館二十二年度縣經費支配預算表

項 目	本年度預算數	上年度預算數	比		分	比
			增	減		
薪 給	二二二〇元	二九五二元		七三三三		三六、六三
辦公費	四九八元	四九八元				八、二一

吳興縣立民衆教育館二十二年度省款補助社教輔導經費支配預算表

設備費	二七二元	四三二元	六〇元	六、一三
事業費	二九七〇元	二〇二二元	九四八元	四九、〇三
總計	六〇六〇元	五九〇四元	一五六元	一〇〇、〇〇

項 目	本年度預算數	上年度預算數	比較		備 考
			增	減	
俸 給	一〇四四元	五六四元	四八〇元		
輔導川旅費	二四〇元	二四〇元			
印刷費	一四四元	一〇八元	三六元		
購置研究圖書費	一四八元	二四元	二四元		

總

叙

郵電費	二四元	二四元	
實驗區事業費	一一〇元	一一〇元	實驗區於下學期停辦該項經費移鄉村事業實驗費
總計	一六二〇元	九六〇元 六六〇元	

万 工作人員

本館用人向以人才爲標準，不存資格，系派，地域等觀念。故就資格而論，自專科學校師範學校以至普通中學畢業均有；就系派而論，在我們辭典上根本就沒有如此一個名詞；就地域而論，則近自浙江，江蘇，遠至河北，貴州等籍人員均有。蓋本館用人的在求事得其人，人勝其事，不欲以地方公帑爲資格，系派，地域等觀念之犧牲。

至於人員之去留，除因人事變遷，事實上不能有所更動外，本館向主各人久於其任以資熟手，如分設民衆圖書館自十九年開放至本年度止，主持人員方覺留任有四年之久，迄未更動，文書員兼輔導部研究員宋世俊自十九年度下學期任事迄今，亦已三年有



半。通俗講演員徐銀輪自二十年度下學期，輔導員裘克謙自二十一年度上學期任事迄今，在職期間均在二年以上，茲將本年度本館職員列表於下：

一 浙江省代用第三省學區社會教育輔導機關吳興縣立民衆教育館二十二年度職員表

姓名	性別	年齡	籍貫	履歷	就職年月	職務	薪給	兼職	備註
費澍	男	三一	吳江蘇	浙江立第一師範 畢業會任長與縣立 通俗講演所長與民 長興縣立第一小學 第二區主任附 設民衆學校 興縣教育局 長興縣立第三 小學校長及 共六年	二十九年八月	主任	長五十六元	輔導部	

總

叙

第七頁

吳興縣立民衆教育館二十二年度工作報告

胥忠威男二九	如蘇江蘇省立教育學院	二十二年八月	教導部	四十元	由一十二 月去職	二十三 年
裘克謙男三〇	富浙江省立第一師範	二十一年八月	輔導部	四十元	由一月去 職	二十三 年
徐彥能男二五	吳浙江上海惠靈中學畢業	二十一年十一月	通俗講 演員	三十元	兼任第二 學期	二十三 年
朱霞春男二三	吳浙江吳興甲商畢業曾任 上海兵工廠政治訓練 處幹事	二十二年二月	總務部	三十元	去職	二十三 年
					徐彥能接	

余德恩男二二	張昌煥男二〇	方覺女三三	宋世俊男二五
紹興	江蘇	浙江	貴州
浙省立三中師範	江蘇省立蘇州中學	上海坤範女子中學	貴州省立師範
心科小學教師定安小	任江蘇省立蘇州中學	國文美術專科畢業	城小學教職等三年
八月	年九月	八月	二月
導	任	館主	研輔文總
體育指二十七元	分館主三十元	衆圖分設民三十元	究導書務部三十元
			充

王遠明	男	二四	臨安	師等職一年半	學教師天寧小學	二十二	指導員	二十五元				二十三年一月 去職由錢 季青接充
楊時春	男	二七	長興	吳興縣甲種商業學校肄業吳興縣立茗中	吳興縣甲種商業學校肄業吳興縣立茗中	二十一	會計庶務	三十三元				
陳作舟	男	二三	靖江	曾任蘇州北莊小學第八區勝鑿初級小	曾任蘇州北莊小學第八區勝鑿初級小		分館指導員	三十三元				
孫丙童	男	二二	富陽	富陽龍門完全小學畢業	富陽龍門完全小學畢業	二十二	長樂圖書館事務員	二十元				

吳興縣立民衆教育館二十二年度第二學期更換

職員表

姓名	性別	年齡	籍貫	履歷	歷年	職務	薪給	兼職	兼薪	備考
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

總叙

何粹文男二九	浙江義烏	北平國立藝術院畢業	任杭州光民小學教	年二十三	三月	教導部主任	部三十四元
朱翼男二三	桐鄉	浙江省立第三中學	任杭	年二十三	二月	區分設八中心	二十五元
錢季青男二二	江蘇武進	私立民生蠶絲專科	任戴氏	年二十三	二月	教導部	三十五元
潘心園男三一	浙江吳興	上海南匯縣中學畢業	任本國	年二十三	二月	事務員	十六元
縣立民衆教育館	縣立民衆教育館	縣立民衆教育館	縣立民衆教育館	縣立民衆教育館	縣立民衆教育館	縣立民衆教育館	縣立民衆教育館
州立民衆教育館	州立民衆教育館	州立民衆教育館	州立民衆教育館	州立民衆教育館	州立民衆教育館	州立民衆教育館	州立民衆教育館
農學校	農學校	農學校	農學校	農學校	農學校	農學校	農學校
市立民衆教育館	市立民衆教育館	市立民衆教育館	市立民衆教育館	市立民衆教育館	市立民衆教育館	市立民衆教育館	市立民衆教育館
私立民生蠶絲專科	私立民生蠶絲專科	私立民生蠶絲專科	私立民生蠶絲專科	私立民生蠶絲專科	私立民生蠶絲專科	私立民生蠶絲專科	私立民生蠶絲專科
私立後林小學	私立後林小學	私立後林小學	私立後林小學	私立後林小學	私立後林小學	私立後林小學	私立後林小學
常州立民衆教育館	常州立民衆教育館	常州立民衆教育館	常州立民衆教育館	常州立民衆教育館	常州立民衆教育館	常州立民衆教育館	常州立民衆教育館
術員職進縣立前黃	術員職進縣立前黃	術員職進縣立前黃	術員職進縣立前黃	術員職進縣立前黃	術員職進縣立前黃	術員職進縣立前黃	術員職進縣立前黃
民教館職進縣立前黃	民教館職進縣立前黃	民教館職進縣立前黃	民教館職進縣立前黃	民教館職進縣立前黃	民教館職進縣立前黃	民教館職進縣立前黃	民教館職進縣立前黃

二 吳興縣立民衆教育館二十二年度經常專業義務協助人概况表

姓名	性別	別年	齡籍	貫職	業協	助	事	項
潘瀾江	男		三六吳	興 醫	協	助	事	項
沈堦平	男		吳	興 醫	協	助	事	項
姚克芳	男		吳	興 醫	協	助	事	項
鄭蔭公	男		吳	興 醫	協	助	事	項
朱決向	男			醫	協	助	事	項

立師學興民	民等仁縣學	校職壽立校	教六年初下	師六年級昂	一吳與小中	年與學教小	縣教小
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-----

担任本館特約義務醫師凡由本館介紹之貧病民衆均可得該醫師免費或減費治療

張禹九	男	三六吳	與	醫	全
孫福保	男	三六安徽黟縣		醫	上
沈緝民	男	三〇吳	與	醫	擔任本館貧病施診處內外醫師並由該醫師自備大量外科藥品免費敷治求診病家
於子善	男	三六長	與小	教	擔任本館貧病施診處西門分診所醫師義務診治就近求診民衆
戚之凡	女	三二吳	與小	教	擔任本館民衆國術班義務教師
陳鼎	男		律	師	擔任本館民衆法律顧問
顧仲顏	男	二〇江蘇無錫	氣象觀測		擔任本館民衆娛樂義務指導員
盧鶯潭	男	二五吳	與新	聞	擔任本館分設八區中心民衆學校義務教師

## 一年來之通俗講演

講演工作，本館向爲注重，設有通俗講演員一人，以負專責。平時工作，由全體人

員總動員並指導說書人特約講演，藉收多方效果。工作方面分經常與臨時二項。經常工作爲通俗講座，流動講演；化裝講演三種。臨時工作如舉行講演會及各項宣傳等。本年度工作以鄉村間較多，題材以生產及國防爲主體。並鑒於輔助用具之重要，曾呈請教育廳補助本省學區置備講演輔助品多種，嗣以經費關係，未得實現，茲將本年度工作分述於右：

### 一 經常工作

#### 一 民衆通俗講座

本館通俗講座，設置於二十年度下學期，地點即在本館紀念廳，舉辦迄今，已五逾學期，除遇有紀念會或特種盛大會議外，均按日準時工作，無稍間斷。工作程式，亦歷有改進，最初分爲特別普通兩項，特別係請名人講演，普通以長篇說部或故事體裁講述各項常識，由本館全體職員輪值，嗣於二十一年度下學期改特別普通二項爲時事，衛生，科學等類，聘請專家担任。本年度則以聘請協助人員不能多所煩勞，故仍由本館全體



工作人員輪值。其工作概況誌之如下：

1 地點：本館講演廳 2 時間：星期一至五每日下午七時半。

3 講演秩序：時事教育講演……星期一。地方自治講演……星期二。生產教育講演……星期三。國防及各項常識講演星期四。科學常識講演……星期五。

4 講演人員：全體工作人員輪值(1)時事講演每週輪流(2)其他各項講演按日輪流。

5 工作概述：(1)通俗講演員按照輪流表，先一日通知輪值者準備講材。並於當

日下午五時前將講題揭示於講座前。

(2)每次講演時間，規定至少為一小時，於講題中穿插故事或笑話傳說等，故聽眾自始至終精神不懈。

(3)本年度除紀念廳上有紀念會或特種會議及休假日外，共講演二二六次。工作概況列下表：

年 月 次	數 講 題 內 容 之 種 類 及 分 次 講	演
二 二 、 八 。	二四識字宣傳(四次)本國地理(二次)宗教起因(二次)衛生常識(三次)家庭常識(三次)國內外時事(四次)地方自治(二次)副業提倡(三次)	費石師 陸暮完 徐銀輪 朱霞春
九 。	二二國恥講述(五次)生產衰落狀況(三次)解釋迷信(二次)本國地勢(二次)衛生常識(三次)國內外時事(四次)水的循環(二次)	費石師 徐銀輪 朱霞春
二 二 、 一 〇 。	二二飛機製造法(三次)識字宣傳(三次)雲雨雷電成因(二次)熱河失陷(二次)歷朝興亡(二次)太極系內容(二次)	全 上
二 二 、 一 一 。	二〇提倡國貨(三次)健康方法(三次)總理誕辰(一次)生產衰落原因(二次)鴉片毒害(三次)民權應用(二次)東北現況(二次)合作社的利益(二次)	全 上
二 二 、 一 一 。	一九改良農工生活(二次)日本講話(一次)檢閱問題(二次)冬季衛生(二次)人生道德(一次)郵政概況(一次)吳興政治(二次)地方自治(一次)迷信解釋(一次)學問與金錢(一次)國內外時事(四次)	徐銀輪 朱霞春 朱世俊 胥忠威
二 三 、 一 。	一七廢除舊曆(二次)賭博毒害(二次)酬酢指導(一次)雪雨變化(一次)冬季衛生(二次)吳興土產(二次)國恥講述(三次)國內外時事(三次)	徐銀輪 費石師 胥忠威 朱霞春

二、三、	一六	合作社利益(二次)廢除舊歷(三次)吳與絲綢史(二次)充實個人生產(三次)賭博害處(一次)民權應用(二次)地方自治(三次)	徐銀輪 錢季青 裘克謙
二、三、	二四	吳興鄉村概況(二次)新生活意義(三次)職業問題(二次)養蠶改良(三次)紀念總理逝世(一次)植樹意義(二次)抽調壯丁(一次)生產解釋(二次)提倡國貨(二次)母教重要(二次)國內外時事(四次)	徐銀輪 朱翼 錢季青 張昌煥 費石師
二、三、	一七	新生活意義(三次)兒童衛生(二次)愛用國貨(二次)黨的意義(一次)合作社退驟(二次)園藝種植(二次)吳與絲綢衰落史(一次)國內外時事(四次)	清徐銀輪 費石師 錢季青 何粹文
二、三、	二〇	中國國民之紀念五一(一次)教養子女(二次)種痘宣傳(二次)五月國恥(六次)什麼叫童子軍(二次)地方自治(二次)國內外時事(四次)	全 上
二、三、	二七	公共衛生(四次)嬰孩保健(三次)吃飯問題(一次)科學靈機之解釋(四次)端陽節習俗的解釋(五次)夏秋疫預防(四次)訓練保衛(一次)藏本事件(一次)國內外時事(二次)	全 上

6 聽講人數：

本館紀念廳為三開間舊式大廳，約計可容聽眾二百人，應前天井蓋有蘆葦，人多時可退至蘆葦棚下。平日來館聽講者輒二百餘人，遇

每月十二二十七絲織工人假期，則爲數恆三百以上，女性頗少，平均每日祇一二人。聽講人之職業以工人爲多，商人次之。農人間或有之，軍人絕無，本館組織份子佔百分之二十，流動之聽衆亦有老主顧頗多，彼等每晚必至，且於開講前早就端坐以待，直至講畢始去。

7 聽衆的反應：每次講演，聽衆秩序殊佳，聽後時有疑難問題訊問，茲將反應表

示及效果舉例如左：

民衆通俗講座聽衆反應之表示及效果舉列表

年月日講	題聽衆之反應表示應付方法效果
二二，八養蜂的利益，五。	<p>有居住西門之達倫公司沈君一一詳爲解釋並將後沈君購蜂兩聽後進內要求參觀本館所育之蜂巢及詢問飼養法本館去年養蜂失敗之原因及今後飼養之注意點告彼</p> <p>後沈君購蜂兩箱現尙在飼育</p>

<p>二、九日本的民族性</p>	<p>二、九識字與個人立</p>	<p>〇、五、一組織讀書會與入校讀書</p>	<p>二、一、四合作社的利益</p>	<p>二、二、一(一個聽衆來函要求講演)</p>
<p>業油醬業之安徽人楊洪正聽後進內要求指示閱讀關於日本研究之書籍</p>	<p>入民校讀書</p>	<p>有新和銀樓夥友周俠民等擬組織讀書會要求指導</p>	<p>有勤益絲織廠工友毛鳳歧等數人於一星期後來館詢問合作社組織法及如何籌備</p>	<p>十二月二十日接得馬文彬君來函(前略)……</p>
<p>勸其加入本館民衆讀書會可以借閱各和圖書</p>	<p>民校新生登記</p>	<p>本館以讀書會組織法相告並為設法與民衆圖書館溝通</p>	<p>本館請縣政府合作指導員前來詳為解答</p>	<p>本館接信後當於二十六日講一學問與金錢一字的起原?</p>
<p>於一星期後即加入本館民衆讀書會為會員</p>	<p>三日來報名者達四十餘人</p>	<p>於十一月二日成立商餘讀書會</p>	<p>於十二月開始籌備與縣第</p>	<p>於十二月開始籌備與縣第</p>

<p>、二、三、四園藝種植</p>	<p>、二、三、二吳興絲綢史</p>	
<p>除虫菊的培植法</p>	<p>先種有西門外羅君借除虫菊</p>	<p>智識學問的是指引民衆光明</p>
<p>願君索除虫菊培養法</p>	<p>句知失人字次二再在通去智 之高敗不條日十會貴請路 間賊及註不條日十會貴請路 充溢改痛名跡在六馬館領學 良而誣詳端在六馬館領學 悲不詆留正自本館門部是 憤實學年自稱牆前此指 之實生來稱牆前此指 地歸絲係上發理引 工國綢織綢上發理引 作後業綢現現明實 詞祇之工一工一明實</p>	<p>4.3. 各種不同的主張</p>
<p>詳告</p>	<p>竭誠或面談本館自當</p>	<p>即於次日講演時</p>
<p>附註 以上舉例係舉擇數端其他如國術班開辦時招生業除運動會開幕時徵求參加或 紛紛種痘注射等不例本表</p>		

## 二 流動講演

流動講演爲本館講演工作之主腦，本年度則復注重於流動至鄉村，並協助各社教機關工作。以多出外工作爲原則，茲將總館方面之工作述其梗概於次（分館及中心民校另詳其報告中）

- 1 地點： 城區各通衢或茶園及附廓之鄉鎮空地或茶園
- 2 時間： 每星期二三四下午二時出發，臨時急要則隨時出發。
- 3 講演程序： 不固定
- 4 講演人員： 由通俗講演員擔任
- 5 工作概述： 附表

### 二二二年度流動講演工作概況表

年	月	次	地	點	講
城區	鄉區	城區	城區	鄉區	區
講題內容之種類及分次講演者					

一年來之通俗講演

二二、 八。	五	七國貨商場門口 北門城門口 公園平台 南門茶園	西門外雙濱村 第八區善山鎮 南門外錢山下	識字宣傳(二次) 國慶現勢(一次) 國際現勢(一次) 民衆教育館到鄉間工作的使命和目的(四次) 副業提倡(二次)	(二)徐銀翰 陸慕完
二二、 九。	八	六公園平台 舊庄街大打練場	西門外倉石鎮 南門外道場滾 南門外汽車站	國恥講述(一次) 本國地勢(二次) 徐銀翰 地方自治(一次) 太陽系內容(一次) 識字救國(三次)	(二)徐銀翰
二二、 一〇。	六	五北門城門口 公園平台 縣政府門口	北門外市陌路 大通橋 南門外定安鎮	紀念國慶(一次) 歷朝興亡(二次) 徐銀翰 政治的解釋(二次) 熱河失陷(一次) 雲雨雷電(二次)	(二)徐銀翰
二二、 一一。	一五二	二公園 體育場	雙湖鎮 菱湖鎮 南門外練市鎮 袁家匯 南潯鎮 屺舍鎮 埭溪鎮 西門外倉石鎮	總理誕辰紀念(一次) 爲何要長程競走(二次) 鴉片害毒(十二次)	(二)徐銀翰
二二、 一二。	六	九大打練場 北門城門口 東門浮星橋	爲霜埭 北門外大通橋 西門外倉石鎮 楊家埠	改良農工生活(三次) 合作是什麼(二次) 徐銀翰 黨國旗的意義(一次) 檢閱問題(一次) 日本講話(二次) 冬季衛生(四次)	(二)徐銀翰



一、三、七	二、三、七	三、三、一	二、三、一	二、三、一	二、三、一
八	八	八	八	八	八
駱駝橋河頭 公園平台 南門茶園	駱駝橋 儀鳳橋 南門茶園	駱駝橋 儀鳳橋 南門茶園	駱駝橋 儀鳳橋 南門茶園	駱駝橋 儀鳳橋 南門茶園	駱駝橋 儀鳳橋 南門茶園
西門外上塘奚 家莊 南門外下塘	西門外上塘奚 家莊 南門外下塘	西門外上塘奚 家莊 南門外下塘	西門外上塘奚 家莊 南門外下塘	西門外上塘奚 家莊 南門外下塘	西門外上塘奚 家莊 南門外下塘
新年拜年和救濟農村(三次) 國幣(四次) 贈博毒害(三次) 費石師(一次)	新年拜年和救濟農村(三次) 國幣(四次) 贈博毒害(三次) 費石師(一次)	新年拜年和救濟農村(三次) 國幣(四次) 贈博毒害(三次) 費石師(一次)	新年拜年和救濟農村(三次) 國幣(四次) 贈博毒害(三次) 費石師(一次)	新年拜年和救濟農村(三次) 國幣(四次) 贈博毒害(三次) 費石師(一次)	新年拜年和救濟農村(三次) 國幣(四次) 贈博毒害(三次) 費石師(一次)
徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪

三、一〇二七	北門城口	北門外大通橋	公共衛生與個人衛生(八次)	夏錢季青
六。	公園平台	西門外奚家莊	秋症預防(七次)	兒童健康徐銀輪
	長樂戲院門口	西門外下塘	(五次)國防形勢(四次)	勸耕種張昌煥
	北門小菜場	南門外	(三次)	
	國貨商場門口	煉溪鎮		

6 聽講人數：

流動講演之聽衆，與講座不同，因講演地點之面積不固定，故估計亦頗難，比較在城市聽衆爲多，鄉村較少。其數量最多爲二百餘人，最少爲二十餘人。

7 聽講者反應：

嘗本館起初流動至鄉村間講演時，鄉人均以爲「講耶穌」或是江河買藥品者頗爲懷疑，及至二次三次下鄉經詳細講解後，已得鄉民好感，孩童則齊聲高呼：「城裏的先生來講笑話了，大家來聽呀！」如遇注射防疫針或施種牛痘等，則更有良好效果，茲將反應較大者舉例數端：

流通講演講衆反應之表示及效果舉例表

年月日	講演地點	題	聽衆當時的反應	過後的	效果
二二、 八、 三、	西門外 奚家莊	農民不識字之苦	講後有許多鄉民問人如何要讀書一當時農導在鄉村間設法自動辦民衆學校夜間讀書燈火及書籍自備請私塾先生擔任義務教師等	於二三年一月十六日第七區爲霜由張君自己擔任於五月初十日結束畢業學生二十人	在二二年終，該處羅姓私塾創私立民衆夜校書籍由學生自備教師係河南人李姓老先
二二、 二、 六、	第七區爲救濟農村	救濟農村的要點	該處鄉紳張勳齋先生即擬開設民衆學校並組織合作社因其呈請教育局設本館爲其組織合作社並指導其組織合作社	爲霜圩無限信用合作社於二十三年五月十五日成立，現正辦理養魚合作等工作	在二二年終，該處羅姓私塾創私立民衆夜校書籍由學生自備教師係河南人李姓老先
二二、 二、 六、	第四區練鴉片的殺人和快	鴉片的殺人和快	轉演時注重於勸導聽衆有首肯之表示並有人發問戒煙之手續	吳興縣第四區戒煙所於二十三年三月設立投戒之煙民有二百名之多	在二二年終，該處羅姓私塾創私立民衆夜校書籍由學生自備教師係河南人李姓老先

<p>三、六、第八區金識字與救濟農村講後在小茶店飲茶鄉民                  三、六、第八區中心羣集詢問民衆學校讀書                  民校選擇地點時之情形</p>	<p>三日後該處派鄉民三人來城                  願代找房屋及代籌備希望民                  校設在該處以救濟破落農村                  其後本館數經找尋地點但以                  朱家疇鄉民之熱誠可嘉，決                  設在該處</p>
<p>三、二、第八區施抽調壯丁和鄉村                  三、二、家橋防衛</p>	<p>該處鄉長王君關於抽調                  壯丁事正在苦無解決辦法                  法講演後王君道謝萬分                  於次日該處抽調壯丁事即解                  決</p>
<p>附註                  關於民衆學校開學之招生，種痘及注射防疫針時之勸導舉行兒童健康比賽                  等之勸導報名參加等均有良好效果，不舉例</p>	

公共講演所收的效果：

丹麥格龍維氏相信公開講演，爲開通民智的方法。其所收之效果：  
 (一)在增加聽衆之知識。(二)在幫助個人品格的修養。(三)在明瞭世界的新潮和大勢。  
 格維龍用丹麥語言，講丹麥大事，以喚起民衆，這方法很可使我們注意。

### 二二 化裝講演

化裝講演是講演技巧之一種，用以增加聽衆之興趣使民衆於享樂時，得受各種教育，本館對於是項工作，素爲注意，並組織化裝講演隊流動至鄉村並協助各社教機關舉行效果頗好，茲將本年度工作誌後：

1 地點： 固定者本館紀念廳

流動者或在街頭以長檯搭台或在廣場中或在鄉村社廟戲台，鄉鎮茶園，及稻場中

2 時間： 本館內於每星期日下午七時半 出外不固定

3 化裝方式： 滑稽對話，曲調歌唱，獨腳戲，表演話劇（用通俗白話）

4 講演人員（1）本館全體工作人員（2）化裝講演隊（由葡萄劇社社員及絲竹會會員本館工作人員等組織）

5 工作概述： 上年度本館化裝講演工作限於舞台或以長凳搭成之小台上，本年度



期	式	化裝講演方	講	演	之	內	容	講	演	者
第一	山區	滑稽對話	1	改善農工生活	2	國曆與廢曆的區別	徐銀輪	盧驚潭	徐銀輪	徐銀輪
第二	舍區	小滑稽對話	1	鴉片毒害五更調	2	勸耕田	徐銀輪	裝講演隊	徐銀輪	徐銀輪
第三	濞區	獨角戲	1	鴉片之毒害	2	怎樣改善生活	徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪
第四	市區	獨腳戲	鴉片之毒害	徐銀輪			徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪
第五	湖區	獨角戲	光明之道(戒烟所)	合作社是什麼			徐銀輪	加吳與縣	徐銀輪	徐銀輪
第六	林區	獨角滑稽戲	歧途(吸食鴉片者)	抽調壯丁與保衛訓練			徐銀輪	加吳與縣	徐銀輪	徐銀輪
第七	區	獨角戲	鴉片之毒害	冬耕之利益			徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪	徐銀輪

第八區	第九區	第十區	第十一區	第十二區	第十三區	第十四區	第十五區	第十六區	第十七區	第十八區	第十九區	第二十區
三、二、一、〇	二、三、一、〇	一、二、三、四	一、二、三、四	一、二、三、四	一、二、三、四	一、二、三、四	一、二、三、四	一、二、三、四	一、二、三、四	一、二、三、四	一、二、三、四	一、二、三、四
獨角滑稽戲	又滑稽對話	獨角對話	滑稽對話	滑稽對話	滑稽對話	滑稽對話	滑稽對話	滑稽對話	滑稽對話	滑稽對話	滑稽對話	滑稽對話
鴉片之害	保衛訓練	鴉片之害	兒童健康問題	兒童健康問題	兒童健康問題	兒童健康問題	兒童健康問題	兒童健康問題	兒童健康問題	兒童健康問題	兒童健康問題	兒童健康問題
化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演	化裝講演



#### 四 播音講演

此項講演，爲本年度計劃所無，係於二十三年四月間吳與湖聲廣播電台設立而新增者。開始於四月十一日在開始播音時，曾函本省學區各教育機關按時收音。

該電台週波爲七三〇，電力五〇瓦脫，在本縣城鎮各處設置收音機者頗多，故效果亦廣而且好，茲記其工作情形如次：

1 播音時間：每逢星期一，四下午五時至六時，臨時不定。

2 播音方式：播音講演，聽衆殊感枯燥乏味，故本館採用下列數項方式，以增興

趣：(1)故事體(2)通俗話劇(3)歌曲彈詞及改良平調(4)講詞滑稽化。

3 講演人員：全體工作人員輪值

4 工作概述：(附表)

一年來之通俗講演

播音講演工作概況表——自二三月十一日至六月二十一日止——

播音講演方式	次數	演之內容	講演者
通俗劇本	三	1 識字宣傳劇 2 生產合作宣傳劇 3 公民訓練劇 不離本色	葡萄劇社 葡萄劇社 葡萄劇社
通俗歌曲	九	1 夏令衛生各種小調 2 生產合作各種小調 3 新生活運動各種小調 4 勸導勤勞操作小調 5 充實國防小曲	張昌煥 徐銀輪 錢季青 盧克謙 盧驚潭
滑稽對話	二	1 新生活運動 2 夏令衛生	張昌煥 徐銀輪
故事	三	1 越王勾踐故事 2 陳其美歷史 3 錢東平革命史	徐銀輪
普通講演	一〇	1 地方自治之要義 2 建國之基礎 3 教養兒童之方法 4 吳興人口狀況 5 怎樣認真做生活	徐銀輪

10	9	8	7	6	
我國邊疆之形勢	夏秋疫預防法	從廢曆端陽說到夏令衛生	解釋「科學靈機」的迷信	生產衰落的原因及救濟方法	

5 反應及效果：

1 城內無線電收音機，已甚普遍，當本館播送通俗歌曲時，常有聽眾打電話要求「再來一個」。

2 有本館同事之友自江蘇鎮江來函謂彼處收得本館之播音，並特將收音機置擴大喇叭，邀請民衆前往聽講。

3 本埠每次播送講演，各商店咸同時收音民衆竝立傾聽者甚衆。

五 特約說書人講演

1 辦法：

(1) 按月發給講稿 (2) 請說書人於說書時乘機按照講稿拆入講演 (3) 按月發給月報表由說書人填報

特約說書人：吳興明裕社社員：在城區者——四人；在鄉區者——十人。

由明裕社常務委員諸樂山君負責分發講稿及填報工作月報表

文 臨時工作

一 參加吳興縣拒毒流動宣傳隊

吳興縣拒毒流動宣傳隊，係二十二年十一月由吳興縣政府聯合各機關組織，本館擔任化裝組，當時推派徐銀輪主持講演工作。於十一月十三日起程赴各區宣傳，其日程規定：

區別	日	期	地	點	區別	日	期	地	點
第七區	十一月十三日		袁家匯		第二區	十一月十八日		晟舍	
第五區	十一月十四日		菱湖		第八區	十一月二十日		埭溪	
第六區	十一月十五日		雙林		第九區	十一月廿一日		西門外	
第四區	十一月十六日		練市		第一區	十一月廿二日		大錢	
第三區	十一月十七日		南潯		第十區	十一月廿三日		城內公園	

在各區宣傳，均由本館負完全責任，如號召聽衆，編訂宣傳節目，參加餘興等。宣傳節目計有報告，講演，獨幕戲，獨角戲，魔術等，要不外恍以烟禁嚴厲，而助其自動投戒。每次聽衆恆在三百以上，尤以南潯及雙林爲最多。

## 二 參加吳與各界擴大反日宣傳會

擴大反日宣傳會，係吳興縣黨部於二十三年三月二日召集各界舉行，上午假本館體育場宣傳大會參加各機關學校及民衆有三千餘人。本館由館長參加講演反日救國之要點（一）大家負起責任來提倡國貨（二）復興農村振興工商業以救國家危亡等。下午派通俗講演員流動至城區各通衢講演「復興民族之責任」及「日本之民族性與中國之民族性」等。計巡迴在北門城口及公園等處。

## 三 二次識字運動

識字運動係遵照教育局訂定之吳興縣舉行二十二年度識字運動宣傳日辦法舉行。本年度上下學期各舉行一次：

一年來之通俗講演

第三五頁

第一次情形：

日期：二十一年九月六日起至八日止

宣傳辦法：第一天(六日)舉行開幕式

第二天(七日)城東城北宣傳(日間巡迴講演，晚間在館內化裝表演)

第三天(八日)城西城南宣傳(同

上)

▲第一天 上午佈置環境及遍貼勸已識字者教不識字人之宣傳標語。晚間八時行開幕式。請縣黨部縣政府縣教育局第十區公所派員指導。本館各組織份子一律參加，共有二百餘人。館長費石師報告舉行識字運動之旨趣謂本館於本日起舉行識字宣傳三天。以作民校招生之協助。縣政府及教育局代表講演「識字之重要」。本館教導部主任講「吾國之弱點」，民校同學會會員吳東南講「學問無止境」，張榮昌講「文字之起源及文字之功用」並勸導到民校讀書須始終如一，精神不懈。

▲第二天 上午八時本館工作人員分組至城東城北一帶宣傳。第一組爲費石師胥忠

咸至城東浮星橋一帶作民衆家庭談話，勸導不識字之男女民衆從速入民校讀書。第二組爲張昌煥，徐銀輪至城北國貨商場及城北新馬路一帶講演。用故事體裁講述不識字之種種痛苦。下午三時由張昌煥徐銀輪攜化妝用具至城北新馬路化妝講演，聽衆達千餘人，馬路爲之途塞，至六時止。

晚間在館內化妝表演。節目：一「紅燒牛肉（獨幕劇）胥忠成張昌煥，徐銀輪合演。二「識字開篇」絲竹會黃石庵彈唱。三「勸識字」（獨角戲）費石師。四「女兒不配給你」（不識字滑稽劇）胥忠成張昌煥徐銀輪合演。是晚觀衆四百餘人，至十時半始散。

▲第三天 上午由徐銀輪張昌煥至城西一帶民衆家庭勸導入民校讀書計有宋家巷西河頭等處。下午至民衆茶園與茶客個別談話，勸導入民校求學及講解識字的利益。晚間在本館舉行化妝講演，節目一、「勸大家入民衆學校」（滑稽宣卷）張昌煥徐銀輪。二、「誰不要識字」（滑稽戲）民校同學會。三、「紅燒牛肉（獨幕劇）婦女班，聽衆

五百餘人，十時畢。

▲三天之效果 三日之宣傳，其效果殊佳在第一日晚紀念廳舉行宣傳會時已有多數民衆進內報名，至第二日出外宣傳時當場報名者亦有四五人三日結果共計報名學生達七十二名。除本館民校收納四十名外其餘均按照學生之住址分別介紹其他民校。

#### 第二次宣傳情形

第二次在本年度下學期舉行日期爲二十三年三月十一至十三共三天，三天內活動與第一次相似。並於本館之民衆讀物榮根香出版證書運動專刊。此次宣傳結果，報名入學者較第一次爲多，餘額仍照前次按學生住址分別介紹至其他民校。

#### 四 冬夏兩季衛生運動

五月十五日及十二月十五日爲規定夏冬兩季之衛生運動日，本館應吳興縣政府衛生委員會之邀，參加協助，本館除於該兩日派員參加大會外，復由流動講演隊出發城廂各



處講演，晚間並在館內舉行衛生表演。

## 五 服用國貨宣傳

是項宣傳係參加吳興縣服用國貨會工作。日期在二十三年四月二十日，是日下午二時本館有全體工作人員赴開明戲院參加大會並派代表講「服用國貨之兩大要點。」另派員至公園講「救國須先服用國貨」聽衆二百餘人，咸爲感動。

## 六 舉行救國講演競賽會

目的：A、激發民衆救國思想。B、指導民衆救國途徑。

C、使民衆明瞭中國現勢。D、使民衆明瞭國民責任。

E、訓練本館有組織之民衆講演技能。

日期：二十三年二月五日下午七時。

參加者：本館民衆學校同學會會員。民衆讀書會會員。

結果：1.聽衆——四百餘人——男90%女10%

2 講題及記分：(附表)救國演講競賽會記分表

姓名	年齡	職業	講題	分數	名次	備註
蔣志澤	18		對匪建設公路發展航空爲救國的要圖	33.5	1	讀書會
蔡銘泉	17		對匪是救國之要圖	28.3	2	讀書會
金秉成	27	商	對匪發展航空建設公路是目前救國的要策	29.4	3	讀書會
鈕蔚藍	20		提倡國貨是救國唯一辦法	27.5	4	讀書會
居之安	19	糧業	勤儉可以救國	26.5	5	同學會
楊洪正	22	糧食	國民怎樣救國	26.7	7	讀書會
吳東南	31	糧業	國民應有之責任	23.4	6	同學會
張榮昌	32	糧業	識字救國	21.4	8	同學會

註

蔣承明	20	絲	改良絲綢以救國	16.4	17.5	19.4
吳鴻賓	24	機業	國民救國	11	10	9
吳松林	19	商	識字可以救國	同學會	同學會	讀書會

### 講稿題材

本館講演題材，以救國，生產兩大目標為中心，每月編擬各方面常識之講稿共四篇呈縣教育局轉呈省教育廳核准後照講並分發本省學區各社教機關應用。然以適應環境之需要及時事之轉變，政府之重要政令等，臨時審慎選擇作為講材不另擬稿，茲將本館所編之講稿分類於後：

- 一、閩陽黨義——黨國旗的意義
- 二、國難講述——九一八事變。日本外相的迭變。愛用國貨便是救國。充實國防。

一年來之通俗講演

三、生產指導——合作社是什麼。信用合作社的好處。組織合作社的步驟。農村蠶忙時應注意的幾點。養蠶改良法。蠶的發育要素。勸耕種。

四、公民常識——我國的大河。改良農工生活。宗教。國家的基礎。天然物與人造物。地方自治首要之工作。吳興人口狀況，吳興的地勢及分區。新生活運動的意義，怎樣守秩序。

五、健康指導——長程競走。什麼叫童子軍。鴉片毒害。公共衛生與個人衛生。從育嬰保健說到兒童健康比賽。

六、改良習慣——怎樣改良家庭。廢除舊曆改用國曆的便利。迷信的害處。賭博的害處，從拜年做客人講到救濟農村。識字救國，勸入民衆讀書會

七、紀念日——總理誕辰紀念。紀念總理逝世應有之努力。三月廿九日是什麼日子

，中國工人紀念五一節應有之認識。

亡 一年來聽講人數統計

年 月	流動講演聽講人數		固定講演聽講人數		總 計
	男	女	男	女	
二二、八、	二〇五〇	二六〇	三四八〇	二四七	五九三七
二二、九、	一九四〇	一五〇	四二五〇	一三八	六四七八
二二、十、	二二六〇	二五三	四三五〇	二〇六	六九六九
二二、十一、	一〇五〇	七二	二三四〇	九五	三五五七
二二、十二、	九四七	五四	一五五〇	八〇	二六三一
二三、一、	一〇六〇	七四	一六七〇	六〇	二八六四
二三、二、	九四〇	六六	二六三〇	一五六	三七九二

一年來之通俗講演

二三、三、	九七〇	八九	五四八〇	二四五	六七八四
二三、四、	一〇三〇	九二	二七六〇	一二七	四〇〇九
二三、五、	一〇七〇	九四	二四八〇	一一三	三七五七
二三、六、	六一二〇	九六〇	三三一〇	二三五	一〇六二五
總計	一九三三七	二一六四	三四三〇	一六〇二	二六五二八

(附)呈請省教育廳補助置備壽演輔助品之預算

一、幻燈 一一三元 甲種幻燈一具約計六五元片子四組約計四十八元

二、留聲機 八五元 自動留聲機一具約計四五元臘片二打注音符號發音片一打，歌曲片一打四十元

三、腳踏車 六〇元

四、化裝用具 三七元 衣服五套 油彩一組其他

五、模型 六四元 各項教育模型八組

六、圖表 三〇元 各項教育圖表十組

七、雨衣 八元

## 一年來之民衆學校

本館民衆學校自從十九年度下學期，由本館及荳溪中心小學合辦以來，至二十一年度下學期，共辦五屆。自本年度上學期起，由本館單獨辦理，名稱依照教育廳各縣民衆館應一律附設民校之規定，稱本館附設民衆學校，並爲表示過去歷史起見，於上學期稱第六屆民校，下學期稱爲第七屆。現在將兩屆民校工作經過，作報告於下。

### 一、第六屆(即本年度上學期)

二年來之民衆學校

第四五頁

## 一 招生及開學

本屆於九月七日開始招生。根據過去經驗，深知民校招生，其動力最大者，在於已畢業學生之勸導。故於舉行識字運動時除本館派員至各處講演外，即利用民校同學會之同學分頭勸導及介紹，結果共招男生六十二人；女子有二十三人。

## 二 訓教之種種

1. 教學人員——本屆之訓教方面，設有主任教師一人，請王遠明君負其全責。各科教學等，本館一部份職員兼任。計有朱世俊，朱霞春，徐銀輪，胥忠威，孫丙寅，楊時春，余德恩等。婦女班另商請茗溪小學教師戚之凡先生義務担任。

2. 學級編制——女子班——不識字或略識字的成年男子。婦女班——不識字或略識字的成年女子。活動班——畢業於本校及其他民校或以工作的牽累，不能按照規定



時間來入校者。

3. 教材採用——識字教材——本屆仍採用大東書局出版之三民主義千字課本，並採用江蘇省立教育學院出版之應用文。活動編制班教材，由教師自編。常識教材——爲適應時間與地域的便利起見，所以不採用固定課本，但是恐散漫而無所準繩，以所用民衆常識課本及開明初級常識教本作依據。筆算教材——由教師自編。珠算教材——採用定縣平教促進會出版之珠算教本。音樂教材——由教師自編。三民主義一科，因識字常識內均有，故不另立。

4. 訓育之實施——民校訓育最難，本館探訓教合一之方法，在教學上施訓育，並訂有民校教訓目標，依據施行。並督促注意其學生自治，在開學時即有下列數端工作：

(一)教室公約：在開學的第一個星期裏，由各班學生和主任教師共同訂立。

(二)級務幹事：每級公舉二人，凡違背教室公約者，幹事加以警告。

(三)值日生：養成學生勤勞及整潔之習慣。教室內之整潔全由學生輪流值日。

5. 四閱月教學之結果——識字科——三民主義千字課乙種四冊讀竣。常識科——

計授「水的循環」「雷電的成因」「吳興之土地」「吳興之物產」「吳興之交通」「我國歷史傳略」「我國地理梗概」等數單元。珠算科——自單位加減乘，至三位乘法。均爲應用題。筆算科——自單位加法至兩位除法應用題。音樂科——「黨歌」「總理紀念歌」「勸識字歌」「三六簡譜」等。

6. 各班課程一覽表

時間 科目	男子班			婦女班		
	時 局	節 數	百 分 比	時 間	節 數	百 分 比
黨 義	40	1	6%	50	1	83%
識 字	310	8	47%	300	6	50%
常 識	150	4	22.7%	150	3	95%
珠 算	60	2	9%	100	2	16.7%
筆 算	40	1	6%			
音 樂	60	2	9.1%			
合 計	660	18	100%	600	12	100%

註：黨義即總理紀念週，同樂會納入常識內。

活動編制班，因學習課程時間沒有規定不能立出「課程百分比」。

### 三二 課外活動

(1) 演講會：星期日末一節是同樂會，這個時間是使學生參加館內化裝演講，以資練習講演技術，二十二年十月二十二日及十一月七日日本館民校學生舉行公開講演，一方面練習本身技能，另一方面引起一般民衆對於民校的認識本屆學生參加者有三十人。

(2) 秋郊遠足隊：每年秋季，本館有旅行之舉，本屆學生大都是織機工人，因此遠足日期，定爲工廠放假之日，婦女班於十月十二日由徐銀輪先生領導至本館錢山鄉分館，男子班及活動編制班，是和外界民衆一起舉行，日期是十月二十七日，目的地錢山鄉分館，是日上午出發，本校參加者有三十六人，教職員有四人，沿碧浪湖而下興趣殊佳，直至下午三時方才歸來。

(3) 參加民校同學會：本館有民校同學會之組織，宗旨在聯絡感情增進知識，會員分

甲種會員(已畢業學生)乙種會員(在校學生)，會員大會每年舉行四次，(三月一日六月一日九月一日十二月一日)所以在十二月一日會員大會，本屆全體學生一致參加，共同討論進行事務。

(4)參加本縣第三屆業餘運動會：本館限於時間與場所未能使民校學生時常練習運動，而此次參加業餘運動者有八人，係在課外練習者。結果得獎者雖祇有三人，可是因了這一次的參加，他們得到運動的練習機會外，並知道各種運動規則及運動之重要。

(5)參加新年聚餐會：本館為提倡國曆廢除陰曆起見，特於二十三年元旦發起元旦聚餐會，引起一般民衆之注意是晚民校學生參加者。有二十九人之多。

(6)踏雪會：二十三年一月十三日下午大雪紛飛，本館發起踏雪會，意思是在訓練民衆有耐寒克苦之精神，民校同學加入者，有九人，在一月十五日晨九時由教師四人率領至離城有五里遠的鳳凰山，來去計時間約有五小時之久，歸來時已下午

三時。

#### 四 畢業生一覽

本屆結束期於二十三年一月二十日，十五日開始測驗計成績及格畢業者，男子班二十八人，婦女班十二人，活動班十六人共計五十六人，茲將畢業生名單附左：

##### 1. 男子班

姓名	性別	年齡	籍貫	現在	通信處
吳鴻賓	男	二一	吳興	上寧長巷中華鋼扣廠	
金紀林	男	二七	紹興	雙井巷王錦記銀作	
錢志良	男	二三	紹興	彩鳳坊福成銀樓	
錢炳發	男	二二	吳興	上寧長巷中華鋼扣廠	
欽萬春	男	一八	長興	上寧長巷中華鋼扣廠	
劉順東	男	一七	吳興	志成街一五號	

孫金寶	男	二五	吳興	榆樹街二二號
潘瑞祥	男	二四	江蘇武進	太平橋一〇號
張言能	男	一七	杭縣	宋家巷二八號
徐思潮	男	一六	甯波	雙井巷六號
沈文啓	男	一五	紹興	志成路一五號
沈良玉	男	二四	吳興	東門七棵樹前
吳松林	男	二四	吳興	小西街達昌電機廠
張德勝	男	一九	江蘇丹陽	白塔灣麗華織綢廠
沈鑫泉	男	三〇	安吉	塔下街一七號
蕭雲江	男	二六	吳興	同岑路德昌烟紙號
周雲中	男	三〇	蚌埠	北街南寧長巷一二號
馮振沖	男	三〇	東陽	南門洗帚街五一號

金正良	男	二一	江蘇吳縣	東街牌樓一六一號
陳潮發	男	一八	江蘇丹陽	馬軍巷二六號
余德海	男	二五	河南商邱	右文館前四六號
吳瑞林	男	二一	吳興	愛山街六一號
孫志清	男	二七	江蘇鎮江	北街子弟弄口新鳳祥號
欽福梅	男	二一	吳興	上寧長巷中華鋼扣廠
沈維鏞	男	二〇	吳興	北街萬國儲蓄會
徐水潮	男	二〇	吳興	北街一六號
萬春榮	男	二四	吳興	上寧長巷中華鋼扣廠
張蘭芳	男	二五	吳興	南街永隆號
俞錦法	男	二一	吳興	霸王門一一號

2. 活動編制班

姓名 性別 年齡 籍貫 現在的詳細住址



高廷芳	男	二一	紹興	霸王門一〇一號
張榮昌	男	三三	吳興	霸王門一〇一號
朱阿毛	男	二二	紹興	大線場一九號
張錫候	男	二八	金華	東街四二號徐有盛號
殷長貴	男	二六	江蘇鎮江	下太和坊一一號
吳東南	男	三二	吳興	馬軍巷二六號
陳潮林	男	二六	江蘇丹陽	馬軍巷二六號
錢順忠	男	一七	吳興	愛山街八二號
居之安	男	一〇	吳興	愛山街七五號
呂富根	男	二七	鎮江	霸王門一〇一號
吳杏泉	男	二二	吳興	子城巷七號
朱仲芳	男	二四	杭縣	北門外計家橋麗生廠

沈錦祥	男	二三	蕭山	霸王門八二號
錢順明	男	一七	吳興	愛山街八二號
郭順貴	男	二六	丹陽	東門白牆灣麗華廠

3. 婦女班

姓名	性別	年齡	籍貫	現在的詳細住址
章志朋	女	一六	吳興	道前街三〇號
屠麗貞	女	二一	吳興	壽仙橋堍電燈公司對面
嚴月娥	女	一七	吳興	上北街五號
徐彩雲	女	一八	鄞縣	同岑路五四號
章發因	女	二七	吳興	鴻禧寺巷四號
楊菊英	女	一八	吳興	北街
呂雲珍	女	一六	紹興	虹門口一一號

	男	女
業	5	3
綢工	3	0
水匠	3	0
匠員	2	0
經工	3	0
員工	5	0
工	3	0
工	3	0
刷	1	0
版	2	0
業	1	0
線	1	0
匠	2	0
店	1	0
絲	1	5
紙	0	1
家	0	9
他	3	0
職		
織		
縫		
泥		
木		
銀		
銅		
店		
引		
絞		
店		
小		
印		
小		
米		
打		
鞋		
飯		
掉		
烟		
居		
其		
總	6	2
計	2	3

### 五 附錄

1. 學生職業統計表(依照開學時人數)

嚴月英	女	一八	吳	與	子城巷
屠麗賢	女	一八	吳	與	壽仙橋塊電燈公司對面
湯福珍	女	一六	吳	與	愛山街四八號
王愛花	女	一七	爾	籍	同岑路
徐小毛	女	一七	鄞	縣	同岑路五四號

如何利用環境助力發展社教事業：

1. 利用當地機關團體為施教助力。
2. 利用政治力量掩護工作進行。
3. 利用受教分子推進各項事業。

2. 學生年齡統計表

年齡	人數
15歲	6
16歲	0
17歲	7
18歲	7
19歲	5
20歲	6
21歲	5
22歲	3
23歲	4
24歲	9
25歲	5
26歲	7
28歲	2
29歲	3
31歲	4
32歲	1
41歲	1
總計	85

3. 學生籍貫統計表

籍貫	人數
興陽	4
紹丹	0
寧東	8
杭長	3
諸蘭	3
安武	2
無江	2
河蚌	3
南	2
錫	2
西南	2
埠京	1
南	1
京	1
南	1
總計	85

文 第七屆 (即本年度下學期)

本屆民校開學日期於二十三年三月十五日。開學時學生共計四十八人均受固定編制。活動編制暫停，婦女班讓給茗溪中心小學辦理。固定編制中嗣以吳興機織工人風潮之影響，半途輟學者甚夥，故畢業時祇有二十五人茲將經過情形誌後。

民衆學校的設法：

民衆學校的設法，只要直捷爽快的討論課文意義，認識生字，講解文義，學生讀講，以至練習應用。其他關於各種生活上的疑問，如政治，家事，農事等，要儘量使學生發表意見，共同討論，相互批評，應用於社會上就夠了。

——節錄商政中著民衆教育第五章「幾種實施民衆學校教育機關」。

## 一 招生及開學

本屆開辦時，原擬設二級另設婦女班與上屆同，然自本館於本縣第九區設立分館。八區設立中心民校後，人力財力均有所不及，故祇舉辦初級班一級。

十三年三月九日爲招生問題而舉行識字運動宣傳，期三日，招生結果，達一百二十餘人，本館以教室之限制祇容納四十八人。其餘均分別介紹城區內其他民校。

學生入校時，仍照舊例填具保證書外。另繳保證金小洋兩角，此小洋兩角於畢業時發還。其中途輟學之學生，則將保證金收沒充爲勤學生之獎品。

二十三年三月十四日學生繳納保證金等手續辦竣，遂於十五日正式開學。

### 二 教學概況

本屆主任教師爲錢季青君。其他各科教學，由何粹文徐銀翰孫丙寅余德恩潘心園分擔。

學生程度有略識字者，有全不識字者，故本屆識字科一次分爲甲乙兩組，複式教學



## 二 學生生活訪問

1. 動機——本館爲要明瞭民校學生之生活，作施教之依據，乃有舉行學生生活訪問之動機，且本學期民校學生有四十五名，詎料在第一個月終了，第二個月開始的時光，學生遂逐較減少，當然，學校的主體是學生，學生減少，應該十二分注意的事，所以在本館第二十四次研究會議的時候，我們特地很鄭重的把留生問題提出研究，結果『要解決留生問題，應先從熟悉學生的生活情形，做起』因此，便有舉行民校學生生活訪問的決議。

2. 經過——學生生活訪問既然決定了，所以在六月一日至七日即派員出發調查，對於各生最近生活狀況及不來民校原因，詳加詢問，因本民校學生大概以機織工人，鐵工及縫工數爲最多，茲分述於下：

(1) 機織工人——當第二個月終了的時候，吳興機織工業勞資雙方因工資減折問題發生糾紛，最後的結果，廠主爲縮小範圍起見，歇退工人頗多，當然機織工人中之民校學生亦在被歇之列，而本民校學生亦逃不出例外，歇退者離吳回鄉，未歇退者在半

月後又因綢的銷路廣大，便開始趕製夜工，有這兩種重大原因，缺席學生乃逐漸多起來了！

(2)鐵工——榆樹街精益鐵工廠，有學徒五名，亦在本民校讀書，自各綢廠開夜工後，該廠出品的銷路，亦因此廣大，於是該廠也有開夜工的動機，據說：自五月下旬起，每天上午六時開工，直到下午十二時，方得休息。又以學徒的關係，時受師傅或老板們的監制，常聽說：——讀書不是你們福份中的事。這樣一來，他們的讀書的機會是談不到了！

(3)縫工——縫工在端午前十天，須整理賬目，及趕製過節衣服，所以來請假者亦有多人。

(4)其他——學生中有以病或事來請假者，每天平均在五名以上，調查後其中有二生無故缺席，其原因爲了以前缺課較多，此後恐追趕不上。

3. 結果——當我們這次出發訪問的時光，對於他們的生活情形，及缺課原因，固然



是最重大的使命，不過目的還在設法補救上課，及勸導入學，爰將各項補救辦法，略述如左：

(1) 一部份機織工人：爲了自己要多得一些收入，當然祇能拋棄學業，而去解決他們的生計問題做夜工，如果因此就失却他的讀書機會，爲他們設想起來，那就未免太可惜了！所以我們爲顧全他們求學機會起見，最後便定出一張活動編制似的『補課表』，約定他們在休息的日子，來校補授功課。

(2) 鐵工廠裏的學生：因爲他們的地位是學徒，老板說話無論這樣絕對是要依從的，所以雖有讀書的志趣，總爲着地位關係，打破原定計劃，我們聽着這樣情形，便去和老板解釋和商量，結果——進他們在端午節後到校。

(3) 縫工等請假者：可準期到校，另一部分缺席學生，本來預備不來了，後經允許設法補課，才肯來校，其中最感有趣的，就是一般學生，好像看到先生去叫他們，已覺慚愧萬分，所以雖然有不高興來的心理，也很樂意的肯來了。

四 畢業生一覽

至二十三年七月十五日，四閱月功課竣事。當即舉行成績總測驗學生在最後測驗時計有三十二人。內中七人以缺課太多，不予畢業。其餘二十五名畢業學生之姓名成績列表以後：

姓名	性別	年齡	籍貫	職業	通信處	測驗成績	次序
徐仲華	男	二	東陽	同	東門縣下街十四號	八五、	1
應云法	同	二	寧波	同	彩鳳坊寶成銀樓	八三、	2
樓俊英	同	二	東陽	同	府西街三號	八一、	3
宋維民	同	二	蕭山	同	安定書巷三號	八〇、五	4
傅煥新	同	二	龍游	同		八〇、	5
沈堅庭	同	二	蕭山	同		七八、	6
李開榮	同	四	東陽	同	守仁路十六號	七七、	7

樓園產	同	二	三	義	島	同		七七、	8
王志明	同	二	六	紹	興	同	東門麗華廠	七六、五	9
任明銓	同	三	六	東	陽	同	守仁路十七號	七六、	10
李炳良	同	一	六	吳	興	同	同岑路六十一號	七五、五	11
沈仲珊	同	二	四	紹	興	同	三元洞府同和綢廠	七五、	12
蔣忠秋	同	二	八	紹	興	同	玉皇殿前蔣斌文紋製號	七四、	13
許子正	同	二	八	蕭	山	同	子城巷十四號	七三、	14
婁秋水	同	二	〇	紹	興	同	三元洞府同和綢廠	七二、	15
胡水亭	同	二	〇	東	山	同	東皇廟前後雲橋晉成廠	七一、	16
陶金水	同	一	八	吳	興	同	榆樹街精益鐵工廠	七〇、	17
戚福華	同	二	三	東	陽	同	霸王門雲華綢廠	六九、	18
戚仲昇	同	二	四	東	陽	同		上 六八、五	19

何德生	同	三二東	陽	同	馬軍巷何興記	六八、	20
金吉文	同	二四東	陽	同	雲華綢廠	六七、	21
朱福孝	同	二七	江蘇丹陽	同		六五、五	22
沈阿成	同	二五	紹興	同	平常路三號	六五、	23
曹西林	同	二一	東陽	同	小西街十二號	六二、	24
姜瑞根	同	二六	江蘇武進	同	洗帚弄六十一號	六一、	25

### 丙 民校校長會議

校長會議，係由本館請教育局召集第十區各民校校長，於每期民校開始及結束時舉行一次，商討民校各方面問題。本年度本館分設鄉村分館於八九兩區故八九兩區之民校校長會議亦由本館召集。茲將各區會議經過誌後：

第十區 第一次會議於二十二年九月六日下午四時舉行出席校長有道前，民德，菘城，東吳附中，茗溪等，討論問題爲聯合招生及舉行聯合開學典禮等。第二次於二十三

年三月七日下午一時舉行，出席校長有三餘社，蒼溪，綿業，東吳，湖郡，民德，西市，霽溪等，討論問題爲聯合招生。聯合活動（活動情形附後）及民校教師如何聯絡等案。

第八九區 八區於二十二年九月十四日借菁山中心小學舉行，出席校長有西渚，青山，梨市塢等劉區教育員亦出席，本館出席者二人，討論問題爲民衆讀物如何設法補充；民校訓育標準如何擬訂；留生困難及農忙時酌量停課；各課教學如何實施等案。九區於二十二年九月十五日借定安小學舉行出席校長有保志，兆豐，古梅，定安等，教育局由凌課長出席指導，本館出席者二人，討論問題爲招收女生之困難；年齡低之兒童入校如何對付；留生問題怎樣解決；生產，國防教育如何實施等案。第十區民校聯合活動如下：

1. 交友誼會（本館各組織均參加）

時間：二十三年四月十七日下午七時起 地點：吳興縣立民衆教育館 總理紀念廳

出席團體：培本民校四十人 若溪民校四十五人 民德民校十五人 西市民校二十人

一年來之民衆學校

吳興縣立民衆教育館二十二年度工作報告

第六八頁

東吳民校十八人 民教館民校二十七人 湖郡民校二人 天甯民校十五人  
民衆業餘體育會七人 機工合作社二人 民衆國術團八人 愛山國樂社五人  
民校同學會三十四人 民衆讀書會十五人 乒乓會三人 民教館全體職員  
十二人

來賓：教育局長孫瑞桓 縣政府朱守照 曾直夫 孫福保 第十區區長 蔡承湘 沈韓

民 潘越琴 王清泉 章昊生 陳振庭

主席 費石師 紀錄 宋世俊

主席 恭讀總理遺囑

報

告

今天我們根據本年度第二學期第十區民校第一次校長會議的決議案來舉行這個集會各校踴躍參加我們都覺得很高興，交誼會的目的，在交換智識聯絡友誼所以在自由談話時，要請大家很自由的談話。今天承孫局長蔡區長等各黨政機關代表蒞會我們一定可以得到很好的指教，本席離開主席立場覺得很替民教館抱歉因為我們地方

大小設備不周，大家坐得很不舒服，其次因為我們這次籌備匆促各種地方不周到的地方請大家原諒。現在請大家相互行個見面禮（全體相向一鞠躬）

黨政機關代表訓話

孫局長訓話——諸位：今天舉行第十區民校交誼會兄弟特來

參加同時戴縣長有事不能出席也叫兄弟代表來說幾句話關於交誼會的意思主席已說得很明白現在我再來解釋交誼二字，所謂交就是結合，誼就是情和義，把大家的情義聯合起來便叫交誼所以大家如沒有情義便不能叫做交誼這個會也不能叫交誼會了。我們在這個交誼會中要曉得幾點第一要做到親愛兩字，我們要有福同享有禍同當，不要做酒肉朋友，好時似膠漆，惡時似冰炭，要互相原諒互相親愛才對。第二要做到講禮貌所謂講禮貌就是守規矩古人說不依規矩不能成方圓，男有男的禮，女有女的禮，同學有同學的禮，長幼尊卑有長幼尊卑的禮，人人要守規矩，社會才有秩序。第三就是要互相勸勉我們雖然能夠親愛守禮，但是不規過勸善，還是不能成一個好朋友，還是不能談到交誼，我們大家要注意到這三點並且盡力實行並把這種精神擴而充之改造整個社會才是我們今天集

會的目的。

蔡區長訓話——今天我來參加這會覺得很高興同時覺得這個會很有價值我們知道在訓政時期民衆教育常非重要今天各位民校教師負起這個很大的責任來指導諸位接受各種智識這是我們國家的好現象同時還有許多民衆業餘組織來參加我們知道民衆在休閒時候應常有種種高尚的組織以調劑我們的生活希望把這些組織擴大使旁的民衆也能來參加這是兄弟的一點希望剛才孫局長講要講禮貌守規矩我們覺得這點很重要沒有規矩社會便沒有維繫我們從前太不講禮貌了我們要當從前種種便作爲死以後種種譬如今日生這是我第二點的希望兄弟今天來參加這個會沒有旁的好意思貢獻，更不敢談什麼訓話了。

教師訓話——西市民校高榮申訓話——識字的用處

培本民校許鳳池訓話——今天聽到局長及各位先生的教訓大家要牢牢記住我覺得今天的講話比上兩點鐘的課還要有用處又承民教館熱烈招待我們應當要感謝。

民德民校王偉良訓話——今天我覺得心中有說不出的快樂，我在今天沒有旁的話，



我只有幾句話就是我們中國第一太貧第二太弱第三太愚第四太私如果我們能解決這幾個問題便能救但是要怎樣才能解決這幾個問題呢？那就是增加智識要怎樣才能增加智識呢那就是要大家都來進民衆學校在民校裏不但要識字並且還要曉得各種常識去解決中國的四個大病這就是我今天談話的意思。

茗溪民校潘維德訓話——一個不識字的故事「人的買賣」

東吳民校黎德培訓話——（一）讀書不是苦的是快樂的（二）今日是交誼會我們要大家聯絡感情互相親愛（三）我們回去後在交誼要融和，在學問上要競爭，同學與同學競爭，學校與學校競爭，達爾文說過：「物競天擇，適者生存」，二十世紀是競爭的時代，個人不競爭便不能在社會上生存，國家不能競爭，便不能在世界上生存，今天我對諸位貢獻的就是這三點意思。

講 演

民教館費石師——現在兄弟要介紹本館貧病施診所醫師孫福保沈輯民他們倆個一是外科醫生，一是內科醫生希望民校同學有病時可來本館請兩先生義務診

治，我說這話並不是講諸位一定要生病，不過疾病是人們免不掉的，所以我特在此地介紹，給諸位一個免費診病的便宜。我對於諸位同學還有三點希望：

(一)要以識字求學做一件樂事，努力用功學習，不要間斷。

(二)同學要互相親愛聯絡友誼但人心不同，各如其面我不敢說諸位同學品行都好，所以我們在交友時還要鄭重選擇

(三)大家要堅固同學間友誼休戚相關互相策勵最好是組織民校學生同學會，在離開學校以後仍有聯絡的機會，其次兄弟還有兩點意思貢獻給各位民校的教師：

(一)希望大家對於成人教學方法隨時研究改進因為成人心理和兒童心理不同，如果完全以兒童教學方法去教成人，恐怕是不會有很好的效果。

(二)希望大家對於民校教材隨時注意補充，最好能注意學生實際生活，編撰地方性的補充教材。

自由談話

1 民德民校學生鄭明寶講演「識字的好處」  
2 東吳民校學生蒲植春

講演「王冕的故事」3 西市民校傅成烈講話「一個不識字的故事」4 民教館民校李宜山講演「我所受到不識字的害」，王先福講演「爲什麼我要進民衆學校」。

### 餘 興

民衆教育館民校同學會表演識字宣傳劇本「紅燒牛肉」

### 散 會

散會(下午十時十分)

## 2. 同樂會

地點——民教館 日期——二三年五月二十日

出席者——本館各組織學生，茗溪，天甯，西市，東吳民校全體學生。(共五百餘人)

主席——費石師 紀錄——高榮申

### 主席報告

各位，今天是第十區民校聯合舉行同樂會，其目的在使各民校各同學大家來同樂一下，換句話說：就是大家來開心一下，不過我們決不能誤認同樂會是無意識的一件事，要知道我們的做戲都是有意義，有價值，可以練習口才，可以練習表演，可以利用這個機會來宣傳一切，可以提倡正當娛樂的，所以我們今天大家來參加這個

一年來之民衆學校

第七三頁

會，應該要明白他的真意才是。

〔錢季青報告〕

今天我們是第二次的見面，大家覺得非常快樂，因為可以看戲，但是各位要知道，我們看戲，固然是快活的，但不能因為快活而忘掉剛才各位先生講的話，以後望大家都能牢牢記着才是，現在我把此次同樂會籌備經過報告下：『在三月初八日舉行校長會議的時候，曾經決議在四個學月裏，舉行四個活動，就是一、交誼會，二、同樂會，三、成績比賽會，四、聯合畢業典禮，現在交誼會已過去了，今天已在開同樂會了，當一星期前即發通告各校，準備參加，節目共計四項，如戲劇，國樂，魔術，及清唱等。』今天來參加的學校很多，於此可見各同學的熱忱，個個能來參加，望各位以後能繼續不斷的努力，參加各項活動。這是我所十二分盼望的。

〔講 演〕

東吳民校校長——今天很快樂能在短時間內聚集一處實在難得，剛才費館長叫兄弟上來說話，我就把同樂二字解釋一下！（1）同樂要普遍不可單調（2）同樂要有生氣，要發表天才，是創作是快樂可以解除平時的煩悶。何等人能享受這同樂。

(1) 要快活而快活，如滿足竹林之遊確無生氣的快活。(2) 快活要恢復完滿結果必須從書本尋得(3) 快活要合做人。(4) 快活要持久。

表演節目

(1) 三字經——(西市民校) (2) 鄉下老朋友——(民教館民校)

(3) 國術表演——(天甯民校) (4) 舞蹈——(茗溪民校) (5) 髒的饅頭——(民館同學會) (6) 國術表演——(民教館國術團)

(附) 民校同樂會參加辦法

一、各校至少須準備左列一項節目：

項目：

1 戲劇(每劇不得過三十分鐘，化裝用具自備。)

2 絲竹(合奏或獨奏。)

3 清唱(自由唱詩或唱平調。)

4 魔術(器具須自備。)

一年來之民衆學校

第七五頁

二、各校參加節目，須於前一日通知民教館。

三、地址——民教館紀念廳。

四、時間——本月二十日下午七時起。

### 3. 講演競賽會

時間——二十三年六月二十四日

地點——民教館 出席者——本館民校全體學生，及同學會，茗溪民校，培本民校，西

市民校全體學生 講題中心——訓練保衛 主席——費石師

#### 主席報告

今天我們根據本學期本縣第十區第一次民校校長會議決議案第三學月舉行成績比賽並以為提倡人民組織保衛團能明瞭保衛意義起見特規定以保衛訓練為講演重心今天參加的團體有四個即茗溪培本西市及民教館等四個民衆學校參加的同男男女女老老少少都有我們非常高興其次我要報告諸位的就是今天有許多先生送許多獎品給我們凡是參加講演的朋友都可有點紀念品我們應當感謝贈送獎品的諸位先生現在請教育局

代表訓話。

教育局代表凌課長訓話

我剛剛聽到這次講演是以保衛爲重心我們穿衣服是保衛身體國家有國防軍隊地方有警察目的都在保衛現在我們中國之所以受帝國主義的欺侮就是因爲我們的保衛力量不充份諸位都曉得我們東四省已經給日本佔去東四省好像我們一家人的門戶我們要想把失地收復便要人人負起救國的責任尤其要人人都有軍事的常識都受軍事的訓練進可以戰退可以守那末才可以救國但要能夠這樣，便非從保衛訓練做起不可所以今天的講演意思是非常重大的諸位不但要明白保衛的意義並且還應當實實在在去受訓練。

比賽結果

評判員：教育局第三課課長凌以安先生及課員陳候三先生

姓名	名次	分講	題獲得之獎品	校名
沈錫祥	第一名七八、	保衛團是民衆的武力	鏡框(孫)手帕 民族英雄(徐)牙刷	本館民校

一年來之民衆學校

第七七頁

戴雲卿	第二名七六、五	自衛的意義	鏡框(孫)手帕	本館同學會
吳東南	第三名七〇、五	地方自衛	鏡框(東吳)手帕	同上
居之安	第四名七〇、	保鄉衛國	鏡框(汪)手帕	同上
嚴善芳	第五名六七、五	爲什麼要保衛訓練	牙刷	培本民校
唐明珠	第六名六七、	怎樣抵抗日本	鏡框(許)手巾	茗溪民校
應雲法	第七名六五、	爲什麼要訓練保衛團	鏡框(潘)肥皂	本館民校
沈進才	第八名六二、	人可不受保衛訓練麼	手巾，肥皂	培本民校
張榮昌	第九名六二、	訓練保衛團的利益	手巾，肥皂	本館民校
繆正海	第十名五八、	保衛團訓練	手巾，肥皂	西市民校
朱紫寶	(未到)	女子也要受保衛訓練	手巾，肥皂	培本民校



徵得獎品一覽

贈送者品	名附	註贈送者品	名附	註
教育局長	鏡框兩只	本館館長	大毛巾五條	
孫瑞桓	「言論暢達」 「利口捷結」	費石師		
東吳附中	大鏡框一只	本館職員	肥皂五塊	
	「辯才無礙」	何粹文		
西市民校	鏡框一只	潘心園	小鏡框一只	「議論驚人」
高榮申	「事理透澈」			
三餘社	大鏡框一只	錢季青	牙刷五只	
汪兆翔	「衛養教」			
培本民校	小鏡框一只	徐銀輪	書一冊	民族英雄
許鳳池	「喚起民衆」			
茗溪民校	小手巾半打			
潘韞玉				

(附一) 吳興縣第十區民衆學校學生講演比賽會注意事項

- 一、講題——講題須在「訓練保衛」範圍以內，並請在本月二十日前將講題通知民教館
- 二、講演員——每校至少須派講演員一人，至多以三人爲限，在本月二十日前將講演員一年來之民衆學校

姓名通知民教館。

- 三、時間——各講演員講演時間，不得過五分鐘。
- 四、評判——由民教館聘請各機關代表担任之。
- 五、獎勵——比賽成績優良者略備獎品及攝留小照，以資鼓勵。

(附二)民衆學校訓教目標遵(遵照 教育局第一八八五號訓令修正)

- 1 使明瞭孫中山先生之三民主義爲救民救國救世界的主義。
- 2 使明瞭本地人文物產之優點及我國現今在世界上和國際間的地位以引起愛國心。
- 3 使明瞭「讀書識字」的便利以引起識字求知的興趣。
- 4 使明瞭要改善生活的階梯必須勇於求知。
- 5 使明瞭女子無才無德，到處要受人侮辱，以喚起婦女有自決心和自助心。
- 6 使明瞭「家事」「育嬰」是婦女本身的主要工作，應努力去研究去處理。
- 7 使明瞭生計的艱難，以引起節儉的觀念。

- 8 使明瞭能耐勞耐苦，自食其力纔是合理的生活。
  - 9 使明瞭身強力壯百事可以無憂以引起鍊鍛體魄愛護身心的觀念。
  - 10 使明瞭個人與社會的關係努力公共事業以養成「互助合作」的精神。
  - 11 使明瞭遵守秩序服從紀律的重要以培養羣治的精神。
  - 12 使人人有科學的態度努力於改造社會的工作。
  - 13 使人人有比較美滿的生活成爲健全的公民。
- (以上適用於一般民衆學校)

## 一年來之錢山鄉分館

### 勺 籌設經過

在本年度工作開始時，原擬設立分館兩處。嗣於人力及經濟之限制。改設分館一處及中心民衆學校一處。但全吳興共有十自治區，除城鎮之外，共有三百六十四鄉。當然

，各鄉均急切需要教育。於是最後之決定。即在第九區設立分館而第八區設立中心民衆學校。即作該兩區之社教中心機關，當時選擇地點是依照計劃上所定之標準爲1.與城區交通便利之鄉村。2.人口在百戶左右者。3.有主要出產物者。4.附近稀少教育機關者。5.當地自治工作人員樂於協助者。6.有相當房屋能作館舍者。

在七月中旬，我們就計劃出發尋找地點，但是在這樣遼闊的二個自治區域內，當然不能無計劃無準備的着手工作。所以先和八九兩區區長八九區區教育員及區內幾位父老，商議擇定幾個適當的鄉村，再行派員設計前往考察。當時擇定的計有八區的埭溪鎮，菁山鎮，平權鄉，南荇鄉，九區的雙英鄉，圓通鄉，錢山鄉等。

在這許多鄉鎮中，內中有些是鄉鎮，有些是鄉村，鄉鎮是我們不主張的，但是如圓通鄉已有湖中附小農村部設立，我們也不主張重複。於是就決定平權鄉，南荇鄉，雙英鄉，錢山鄉等選擇一處。

二十二年七月二十四日我們到九區的雙英鄉調查，爲了使鄉民明瞭我們的意思，所

以特地攜帶化裝衣服及輔助用品到鄉村舉行化裝講演，一面分頭到農家訪問，這次一共去有四人，上午七時出發，直至下午五時返城。調查的結果是：

雙英鄉 距西門城約三里，距南門城亦約三里許。交通陸路出西門前往較便利，水路則出南門較便。全鎮有三大村落，一名雙瀆，一名奚家莊。雙瀆在北，奚家莊在南，相距有一里。

### 雙瀆

景頗秀麗，山清水明，戶口有二百四十餘戶，集中一處，除百分之十在城做工外，餘均務農。農產品以米絲及藕為大宗。該鄉鄉長，即居該處。農民生活以離城較近，已沾染城市化。村上有私塾兩所，教師均係業中醫師。其中一所因先生出外看病，宣告停課；另一所則教室改為掉絲場，亦已停辦。學齡兒童有一百四十餘人。

### 奚家莊

戶口共一百〇七戶，計三百餘人，屋宇散漫，有私塾一所，情況較好，頗有生氣；教師係一中年女先生，高小畢業之資格。全村經濟，無貧富之懸殊均做一天吃一天之勞農，惟該鄉鄉長，係一士紳氣極重，而怕為地方做事者；對於此次調查

，殊表不愜，恆以巧辭推托，故難得確切之調查。

這次調查後，接着我們暑假開始，所以第二次赴鄉是八月十三日。那時候剛巧縣政府有地方自治實驗鄉之籌設，亦正在四處找尋適當地點，我們聽到這個消息，即由本館館長前往與戴縣長接洽，貢獻以民衆教育之力量完成地方自治之意見，擬合作進行。當時戴縣長頗爲同意。所以在這次出發調查，館長與工作人員會同縣政府佐理員林竹梅先生共同出發。目的地第八區平權鄉。

平權鄉 距城較遠，交通頗費週折，須乘汽車至菁山鎮，再由該鎮雇舟前往。距菁山鎮東南三里，陸路不通，全鄉村落較大者爲

千畝田

因村之中心有廣田千畝故名。村民九十餘家散居千畝廣田之四週，其鄉村有東渚，費家坟，地字圩，西渚，漾頭田等大小村落合計居戶約四百六十戶，經濟形况，最優者具不動產約五千元。以勞苦度日者爲多，農民生活因地處偏僻頗閉塞，女人多不工作。有私塾一，學生十餘人，以全村學齡兒童四十餘人計，則尚有百分之八

十兒童失學，公產有破廟一所。尙有較大之村落爲

四 渚

戶口六十七戶二百三十餘人。學齡兒童四十餘人。其經濟狀況與千畝田相似，教育程度，初小畢業者七八人，中學生絕無，文盲佔百分之八十五，現有區立西渚小學一所，學生二十餘人。失學兒童尙有半數。公產有廟一，廟後並有空地一塊。地方人士熱心者有倪經士，倪竹舟等。此次調查承該鄉倪君等之引導講述，助我們不少，殊爲心感。

平權鄉調查後，次日(八月十四日)即會同第九區區長及縣政府林佐理員同赴第九區錢山鄉，本館因事務紛繁，祇派一人前往。

錢山鄉 距城南七里，在錢山漾西畔，交通水陸均便，惟輪船不能靠埠，全鄉面積周圍七里，戶口共一百四十七戶，集中居住，共六百六十一人。學齡兒童八十餘人，共包括錢山下，南莊，北莊等村落，面山臨水，村容秀麗，全部農民之中有十餘人業織機，失業者無。其知識程度，略識字者三四十人，小學畢業者三四人，中學無，文盲佔百

分之九十。有私塾二處，學生共三十人教師亦均私塾資格，授課尙在朗誦千字文百家姓。鄉民對於新知識毫無接觸。生產品以蠶桑米穀爲主，魚爲副。自治方面有鄉公所，保衛團，頗具成績。盜賊不敢潛入。村上有二富戶，致全鄉農民受其剝削，日益見其貧困。公產有總管廟一，屋宇寬敞，並有大場地一塊。鄉長李錦璋人頗精幹，熱心公益。當調查時，表示十分歡迎，並願以彼李氏宗祠借爲辦公處。更發表其改進鄉村之計劃。

那天正是烈日當空，溽暑逼人，我們在鏡山鄉最先是向鄉長李君招待，後即至農家訪問。最感興趣的是在一叢大樹下和農民談話，農民沒一個不表示好感，我們所派往調查的徐銀輪君，即在大樹下和農民講故事並表演魔術，講演農民智識之重要，農民無一不表示熱烈的好感。並於下船返城時，有數十老幼農民歡呼「再會」及「先生下次再來」等語。

在數次調查中，以鏡山鄉最覺滿意。因爲時日短促，不容再事遷延，故原定八區南茗鄉不再前往。即於八月二十八日本館館長急欲確定地點，與教導部指導員等，作一度



覆查，於是便重赴雙英鄉等處，結果根據我們所定的標準，以錢山鄉為適宜，茲將各鄉調查結果合於標準者列表於后：

標準條件	鄉村名稱	與城區交通便利之鄉村	人口在百戶左右者	有主要物產者	附近稀少者	當地自治工作人員協助者	有相當房屋能作館舍者
	雙英鄉	0	0	0	0	X	X
	雙英鄉	0	0	0	0	X	X
	平權鄉	X	0	0	X	0	X
	平權鄉	X	0	0	X	0	0
	錢山鄉	0	0	0	0	0	0
	說明	符合標準者記0 不符合者記X 符號					

總觀上表，各鄉村對於本館選擇標準以不合於五六兩項者為最多，一四兩項亦有，

但此數項爲我們選擇條件中最重要者，而錢山鄉則一無所缺。故於念八日復去雙英鄉等處復查一過，返後即決定以錢山鄉爲設立分館地點。

地點決定後，即於次日（八月二十九日）在第九區公所請九區區長沈燦如縣教育局長孫瑞桓九區區教育員劉松齡等舉行談話會，討論進行方針；並請各方面予以協助。我們出席的有館長費澍教導部指導員徐銀翰二人。會議結果：

- （一）由區教育員在區教育經費內籌措大洋五十元，作爲開辦津貼。
- （二）分館房屋由劉教育員及沈區長費館長共同與該鄉李姓祠堂接洽借用。
- （三）開辦時什用器具如床架，辦公桌，橙，時鐘等，亦由沈區長及劉教育員費館長共同設法借用。

（四）決定在九月中旬成立分館。

（五）定九月十日招待該鄉閭鄰長及父老茶話會，並請沈區長會同該鄉李鄉長召集。這個談話會，可以說是我們籌備分館的緊要關鍵，因爲一切開辦分館的必備條件已

經具體地決定下來了。此後我們即積極開始工作，一方面托劉教育員設法在開辦津貼內置辦課桌椅等，一方面繪製圖畫及置備民衆圖書及娛樂器具等。另一方面則與縣政府接洽自治實驗鄉之籌備。我們自己感到我們所負的責任大而自身的能力太缺乏了，因為我們進行工作的計劃是「以社會教育的力量來改善鄉村復興鄉村，同時要請政府以政治的力量來掩護社會教育的工作進行而獲得成功」所以在籌備之時，很願到借重政府力量來補助。同時縣政府實驗鄉之推行地方自治，也是要借教育的力量來互助的。當時戴縣長也是同樣的感到而決定以錢山鄉爲地方自治實驗鄉。

那時，縣政府對於衛生事業亦正在積極推行，縣立第一鄉村診療所，已在第八區埭溪鎮開辦。我們覺得鄉村的衛生事業，如果得到診療所的幫助那一定很見效的。於是由館長向縣政府要求，設立第二鄉村診療所於錢山鄉，俾健康教育之一部份工作，我們可以借重於診療所。這要求經第一診療所長陶濟安先生之竭力從中斡旋，很順利的得到解決。

九月十日，各方的籌備已有相當的頭緒，如期赴鄉舉行招待閭鄰長及父老談話會，同行的有戴縣長，沈區長，劉區教育員，教育局第三課凌課長，陶醫生及本館館長職員四人，乘船前往，我們預備粗陋而有味的糖果茶點數色，充滿着樂趣準備開發我們的新園地去。

船到鄉已午後，該鄉鄉長早已集合了保衛團團丁及數百鄉民在埠頭歡迎。當即在李姓祠內爲談話會場所，我們到岸即分二組工作，一組佈置會場招待閭鄰長及各父老，一組出發村上分頭講演「我們下鄉的目的」及和農民談話。

談話會來參加者，除閭鄰長外，有男女老少鄉民數百人，李姓祠堂的祭廳，擠得水洩不通，先由李鄉長向鄉民介紹戴縣長等。乃由戴縣長報告來意，本館館長報告民衆教育館的任務和來意以及來鄉的施教目標，繼有凌課長及劉教育員等講演，在講演完時，我們另一組在外講演回來，即持起糖果向數百鄉民作相見禮。這一大羣的鄉民，都含淚致謝，我們知道他們已經留着很深刻的印象了。

散會後和縣長鄉長鄉中父老代表攝一小影。李鄉長特備筵款待。在筵席上我們即和李鄉長等接洽館舍問題，當蒙慨然答允以李氏宗祠全部借用。其租金暫定全年為十二元，惟不收現金作為修理房屋之用。

李氏宗祠的全部房屋其前進為三開間大祭廳，內進為平屋四間。（其一則係廚房）其餘三間均裝有玻璃窗，頗合警公之用，我們和診療所陶醫生商洽之結果：以大廳之三分之一。為診療所之診室及藥房。內進灶間公用，東首一間為診療所宿舍，其餘均為我們支配。十三日那天我們下鄉雇泥司木匠。挖窗洞，粉牆壁，修地板等事宜，一面我們即準備應用器具，擇十八日正式下鄉工作。

### 父 開始工作

「九一八」這沉痛的國難日，我們要紀念這沉痛的國難日；而應付這嚴重的國難中高喚着「復興農村，才可以救中國」的口號；所以決定於那天下鄉去工作的。這天的上午鄉長備船一艘來城，適遇天雨，二位搖船的冒雨進城，毫無厭態，並且幫我們搬運零

星物件。我們在他們的勇氣激動之下，高興百倍的前去。

到鄉時，天正傾盆大雨，鄉人因好奇，好新鮮，環集而觀者甚爲擁擠，我們下鄉工作的共四人：館長費澍，指導員徐銀輪，分館主任張昌煥，助理員陳作舟。到李氏宗祠即分頭打掃揩抹，以「不憚煩勞」的一個活動做鄉人第一次的示範。傍晚時，紀念廳已佈置就緒。雨仍不止，鄉人們來觀熱鬧的仍很多。我們不肯放棄這個機會，即燃汽油燈、舉行紀念週及紀念「九一八」的儀式。在鄉下，開會儀式是從未行過。所以在舉行儀式之先，詳細講解如何開會，又恐怕鄉民沒有開會的習慣要感覺沉悶，又報告他們在會開過後，我們尚有變戲法等餘興，以提起他們的興趣。一會兒，這悲壯的紀念儀式開始舉行了，參加的農民在這樣大雨之晚亦有四十餘人，他們雖然未懂得怎樣叫儀式，但也很忠實的隨着行禮，隨着靜默。居然很嚴肅的維持一小時之久。後來對他們講，今天是國難紀念日，全國停止娛樂，明天准定變戲法把你們看，這一次的活動，我們感覺到是很有效果的。

第二天，黎明即起，天微雨，設計大門和內部的佈置。鄉人們是有早起的習慣的，他們看到城裏的先生也起身這樣早，並且很早的就見我們在掃地，揩桌子，漆牌子，寫標語的忙個不了，都表示敬服的樣子。我們一面工作，一面即對他們講：「一個人是爲工作而生存的，多工作則多幸福，我們下鄉來是要想法使大家多工作而把農村健旺起來的，」並且又對他們說：「今天天雨很小！你們不下田去工作嗎？」有幾個含笑顫頭的離開了。這是我們認爲很有意義的一回事。

晚間，全鄉傳遍「到祠堂去！有得看變戲法？」所以來館的人擠滿一堂。就在那晚起，我們的通俗講座建下基礎。

第三天，老天好像祝我們墾荒的難關已經過去，大放晴朗。我們也預定那天要觀察鄉村的環境，及所需要的工作擬訂教育實施的計劃。晨起即走訪農家，農民咸有誠懇的表示。走訪後，我們知道農民現下所最迫切需要的，是經濟的救濟，但是他們都放棄很多生產之路不知開發：如桑葉的留着不育秋蠶；婦女之無家庭副業；豬羊之不畜養；男

人閉着逛市街坐茶館等等。這是我們實施教育時應積極注意去計劃的呀！

鄉下的孩童們，頑皮極了，並且有開口罵人的惡習慣！禮貌更無所知，婦女們則滿懷着好奇心，時常偷偷地來館，但等我們對他們說話時，則又一溜走了。因此我們在第三天下午，從事於這兩方面的活動，孩童們乘他們集在一起的時候，費館長即雜在其中和他們玩。並且領導他們到錢山漾邊，作打水劈之遊戲，到相當的時候即對他們講遊戲的方法和讀書識字的用處，做籌備義務教育短期小學班的準備，亦即以「社教」力量建設鄉村小學打一基礎。他們都好像領悟的樣子，都說：「要讀書」。婦女方面，我們乘她們在廣場中聚談時候，我們力舉重量石担以吸引，她們非常奇怪的說：「你們先生們怎樣有大氣力？」於是我們乘便講：「不但先生們要有力氣，即你們大家也要有力氣，有了力氣，才可以自己找飯吃。」這一天的二方面活動，都使我們滿意。

第四天隣村有社戲，許多比較熟識的農民都來館邀我們一同去看戲，我們不答應同去，並且對他們說：「我們事情多，不能去，你們去吧，你們回來時，我們又有新花樣



做出來了。」這是我們要取得他們的信仰，這樣極誠的對付他們。果然，在他們回來時，我們已經將鄉村公園設計好，壁報牌也豎好，公園路也計劃好。

我們經過幾天的活動，鄉人們對我們感情的熱烈，已有相當程度，每晚來館的人恆以數百計，閭隣長會議也開過二次，關於鄉村改進會及合作社等也和鄉長及閭隣長商議過二次，均表示贊同，這樣我們覺得初步的難關已經突破，祇要進一步着手實施教育。所以一星期後祇留分館主任及指導員二人在鄉進行擬訂計劃及實施工作。

### 成立典禮

經過一番墾荒的工作後，接着即籌備民衆學校開學，鄉村自治之推進及合作社之成立村容之整飾等等千緒萬端，好像一家新創場面之家庭。確實忙不過來。所以成立典禮直延至十一月五日纔舉行。

我們覺得鄉村工作確比城市見效多多，因為鄉村範圍小，以整個鄉村可做課室。全鄉人民均是學生。費一分力，即可見到一分果。但我們復感能力之淺薄，故於補行成立

禮時擬請社教之先進者及各界人士蒞臨指教。特備請柬邀請。

逕啓者：敝館爲謀推進鄉村教育改善農民生活起見，特於第九區錢山鄉設立分館一所，業於九月十八日起開始工作，茲定於十一月五日上午十時補行成立典禮。查錢山鄉位處錢山漾之濱，距城五公里，山峙其中，水繞其外，風景優美爽氣宜人。至祈惠然蒞止，參與盛典；並請於是日上午八時至敝館集合，八時三十分於館驛河新名利旅社河埠乘船首途。如荷寵賜教育用品以爲紀念者，尤所深盼。

此致 先生

館長費 謝謹啓 二十二年十月二十七日

當時承社教先進者及各界人士餽贈教育用品頗多實深感謝並有無錫江蘇省立教育學院高院長遠道來函賜教尤爲銘感。

開會日。復遇天雨。但來賓頗衆，我們在城內館驛河頭僱船候客。城中黨政機關及民衆團體派代表前往參加者有三十餘人，鄉民冒雨參加者達三百外。濟濟一堂，熱鬧殊

甚。行儀式後，由館長費澍報告籌備經過。各機關代表均有賜詞，禮成後，下午復由本館組織之絲竹會及民校同學會參加表演，以佐餘興。可說是分館正式開張矣。

## 二 一年來之工作概況

### 一 社會經濟之部

#### 通俗講演

每星期一，四舉行，時間在晚上六時半至七時，講材以生產為中心，並與鄉民實際生活有有關係者。計已舉行七十一次，平均每次聽眾達七十八人，各月講演，列表如左：

月	份次	數講	演	材	料講	演	者
九	三	改良農事 提倡土貨					張昌煥 徐銀翰

四	三	二	一	十二	十一	十
六	七	六	九	七	八	九
飼種瓜蠶 良育春蠶 種的蠶製 改良的製 法	蠶具清潔 栽桑的方法 應用科學方 法增加生產	搓繩和織草 樹的整枝法 應用的方法 增加生產	提倡副業 選擇種子 糧食的儲藏 播種的儲藏 種的儲藏	養豬的儲藏 積米倉庫的 辦法 桑地秋耕的 辦法	收地的機器 農家經濟的 利用	合作社的種類 合作社的利益 合作社的步驟 農民與合作 合作社的意義 信用兼營合作 社的特點
養魚的注意 點	植樹的利益 家畜舍內衛生		稻穀類之貯藏 蠶種之保護 準備家畜的食料	怎樣養羊 養豬應注意些什麼 準備家畜的食料	蠶豆和豌豆 農具的保管	
朱陳張 翼作昌 舟煥	陳張 作昌 舟煥	陳張 作昌 舟煥	費陳張 石作昌 師舟煥	陳張 作昌 舟煥	陳徐張 作銀昌 舟輪煥	費張 石昌 師煥

五	六
九	七
養小雞小鴨 蠶忙時期應注意的幾點 紡織的改進 農產品由合作社出賣的利益 日本的蠶桑事業	繭和絲 組織合作社聯合會的意義 勸入合作社 肥田粉 救旱的方法
張昌煥 徐銀輪 盧驚潭	張昌煥 費石師

錢山鄉信用兼營合作社

籌備經過 農村合作社的功用，除了能添加農民生產，減除農民經濟壓迫以外，還能增長農民信用訓練農民合作，提高農民道德和知識，發展農村各種公共事業等的好影響，這是盡人皆知的，所以在這訓政工作繁重，國家財政拮据的當兒，農民生活亟待改善，農村問題亟待解決的現在，農村信用合作社的組織，就有急切設立的必要，因之我們一到錢山鄉後，便想指導農民從事組織。同時我們看到錢山鄉農民常有借貸培植的事

一年來之錢山鄉分館

情；並且借貸利息至少年利二分，普通則在二分以上。我們又看到錢山鄉沒有購買日用品的商店，農民購物必須進城或至離鄉五里水路之鄉村鎮。並且物價又昂貴等等，因之我們即着手爲鄉村籌備信用兼營合作社。

二十二年十月十六日，我們特請縣政府合作指導員朱介壽下鄉，召集鄉長李錦璋及地方上熱心公益人士李鑾璋，李楚璋，朱永林，錢加林，孫官發，費菊林等開談話會。經彼此同意，而且是高興做發起人來籌組。當即備文呈請縣政府准予許可設立。及起草章程，一面將合作社的利益分條詳細對農民講解（合作宣傳綱要附後）徵求社員。

那天談話會結果非常好，請求許可設立的呈文即當天送到縣政府，在二十二年十月十九日就接到縣政府合字第二十四號合作社設立許可證，於是在即日晚上舉行社員大會，先把章程通過，繼即選舉理事和監事。

### 理事監事表

姓名 性別 年齡 籍貫 履

歷職 務



吳興縣立民衆教育館二十二年度工作報告

費雁心	五	五元	李鑾璋	四	四元	吳錦貴	一	一元
張昌煥	二	二元	陳秀梅	二	二元	陳金林	一	一元
李錦璋	五	五元	張安貞	二	二元	唐甫壽	一	一元
陳作舟	二	二元	徐志昌	一	一元	朱有生	一	一元
錢加林	二	二元	費福祥	一	一元	唐新甫	一	一元
朱永林	二	二元	徐銀翰	三	三元	李德鄰	一	一元
孫官發	一	一元	唐欽章	一	一元	唐金樵	一	一元
李杏林	一	一元	李長慶	一	一元	芮雲標	一	一元
費菊林	一	一元	李永發	一	一元	唐菊生	一	一元
李赤璋	一	一元	唐裕章	一	一元	包萬茂	一	一元
李乃宸	一	一元	唐茂元	一	一元	唐阿和	一	一元
李楚璋	二	二元	朱集章	一	一元	陳貴富	一	一支



專業簡報 自從二十二年十一月五日正式成立以後，各方面都積極進行，先是消費部開幕；繼又信用部積米倉庫開始儲米；至於生產部則養豬羊，播種春花，飼育改良種春蠶等事業，相繼而興，茲分述如下：

### 甲 消費部

二十二年十一月八日第一次理事會議決，先行籌設消費部。乃積極籌備，並向縣農民借貸所借得流動資金洋二百元；復租得錢山下三十四號李阿榮坐南朝北房屋兩間。於是像開店一樣，置生財，批貨物，寫店招，貼廣告等忙了幾天在十一月二十三日已佈置就緒，到十一月二十五日行正式開幕典禮。這天，除社員全體出席外，來賓參加者也不少，人頭濟濟，盛極一時，其後我們照常營業，所賣貨物，全係社員日用的各種必需品工作由社員輪流，輪流表如左：

### 吳興縣第九區錢山鄉信用兼營合作社消費部社員服務輪流表

一年來之錢山鄉分館

第一〇三頁

星期	服	務	社	員	姓	名
日	費菊林	李永發	朱有生	唐阿和		
一	李鑾璋	李長慶	唐甫壽	包萬茂		
二	李楚璋	唐欽章	陳金林	唐菊生		
三	孫貴發	李赤璋	吳錦貴	芮雲標		
四	朱永林	費福祥	朱集章	唐金樵		
五	錢加林	徐志昌	唐茂元	李德鄰		
六	李錦璋	李杏林	唐裕章	唐新甫		

但大部份社員，因於營業事務不甚熟悉，致社務進行發生困難，於是我們在每星期日晚上舉行研究會一次，來訓練社員。

自從消費部成立後，所給與農民的利益很多，我們可以把農民們所感覺到的整理成五點寫在下面：

一、價格公平 消費部貨物從大商號躉批購來，比以前零散買便宜。

二、品質優良 消費部的貨物，不像一般爲利潤觀念所支配的商店裏的貨物，慣用欺騙手段；如食鹽內雜以泥沙等。

三、數量充足 向消費部購買貨物，對於度量衡數可以安心，無慮短少。

四、勞力節省 消費部在村中，婦女和小孩都可隨時去買，本來上街進城的那種時間及勞力，可以利用於農事或其他工作上，受益很大。

五、贏利分配 社員將來還有贏利分配，增加興趣不少，以後社員增多在意料中。

## 乙 信用部

信用部的事業很多，可是我們僅做了積米倉庫我們從縣農民借貸所借到壹千元作資本在二十二年十二月一日起開始儲押，至二十三年二日止，共計儲米二百四十七石，凡社員押米取息一分三厘，非社員每月一分五厘起息。於二十三年十二月起開贖至二十三年三月贖竣。

當本倉庫開始儲押的時候。每石米的市價在六元左右。可是到贖回的時候，則每石米的市價差不多將近十元。拿前後兩個市價相比較，進出每石相差四元。總共全村儲米二百四十七石，即是全村農民多了九百八十八元。這自然是倉庫的利益。

### 吳興縣第九區錢山鄉無限信用兼營合作社積米倉庫儲

#### 押辦法

- 一、本倉庫爲流通鄉村金融救濟鄉民窮困，解脫社員被商人之壟斷及剝削起見設立。
- 二、本倉庫屬吳興縣第九區錢山鄉無限信用兼營合作社，由信用部派員負責管理。
- 三、本倉庫收受儲藏物品之種類以米穀爲限。
- 四、儲押之米，以五斗起碼
- 五、規定本年國曆十二月一日起至翌年一月三十一日止爲儲押期，過期不再儲押。
- 六、本倉庫儲押之米，概以市秤一百四十斤爲一石（合市斗十斗）
- 七、儲押之米，照市價六折抵押，一分三厘起息，非社員一分五厘。

八、每擔米棧租概收二分。

九、每儲戶儲押次數至多以兩次爲限。

十、規定翌年四月一日起至同年七月三十一日止爲贖同期，過期作押沒論。

十一、存儲人得隨時以憑單提取物品。

十二、押沒之米，本社得交消費部出售或轉糶米商。

十三、押沒之米，其利息概算至回贖末日爲止。

十四、押沒之米售出後，其款項除扣除本利及棧租外餘款還給原儲人。

十五、儲押本倉庫之米，倘有不可抗之災害因而損傷者，本倉庫不負賠償之責。

十六、所押之米不得撥糶過蒸等不正當行爲。

十七、本辦法由錢山鄉無限信用兼營合作社社員大會通過施行。

### 丙 生產部

(一)養豬羊 這是二十二年十一月十四日第二次理事會決議的辦法先是由各社員登記要

二年來之錢山鄉分館

養豬羊頭數當時登記之結果是豬三十五頭，羊十三窩。後於二十二年十一月廿六日第三次理事會中推請理事主席李錦璋採辦優良小豬及錢加林買羊，結果一方面李錦璋在江蘇武進辦到小豬三十五隻，另一方面錢加林在附近各鄉購得母羊及小羊十二窩，於是依照畜養豬羊登記表分配給各社員，並由社中發給豬食麩皮，共計需本洋四百二十四元七角四分，此項款借自縣農民借貸所息九厘，列統計表如左：

姓名	豬數	重量	量價	值	麩皮數價	值	羊窩數	價	值	總計價值
李永發	二	五十斤十二兩	十三元四角三分	六袋	七元三角九分	一	九元	二元八角三分		
李長慶	一	二十斤十二兩	五元〇分	三袋	三元七角二分	一	七元一角六分	十五元九角六分		
李德隣	三	三十斤十二兩	十六元一角二分	九袋	十二元〇二分	〇	〇	二十七元一角三分		
李杏林	一	二十五斤十二兩	六元三角一分	三袋	三元七角二分	一	九元	十五元〇三分		
李永林	四	九斤八兩	十三元八角九分	七袋	十四元六角九分	〇	〇	三十三元五角八分		

李乃宸	一	二四斤七兩	六元〇六分	三袋	三元七角三分	〇	〇	九元七角八分
唐菊生	一	二五斤七兩	六元三角二分	三袋	三元七角二分	一	八元六角四分	十六元六角七分
徐志昌	二	二五斤七兩	十三元六角六分	六袋	七元四角三分	〇	〇	三元〇五分
李鑾璋	四	二五斤八兩	二元三角	十二袋	十四元六角四分	〇	〇	四三元九角四分
李赤璋	二	二四斤七兩	十一元九角二分	六袋	七元三角九分	〇	〇	十六元三角五分
朱有生	一	二二斤四兩	五元二角二分	三袋	三元七角六分	一	七元四角八分	十六元四角五分
唐茂元	二	二四斤七兩	十一元九角四分	六袋	七元三角九分	〇	〇	十九元三角三分
唐阿和	一	二六斤七兩	七元〇四分	三袋	三元七角六分	一	八元	十九元八角
吳錦貴	一	一三斤七兩	五元五角七分	三袋	三元七角三分	〇	〇	九元二角九分
錢加林	二	二四斤	九元八角	六袋	七元四角三分	〇	〇	十七元三角三分
費菊齡	二	二四斤七兩	十一元〇三角三分	六袋	七元三角四分	〇	〇	十七元五角七分

孫官發	一	三斤十三兩	五元五角七分	三袋	三元七角六分	〇	〇	五元三角三分
李錦璋	四	六斤八兩	七元〇五分	十三袋	七元八角六分	〇	〇	三元九角一分
李楚璋	〇	〇	〇	〇	〇	一	七元四角八分	七元四角八分
包萬茂	〇	〇	〇	〇	〇	一	八元	八元
唐欽章	〇	〇	〇	〇	〇	一	八元	八元
唐新甫	〇	〇	〇	〇	〇	一	八元	八元
唐甫壽	〇	〇	〇	〇	〇	一	八元	八元
陳瑞森	〇	〇	〇	〇	〇	二隻	五元	五元
總計	三六三斤四兩	二〇元五角三分	二〇六袋	三〇元四角六分	七	三十三元七角六分	四十四元六角四分	

爲了引起改進生產技能和提高畜養興趣起見，特舉行豬羊健康檢查，那是在二十三年一月二十四日第六次理事會決議的辦法是每星期一舉行此項檢查一次，檢查員是張昌



換陳作舟，在每次檢查後，要批評優劣並記載分數，結果在紀念週上報告，同時，檢查員便趁機指導他們一些簡易而合於科學的飼養方法，下面是一角豬羊健康檢查的記載表，以作一例。

檢查項目 獲得分數	體					食	舍	共	他	總	計
	豬										
	頭	部	胸	腹	背						
永	1	5	1	5	1	5	1	5	1	0	100
長	9	1	2	1	2	1	0	1	0	0	77
德	8	1	2	1	1	1	3	1	1	0	77
香	1	0	1	3	1	2	1	3	1	0	81
永	1	3	1	3	1	2	1	4	1	0	87
朱	1	0	1	1	1	1	1	1	1	0	82
朱	1	2	1	4	1	3	1	4	1	0	88

在二十二年春我們把豬羊的本錢和當時豬羊的一般市價概算，能夠推知一個約數，即是一隻剛買來的小豬，普通在二十斤以上二十五斤以下的重量，買價是二十四元五角

一擔，我們假定一隻小豬買來的時候是二十三斤，那末就要五元六角三分五厘，普通一隻豬畜養的時日，是五個月，平均每個月的食料費算它一元六角，那末五個月便要八元的食料費；還有工夫和柴草，大概可以把豬糞來對掉，照這樣算，一隻豬的本錢是十三元六角。一隻豬等到長大以後，大概有一百斤，照此刻市價可賣十五元五角，至於豬糞則抵償與工夫和柴草上去了，我們可以不算，只就以上賣價和本錢相較，似可賺一元九角錢一隻豬；其次，我們可以把羊來算一下，我們曉得養羊比養豬的利息好，因為羊的食料（青草，是不費錢的，在冬天沒有草的時候，也祇吃些殘葉（桑葉），算它是買的吧，那末一窩羊，也祇費三元錢的樣子。）費，根本就比養豬經濟得多，所以結果也就可想而知了。當一窩羊（二隻，一母二子，）買來的時候，普通是八塊錢左右，算它飼養的期是八個月，而是要過多的，那末就是加上三塊錢的食料費，計羊本共十一元，等到八個月後出賣，照一般市價可以賣二十一塊錢，所有人工和柴草等以羊肥抵償不算，這樣概算起來，一窩羊可多十塊錢，不是比豬的利息好得多麼？所以對於這一件事，我們覺

得很高興，不過到六月間，豬的市價，突然低落。但因還不到出賣時期，故此事到下半年再將結果詳細報告。

(二)播種春花 錢山鄉的農田，除了種稻以外，旁的植物是不種的，因為向來蠶絲興旺，每年賴蠶絲收入已足夠溫飽，故田稻收起後，不再耕種其他作物。此則已成習慣的了，因此一年的生產量，就眼看着少了許多，二十二年十一月二十六日第四次理事會中，就詳細的討論這個問題，並且決議，(一)在二十二年十一月十八日起舉行春花播種運動一星期。由本分館計劃進行；(二)推李錦璋向縣政府接洽借種子，於是在二十二年十一月廿八晚上，這播種春花運動大會舉行了，除了講演宣傳外，並由錢山劇社表演農夫張老二，(意思就是勸大家播種春花)，其後一星期中，播種春花的空氣，緊張，後來由縣政府借到春花種子計豆四擔，麥八擔，分配農民播種，計分種田地有一百四十多畝，現在種本都收還了，約計全鄉共收八二百四十元。

(三)飼育改良種春蠶 飼育春蠶，是此間農民的主要副產，不過因受絲業衰敗，絲價暴

跌的影響，致遭失敗，同時農民又陳守舊法，不知改良，尤其是種的問題，他們歷年來一直用的土種，當然，結果是爾劣絲劣，只有慘敗了，合作社爲要提倡農民採用改良種起見，特於二十三年三月十五日第八次理事會中詳加討論，決議：(1)由合作社通告全村農友，勸導採用改良蠶種；(2)要養改良種之農友，須來社登記；

(3)非社員准予參加，以示提倡；

我們除張貼許多通告外，口頭上尤竭力宣傳，結果查看登記單，計要改良蠶種二百三十七張(要是去年農家都不留土種而今年全用改良種的話，那末全鄉需一千七八百張)，於是先由理事李錦璋，朱永林至縣府接洽，經徐建設科長允許每張種先付三角，指導員因種子太少不派；種由合作社直接到雙林蠶桑改良區去領，二十三年四月二十九日，二百四十七張，鎮江瑞昌蠶種製造場…字種，已由雙林領來而分配給各養戶了。因爲縣政府沒有蠶桑指導員派來，所以我們分館的職員就兼任了這個職務，自然每天都得一家家去跑，現在幸得蠶的發育都很順利，收成尙好！最好的一張種收三十五斤繭子，平均

每張種可收二十四斤菌子，這一點似乎略可寬心的。

改進意見 錢山鄉無限信用兼營合作社成立迄今，僅及半年，而因人材缺乏及資本短絀兩大原因，致事業不能充分發展，誠憾事也，茲將今後改進意見分人材及經濟兩項，簡述如下：

(一)訓練人材方面：就農隙舉行講習會——全社社員，均係農民，智識既幼稚辦事能力又缺乏，以致所有事業，僅由少數較明達之理事，以處理之，故事業之發展，不免減少而遲緩，此無他，惟提高農民智識，養成社員辦事能力是也，今後當於農隙時期，舉行合作講習會，以補救之。

(二)擴展經濟方面：——與外間金融界聯絡——金融為事業之本，若單憑社股金額，實不易使資金流通活躍，縣農民借貸所又資本無多，借貸困難！是故必須與外間金融界謀聯絡，上海商業儲蓄銀行，現對於全國破產之農村頗加注意，且欲加以經濟上之援救，杭州中國農工銀行，既受建設廳委托代辦低利放款與合作社，則對於此處

當亦可協助，吾人爲謀經濟問題之解決，自應努力此項工作。

以上兩點將來如能實現，則初創之錢山鄉無限信用兼營合作社，不難於惡劣環境中而得徐圖發展矣。

### （附）合作宣傳綱要

- （1）使農民明瞭合作事業的意義；
- （2）使農民相信合作社是能實行而有成效的；
- （3）使農民肯熱心提倡，

除公開講演宣傳外，尤注重於個人談話的宣傳方法，關於講演及談話資料，揀些要點寫在下面：

甲、爲什麼要創辦合作社？

- （1）從生產者的手中直接轉到消費者的手中；
- （2）避免商人從中剝削。

## 乙、合作社的種類

(1) 生產合作社從事於生產事業，如農人爲便利農事，公辦農具，或購買種子及運輸銷售農產品等；

(2) 消費合作社便利社中人消費，不使金錢流落在商人手中；

(3) 信用合作社造成貧農信用借款，避免高利率，借貸的剝削。

## 丙、合作社的目的：

(1) 生產合作社是聯合大家生產力量，來共同的生產。使生產數量增加，生產品質改善。

(2) 消費合作社是聯合大家的經濟力運用共同販買，共同消費的方法，避免中間商人的漁利。

(3) 信用合作社是聯合大家的信用，相互合作。免除高利貸剝削的痛苦。

丁、合作社分配贏利，和普通商號不同的地方在那裏？

(1) 商店的贏利是私人的，合作社的贏利是社員共有的；

(2) 商店是私有的財產，合作社是公有的財產。

### 三、提倡土貨會

我們見到提倡土貨的緊要，中國社會教育社第六次理事會亦已有是項決議，因之我們在二十二年一月下旬舉行宣傳，二月五日成立，現有會員三十人，已舉行會議四次，對於怎樣提倡土貨，有詳細討論。

### 四、代銷土產物品

錢山鄉出產綢，豆等土產很多，但因缺乏銷路之故，常受到經濟不活動的苦，我們有鑒及此，便聯絡總館，幫他們代銷，辦法，先送到合作社可以易貨物，如合作社不需要時再請總館代為設法銷售，計自二十二年十月至二十三年一月底止，已銷去洋機木綢三十二疋，蛋及白扁豆也銷去不少。

### 五、冬季治蟲宣傳

二十二年十二月，縣政府治蟲委員來鄉指導，本館除協助治蟲工作外，同時舉行冬季治蟲宣傳週一星期，方式用個別談話，及固定地點演講兩種。

### 六、提倡副業運動

此項運動在二十二年一月份舉行，計有做草鞋，蒲鞋，搓繩



等三種，出貨由合作社收買在消費部發售。

#### 七、紡織研究會

鄉村婦女，除燒飯育兒洗衣外，別無所事，因此我們就計劃補救，發起紡織研究會，於二十二年一月二十七日，正式成立，現正計劃木機木車，在積極進行。

#### 八、農事講演會

在二十三年一月裏舉行，我們的目的在增進農民新的智識及技能，材料是種植，畜牧，普通作物及病蟲害等尤注意新農具的介紹，除在本館舉行三次外，曾赴隣鄉道場鄉及金蓋鄉講演，聽者均踴躍。

#### 九、園藝場

本館因地址狹小，沒有相當的地方開闢園藝場，祇得因陋就簡，將館前空地一方，開一個很小的園藝場種植的工作，由本館職員和義務班的學生共同工作，以養成兒童勞作興趣與生產常識。

#### 十、造林運動

舉行總理逝世九週紀念的時候，爲實行總理遺教努力造林運動起見，在三月十二日植樹節，講演植樹的意義及植樹的利益等，我們舉行此次運動，

結果在本館前空地植白楊多枝，農友均於魚蕩及河旁種植楊柳。

## 父 地方自治

### 一、地方自治講演

一段民衆對於地方自治的意義，很少瞭解，那裏談得到實行自治，因此，我們在每星期三有一次關於地方自治的講演，現在已舉行三十四次，略見效果，鄉村改進會的工作較前增加了。

### 二、紀念週

每星期一晚上七時舉行，已舉行三十七次，藉以訓練民衆懂得開會方式，及灌輸總理遺教及救國，國防等常識。

### 三、各種紀念式

依照法令規定，於每一紀念日的晚上舉行，領導民衆參加。

### 四、錢山鄉鄉村改進會

在本分館開始工作時，以吳興縣政府指定錢山鄉爲自治實驗鄉，因對於地方自治工作盡力協助鄉公所進行。是故在二十二年九月二十日下午六時召集第一次全鄉團長會議，卽商討組織鄉村改進會。當時推定李錦璋、孫貴發、錢

加林、李偉成、李鸞璋、李永發、芮春生、唐茂元、費菊林、吳茂生、朱永林、李楚璋、陳阿和等十三人爲籌備委員。並於二十二年九月二十一日下午七時，在本分館辦公室舉行第一次籌備議會即推定由本分館起草章程而於十月十一日第二次籌備會十月二十六日下午七時第三次籌備會後，遂於十一月五日上午十時舉行成立大會。

在成立大會時，由會員選舉產生執行委員七人及監察委員三人。

執行委員：孫貴發 李楚璋 李錦璋 錢加林 朱永林 芮雲標 李鸞璋

監察委員：吳應銓 費菊齡 吳茂生

職員：主席李錦璋 總務股李楚璋 宣傳股李錦璋兼 教育股錢加林 建設

股李鸞璋 衛生股芮雲標 保衛股李永林 娛樂股孫貴發

改進會成立後，凡鄉村間之自治工作，均賴之得以推動。茲將改進會所做的事業分鄉政經濟，和文化三方面寫在下面：

### 一、政治的：

一年來之錢山鄉分館

(丁)協助本館舉辦錢山鄉調查。二十二年十一月協助本館舉行農民生活調查，關於人口，文盲以及生活情形等，均有統計，費時一月，可資改進鄉村的參考。

(戊)改良廁所。本館於二十三年六月中旬舉行廁所改良運動，會員會同宣傳並工作。結果計原有路旁廁所搬動了九隻。

(己)禁賭。由教育股竭力宣傳，由保衛股負責檢查，曾於二十三年一月搜到麻雀牌兩副，其後未曾發現。

(庚)戒烟。二十三年一月組織戒烟儲蓄會於十日成立，會員二十四人，均能遵守規約實行戒烟儲蓄，現繼續徵求會員。

(辛)改良禮俗。二十二年十二月中旬，協助本館舉行此項運動，勸導改良禮俗。

(壬)廢除舊曆，制止無理消耗。二十三年元旦，協助本館舉行此項宣傳，並備文呈請縣政府通令各區轉各鄉制止舊曆年無謂消耗。

(癸)健全保衛組織。二十二年十二月下旬，籌募經費添置槍械，並由本館指導員講

演軍事常識，力謀組織之健全。

(子)參加總理紀念週 每星期一下午七時本館舉行紀念週時會員全體參加。

(丑)參加各種紀念會 本館舉行各種紀念會時，會員全體參加。

(寅)準時作息 依照所訂時間敲打作息鐘，會員依照鐘聲作息。

## 二、經濟的

(卯)促進組織合作社 二十二年十月協助本館舉員合作宣傳，並籌備一切進行事宜。

(辰)開河築路及修橋 二十二年十月下旬，築「新生」，「天明」兩大路，二十三

年三月中旬全鄉開河築路並修理木橋計費半月餘全鄉河道均開深三尺。

(巳)介紹良種良法於農家 二十三年十二月下旬合作社由江蘇武進購得小豬三十五頭，按照本館擬定之畜養法介紹農家畜養。

(午)提倡土產 二十三年一月下旬發起組織提倡土貨會，於二月五日成立，現有會員三十八人，籍謀土貨之提倡。

(万)代銷土產品 凡土產物品如綢蛋白扁豆等，會同本館幫助代銷，總計一年來已代銷去洋機本綢三十二疋，蛋及白扁豆也不少。

(刀)播種春花 二十三年一月下旬，合作社由縣政府借來春花種豆四擔，麥八擔，除分配會員播種外，尤介紹農家播種法。

(六)冬季治蟲 二十三年十二月份，協助本館宣傳，縣政府治蟲專員來來鄉時，並會同工作。

(子)提倡副業 二十三年一月份，協助本館宣傳，後農家均做草鞋，蒲鞋槎繩等，出貨由合作社發售。

(卯)研究紡織 二十三年一月二十七日，正式成立紡織研究會，現正計劃木機木車。

(辰)改良飼育春蠶 二十三年四月下旬，由雙林改良區領到改良蠶種二百四十七張，宣傳主分配農家飼育，結果頗佳(詳合作社生產部)

### 三、文化的：

(丁)協助本館舉行識字運動 二十三年三月一日，協助本館舉行，解釋識字的重要，引一般不識字的民衆入民校讀書。

(戊)解決民衆學校招生及留生問題 由教育股負責辦理，招生時由教育股逐戶勸導學生曠課時亦同。

(己)協助義務教育短期小學班招生及留生 同上由教育股辦理。

(庚)協助本館舉行國語運動 二十二年十一月十日日本館宣傳講國語並舉行競賽會，會員協助辦理。

(辛)疾病就醫指導 農民得病本會會員必介紹診療所就醫。

(壬)宣傳種痘 二十三年四月上旬，本館聯絡診療所舉行種痘宣，傳會員協助辦理。

(癸)開闢健身場 由本館計劃建設股開闢，面積約十五方丈。

(子)組織籃球隊 二十二年十二月下旬，由本館指導組成，和平奮鬥兩籃球隊，練習球藝，鍛鍊身體。

(五) 建築公園 由本館設計，由本館建設股主持佈置茅亭，石桌，紅花，綠樹，時在二十二年十月下旬。

(六) 協助本館舉行同樂會 本館舉行同樂會時，娛權股參加絲及表演等。

(七) 研究保嬰 二十二年十二月發起組織保嬰研究會，現有會員二十三人，已舉行會議五次，並宣傳村童參加吳興縣兒童健康比賽會，計參加比賽者三十五人。

(八) 家事講演會 每月二十日上午，本館舉行家事講演會，本會宣傳村婦前來聽講。

(九) 懲處馬甲 二十三年四月下旬，鄉公所設計捉住馬甲一名，會員盡力協助，爲破除迷信計，押之全村遊行。

(十) 協助舉行衛生運動 二十三年六月十日本館舉行此項運動，會員全體參加並全村遊行。

以上是事業之略述，關於改進會之進行，錢山鄉鄉長李錦璋先生曾有「談談錢山鄉之鄉村改進會」一文於浙三社教發表，茲錄其原文如下：



## 談談錢山鄉之鄉村改進會

地方自治之推行於鄉村，或謂困難，或謂簡易，以鄉村農民知識之幼稚及迷信習慣之相沿，推行自屬困難，然以農民之盲目服務及鄉村範圍之狹小，則又似輕而易舉，此二論，則非實地從事工作者莫可辨其孰是孰非，爰略述吾鄉之鄉村改進會梗概，以告關懷鄉村事業者。

吾鄉自去秋由吳興縣立民衆教育館設立分館後，對於鄉村之經濟，自治，文化各方面事業，承館長費石師先生之熱心施行，全鄉農民無不感恩戴德，尤以鄉村改進會之組織爲吾所深感無涯者，蓋此組織實爲改進鄉之唯一法寶也，初，當分館地點定於吾鄉時，全鄉人民均惴惴不安以吾鄉恐將多一搜刮農民血汗之機關自危，咸斥吾答應設立之不當，雖經館長費君之詳細解釋謂「下鄉後決不驚動「一草一木」，無如農民見識淺陋，咸以謂「天下無如是好人。」

迨分館正式工作及民校開課後，不數日吾李氏宗祠已修飾一新，而縣政府第二鄉村

診療所又躍起設立，固一木一草無取於鄉村而鄉村受利益之多且又彰彰明甚，是時民校分館諸先生之刻苦工作及和藹待人，已深得農民之信仰，更得諸先生誠懇真摯之講演及孜孜不倦之教誨，於是疑團盡釋，且全鄉人民無不唯民教館諸先主之領導是從。

是時也館長費君以鄉村改進會之組織見囑，命余從事籌備，余雖愚魯，然改進鄉村爲自治工作者之天職，自當勉爲其難，當即召集閭鄰長副商討進行辦法，即以民教館民校學生爲基本會員，而在諸先生之指導之下宣告成立。

當時承多數會員推余主持改進會會務並推定各股負責人員，一心一德，悉以整個鄉村之改進爲前提，昔日漫無約束之農村，今日有所主裁矣，凡鄉村間一切改進事宜，由民教館設計，改進會執行，如作息鐘之創設，鄉河道之開濬，道路之闢寬等等工作，均相繼賴改進會之力而完成。

改進會成立祇九月而完成事業已甚夥，且每一活動輒全體農民總動員，此無他，蓋取得農民之信仰也。是故余深信如欲在鄉村推行各種事業方法，必須先獲得農民之信仰

，而欲獲得農民之信仰，其唯一方法又在於刻苦耐勞以誠摯與農民相見。能如則一切鄉村建設困難問題，自可迎刃而解矣。

### (附一) 吳興縣第九區錢山鄉改進會簡章

定名 本會定名為吳興縣第九區錢山鄉改進會。

宗旨 本會以改進地方事業及建設新鄉村為宗旨。

會員 凡係錢山鄉農民，贊誠本會宗旨，並有下列五項資格者，經本會會員之介紹，都可加入為本會會員。

- 1 為人誠實公正
- 2 有正當職業
- 3 無不良嗜好
- 4 粗識文字
- 5 能耐勞吃苦

名額 本會會員名額不限定。

組織 本會以會員大會為最高權力機關，由會員大會推舉執行委員七人，組織執行委員

一年來之錢山鄉分館

第一二九頁

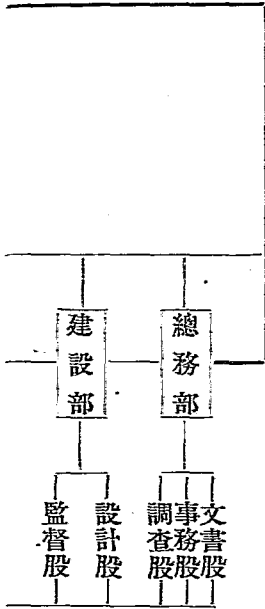
會，由執行委員互推主席一人，執行委員任期爲一年，連舉得連任，下設總務、教育、建設、衛生、娛樂、保衛、宣傳七部，由執行委員分別担任之。

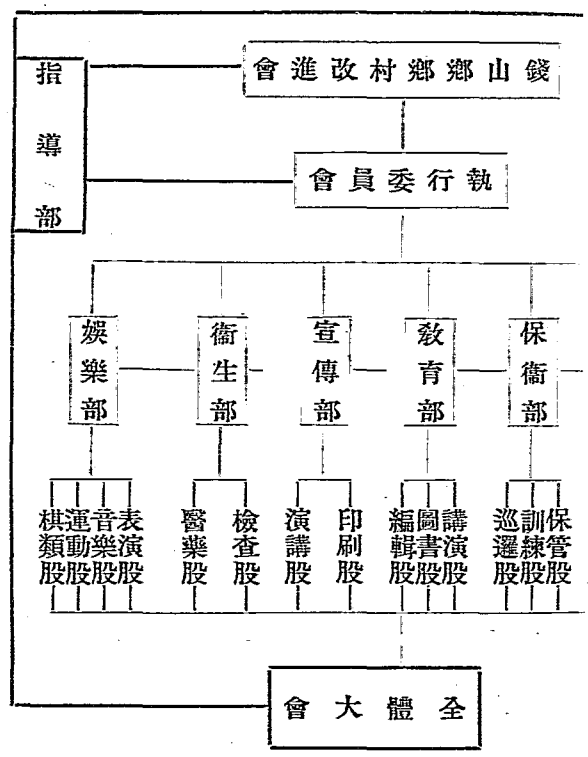
集會 本會每三月開會員大會一次，每兩星期開執行委員會一次，均由執行委員會主席

召集，如有特別事項，經會員半數以上之提議，得開臨時會議。

附則 本簡章經會員大會通過施行

(附二) 錢山鄉鄉村改進會組織系統





五、工作息鐘

爲要使一般鄉民有標準的作息時間，養成早起早睡有紀律的習慣，特於城內救濟院商借鐵鐘一座，懸掛館前大樹上，依照所訂時間敲打，於二十二年十月一日起實行，從實行到現在，農友作息漸趨一致，會議召集頗感便捷，辦法如左：

甲、作息信號

- (一) 起身打中音十下，於每日上午五時。
- (二) 兒童班預備鐘打一短一長音五次，於每日上午九時
- (三) 正午打中音十下，於每日上午十二時
- (四) 婦女班預備鐘打一短一長音五次於每日下午一時
- (五) 成人班預備鐘打一短一長音五次於每日下午六時
- (六) 睡眠打中音十下，於每日下午九時
- (七) 半夜打中音十下於每日下午十二時

乙、召集信號

(丁) 間鄰長談話會打二短音一長音五次

(戊) 錢山鄉改進會打三短音一長音五次

(己) 自衛團丁集合打四短音一長音五次

丙、警報信號

(甲) 火警打十快音一長音三次

(乙) 盜警打亂鐘

#### 六、錢山鄉調查

本分館職員於二十二年十一月份會同改進會會員負責辦理此項調查，關於人口，文盲，以及一切生活情形等，均有統計，費時一月，節錄如下：

### 錢山鄉調查

總說明：

錢山鄉調查是錢山鄉整個現象的調查，四面八方都要顧到，換一句話說，就是錢山鄉普通調查，全鄉的各方面都稍為注意而不十分詳盡，本來我們調查錢山鄉的目的，是

一年來之錢山鄉分館

第一三三頁

只要求得一種相當的了解，作爲我們實施教育及改進地方的根據罷了，自用不到推求其精細的學理而萬分詳盡的。

(丁)歷史沿革：據鄉間父老傳說：『洪楊以前，已失考據，我鄉自從受了洪楊之亂，全鄉化爲灰燼，居民逃亡一空。後來，清同治二年，左宗棠定浙江，於是芮、施、李、唐四姓居民，相率歸鄉，漸次復興，傳至今日，約七十二年。』

(戊)地理背景：錢山鄉屬吳興縣第九區，距城南九里，在錢山漾西畔，交通便利，東隣第七區滂寧鄉和松庭鄉；南界第七區茗南鄉和第八區金蓋鄉；西北接第九區道場鄉；北連第七區三餘鄉，全形略像一個面東的人頭，東西距離二里，南北距離三里，周圍十里，面積六方里，全鄉地面底下，所以河流很多；南部有錢山和小山，錢山高二百尺，所以地勢稍高。

(己)戶口狀況：錢山鄉共一百四十七戶，人口總數是六百九十二人，平均每戶有四個半人，多一點；把錢山鄉的全人口，依照性別分配起來：姓李的有三十四戶，姓唐的有



二十六戶，姓朱的有二十四戶，姓芮的有十六戶，姓施的有十二戶，姓吳的有六戶，姓費的有五戶，姓姚的和姓陳的各四戶，姓徐的有三戶，姓孫姓黃和姓顧的都有二戶，姓錢、包、許、倪、王、郭、各一戶共一百四十七戶；依照性別分配起來，那末男的比女的多，因為男的有三百七十一人，女的只有三百二十一人，共六百九十二人；依照年齡分配起來，六歲以下有七十五人，七歲到十六歲一百五十九人，十七歲到二十六歲一百四十四人，二十七歲到三十六歲九十六人，三十七歲到四十六歲一百〇七人，四十七歲到五十六歲四十八人，五十七歲以上六十三人；依照職業來分配農自然最多：自耕農三十一戶，半自耕一百〇七戶，佃農九戶，兼耕九十八人，勞動者二十六人，商五人，醫二人；依照教育程度分配起來，文盲佔百分之七十三，男百分之三十一，女百分之四十二，識字者佔百分之二十七，男百分之二十三，女百分之四；成人婚姻狀況：已婚者一百十二人，未婚者一百〇七人，已嫁者一百三十六，未嫁者七十一人，繆十八人，寡四十四人，總計成人四百八十八人；全鄉有

八個殘廢人：瘋狂一人，白癡二人，啞吧二人，聾子二人，跛子一人。

(七) 鄉政狀況 民國二十二年秋季，縣政府指定錢山鄉爲實驗鄉，鄉長李錦璋，本鄉人，現年三十二歲，曾受過舊式教育八年，學識經驗，均甚豐富，對於辦理地方公事，尤其熱心，鄉公所利用李氏宗祠設立，卽李鄉長之力也，鄉副孫官發，三十三歲，相助鄉長從公，勤懇異常，且待人和氣，彬彬有禮，故鄉人無不樂與爲友者，鄉長副以下，有七閭長，三十一鄰長，故自治人員共有四十三人之多，自治人員之辦事，有監察委員監督之，監察委員計三人：朱永林，施貴軒，芮坤林是也，言論均公正無私，爲全鄉不可多得之人物，自九月十八日縣立民衆教育館分設錢山鄉分館後，鄉務之進行，更形急驟，初則組織鄉村改進會，謀鄉務之銳進，繼又成立合作社，求經濟之挽救；他如購置槍彈，健全自衛甲團；建築公園，康樂鄉民身心；開河築路，便利水陸交通；籌設小學，普及鄉村教育等；總之一切設施，均於循序猛進中，錢山鄉自衛甲團，現有義務團丁四十四人，排列第九區團第二十七甲，甲長由鄉長

兼任，武器有快槍二十二枝，價值一千七百六十元；手槍十二枝，價值一千〇八十元；毛瑟二枝，價值六十元，洋九響十二枝，價值八百四十元，其外尚有大刀十把，價十六元，統計軍械尚多，實力可稱充足，其經費來源，概由鄉長公直募集。

(万)經濟狀況

甲、全年收入

1 米 錢山鄉及錢山鄉人管理在外鄉的田，共有七百三十八畝，每畝田的產米量，最多三石，最少一石，平均一石六斗，則一共產米一千一百八十石，其價值以每石五元三角計算，則總數為六千二百五十四元。

2 桑 錢山鄉有地四百六十七畝，(錢山鄉人管在外鄉的亦在內)其主要作物是栽桑，每畝產量最多二千五百斤，最少亦有五百斤，平均每畝產桑十五担，共計產桑七千零零五擔，價值以一元一擔計總數為七千零零五元。

3 豆 利用桑地隙處，栽植豆類，計分黃豆，白扁豆，蠶豆，豌豆四種；黃豆年出

約三十八擔，每擔價五元，共一百九十元；白扁豆年出約二十四擔，每擔價七元，共一百六十八元，蠶豆產十九擔，每擔價四元，共價七十六元；豌豆年產七擔，每擔六元，共價四十二元，四種總計四百七十六元。

#### 4 菜

桑地隙處，除種豆外，猶植以菜類，亦分油菜、芥菜、黃芽菜、白菜四種：油菜年產一百十擔，價約一元二擔，計洋五十五元；芥菜一百五十擔，價值一元三擔，計洋五十元；黃芽菜六十九擔，價約一元擔半，計洋四十六元；白菜六十擔，價一元二擔計洋三十元，共計價值一百八十一元。

#### 5 魚

錢山鄉魚池頗多，連管在外鄉者，共計一百八十四池，分養鯖魚、草魚、鯉魚、鯪魚四種，鯪魚又分白鯪，花鯪兩種。年產鯖魚二百二十擔，每擔價十九元，計共四千一百八十元；草魚一百擔，每擔價十三元，計一千三百元，鯉魚五十擔，每擔價十一元，計五百五十元；白鯪四百二十擔，每擔八元，計三千三百六十元，花鯪一百十擔，每擔價亦八元，計八百八十元，以上總

計一萬零二百七十元。

6 絲 錢山鄉副產中，當推養蠶爲主，除少數人家用改良種外，大部份人家仍用土種，春蠶平均每家庭產絲爲二百兩，全鄉計共二萬九千四百兩，每百兩以二十五元計值七千三百五十元；秋蠶除極少數人家飼育外，大都不養，故出產僅一百五十兩，值三十四元五角，兩者總計，共銀七千三百八十四元五角。

7 綢 全鄉有織綢木機十一架，平均每機一年產綢五十匹，共計五百五十匹，每匹以十五元售出算，共洋八千二百五十元。

8 羊 錢山鄉有羊一百零五頭，平均每頭售洋六元，則總數當爲六百三十元。

9 豬 全鄉養豬三十五隻，以每隻十五元售出計，共五百二十五元。

10 雞 全鄉有雞七百五十隻，平均一元二隻，共三百七十五元，雞蛋年產一萬五千五百個，以每元八十個計，共一百四十三元，兩者總計五百十八元。

11 鴨 全鄉有鴨七十八隻，平均每元二隻，計三十九元，鴨蛋年產二千八百個，以

每元七十個計價值四十元，兩者共計七十九元。

12 柴 錢山鄉錢山上樹木甚多，佔地百二十畝，每年產柴約一百二十元，其中除野

樹外，大部均係松樹枝。

以上總計全年生產收入，爲四萬一千六百九十二元五角。

## 乙、全年支出

### 1 衣

水鄉農民，以經濟收入較山鄉爲豐，故衣飾方面，比較奢侈，錢山鄉係水鄉，故農民穿綢衣者其爲普通，青年男子恆於工作之餘，整飭衣冠入市，更以農民體格不若山鄉之剛強，故冬季頗畏寒，初冬卽衣絲棉襖袴，深冬時，咸袖手縮頸，匍伏於陽光之下取暖，其絲綿襖袴，均以綢爲質，惟平時外置布衫，長袍在冬天穿者亦甚夥，綢布均有；入春，農事日忙，農民衣飾亦不事考究；夏日裸足赤膊，成爲習慣，惟入城時穿粗夏布衫袴；女人服飾，較居山鄉者爲入時，截髮敷粉者頗多，平時衣服之質以洋貨及綿綢爲主，綢衣甚

普通；冬衣大概均爲綿綢，其式樣均係短襖長褲，長旗袍於上城時穿之，纏足者除老婦外已無，鞋襪頗講究，繡鞋花穿者甚多，耳環尙留在鄉婦之耳端，惟均銀質，指戒亦銀質爲多，中年婦女多臂套銀鐲；老年及兒童，亦以綿綢爲主要原料，綢衣只冬季有之，兒童服裝較山鄉爲清潔，但新製者殊少，均係舊衣改作，比較之，則青年男女衣服費較多，兒童次之，老年人最少，平均青年每人每年五元，兒童三元，老年人二元，依此總計，青年人全年衣服費一千七百三十五元，兒童七百零二元，老年人二百二十二元，總共衣服費二千六百五十九元。

## 2 食

鄉民每日吃四餐：上午六時早粥，十時吃飯，下午一時吃點心，四時半吃夜飯，食米爲黃粳，係本鄉土產，蔬菜以菜，豆爲主，鮮魚爲土產故常吃，鮮肉每月平均一天，雞蛋常吃，糴子年常有，麵也常吃，春季鮮筍上市時，有筍餛飩，清明及端陽時，有粽子，嗜酒者頗多，尤以冬季之白酒，則每農

民所必飲，以其價廉也，婦女主烹飪，每日四次，殊覺忙碌，平均每青年全年食物費三十元，老年人二十五元，兒童二十元。全鄉總計青年人食物費，一萬零四百元，老年人二千七百七十五元，兒童四千六百八十元，總共一萬七千八百六十五元。

3 住 錢山鄉共有房屋五百四十三間，其中瓦屋四百十一間，茅屋一百三十二間，平均每家有瓦屋三間，茅屋一間稍少，自產者占十分之六，典屋占十分之二，租屋亦占十分之二，因河流甚多，故房屋多傍水建築，其房屋頗狹小，僅有特殊幾家稍寬曠，瓦屋很少修理，房屋則年年須修理，平均每間茅屋，修理費爲五元，全鄉計算，共六百六十元。

4 行 錢山鄉水陸交通均便，男子每人平均一月中上街三次，婦女上街很少，故有一部份年長婦女電燈尙未見過，親戚往來每於新年或演神戲時，農民均具小舟，全鄉共有大小船隻，一百八十五艘，平均每家一艘有餘，農民無論男女，均



能駕舟，十歲小孩，即開始學習，航船有二，一至城中，一至潞村，平均每月乘船上市者二十八人，每人每次航船錢爲銅元六枚，故每天船費須一百六十八枚，全年共六萬一千一百六十枚，合洋一百九十一元。

##### 5 農具

鋤頭、鐵扒、鐵鏗等，平均每家每年添置費二元，全鄉共二百九十四元。

##### 6 魚本

分小魚和食料及肥料三種：鯖魚及草魚之食料，有豆漿、螺螄、麥、豆餅、菜餅及草等；鯉魚之食料爲鯖魚及魚草所吃剩之物；鯪魚食肥料：肥料有羊肥，及豬肥，牛肥三種，計每年鯖魚本，小魚五十五担，每担二十五元，共一千三百七十五元，食料二千八百六十元，兩者合四千二百二十五元，草魚本之小魚三十三担，每擔十八元，共五百九十四元，食料五百元，兩者合一千零九十四元；鯉魚本，小魚一百元；鯪魚本：小魚六萬六千個。每百個一元八角，共一千一百八十八元，肥料三百十八元，合一千五百零六元，總計魚本爲六千九百三十五元。

- 7 蠶本 分蠶種，柴炭，桑葉，蠶具四種；每家平均每年蠶種費四元，柴炭費五元，桑葉費三十元，蠶具添置費五元，則全鄉全年蠶本共六千四百八十三元，分絲和工兩種；絲本以每匹綢四十五兩計，五百五十匹，須絲二萬四千七百五十兩，合洋六千一百八十七元五角；工本，以每匹綢一元六角計，須費八百八十元，兩者共計七千零六十七元。
- 9 豬本 小豬一隻六元，食料八元，三十五隻豬，計四百九十元。
- 10 羊本 小羊每隻平均三元，羊葉一元，一百零五隻羊，共四百二十元。
- 11 雞本 小雞平均每隻七分，七百五十隻，共五十二元五角。
- 12 鴨本 小鴨每隻一角二分，七十八隻，共九元三角六分。
- 13 田賦 一畝田上期田賦(銀)七角另五厘，下期田賦(糧)五角六分另五毫，共一元二角六分六厘，錢山鄉田七百三十八畝，每年共九百三十四元三角。
- 14 雜稅 地每畝上期稅二角四分四釐四毫，下期稅一角四分五釐，計三角八分四釐。

四毫，錢山鄉地四百六十七畝，年稅計一百七十九元五角一分；蕩每畝上期稅一角零八分六釐；下期稅二分九厘半，計一角三分八厘，錢山鄉蕩三百六十八畝，計五十元八角二分；山每畝上期稅七分四厘，下期稅二分八厘三毫，計一角零二分三厘，錢山鄉百念畝山，計十二元二角七分六釐，三種共計二百四十二元六角一分。

15 負債息金 全鄉現年負債額共計四萬四千元，息金每年八千八百元。

16 雜用 農民全年婚、喪、喜、慶及各種應酬費，平均每家以八元計，全鄉共一千一百七十六元。

17 消耗 農民如抽煙、喝酒、賭博、燒香等消耗費，平均每家人每年二十元，全鄉計二千九百四十元

以上共計全年支出爲五萬六千九百七十四元八角，全年收支相抵虧洋一萬四千四百六十五元三角。

勿、娛樂狀況

1 音樂

農民於空閒時間。往往玩弄絲竹，故錢山鄉於絲竹一項，可稱盛行，富農家更置有各種音樂器具及留聲機等以資樂。

2 大戲

就是京戲，每年春季，爲求神保佑，降福，除災等起見，拿唱戲作報酬，所以唱戲和酬神，成了不可分離的事情，每唱一本戲，如張記大舞臺等，需費一百多塊錢，農民一方面看戲，消消苦悶，一方面可就爲了酬神，農民之迷信可概見矣。

3 遊戲

農民們別的遊戲不會，但象棋一項，差不多會的人多。

4 名勝

錢山鄉有錢山和小山兩個山，錢山高二百尺，登嶺四眺，風景秀麗，小山上怪石離奇，且有天然滑梯，村童常來遊玩，頗多興趣。

去、宗教狀況

錢山鄉有總管廟一所，廟祝一人，香火頗甚；尙有道士二人，生意不惡，可見農民迷信之盛。

子、道德狀況 農民因受舊禮教束敷，對於道德，尙多注意，不道德行爲人數殊少，僅有吸鴉片二人，小賊一人耳。

力、教育狀況 錢山鄉原無正當教育機關，僅有私塾兩處，自二十二年九月十八日本館成立，爲使村童受教育起見兼辦兒童義務班後，於是私塾因學生稀少而告停辦。

七、開河築路運動 全鄉河道，年久失修，以致淤泥塞積，交通不便，所有道路，也都高低不平，行走困難，下雨時尤難下足，二十二年十月中旬及二十三年三月中，本館舉行此項運動，因之改進會決議，由我們設計並指導全鄉閭鄰長及民校學生建築新生，天明，兩條大路，於二十二年十一月，相繼完成，二十三年三月中旬開濬全鄉河道，並把環村道路開寬舖平，於是水陸交通，都感便利。

八、廁所改良運動 全村廁所十個有九個放在路旁的，既不衛生，又欠雅觀，我們在二十三年六月中旬曾舉行一種改良運動，詳細指示其消除方法，以防止時疫的發生，但是鄉民知識簡單，每說春夏雨季不能動土，雖答應搬運，實行一定要到冬天，在困

難中，總算搬動了九隻。

#### 九、衛生運動

二十三年六月十日，本館會同診療所主持此項運動，上午十時舉行宣傳大會後，即整隊遊行全鄉，分段派人掃除，並商請診療所施行防疫針一百二十一人。

#### 十、拒毒運動

我們舉行此項運動時，甚覺少興，錢山鄉，祇有兩個年已半百的烟民，現在正設法使之戒除。

#### 十一、戒烟儲蓄會

紙烟似乎是一種很小的嗜好品，但是如果把一天天吃掉的烟費總加起來，半年或是一年，這一個數目，定會駭人聽聞；況且吸烟又是件不衛生的事，我們爲減少鄉民靡費，增加鄉民健康計，在一月十號成立戒烟儲蓄會，把會員每天繳的儲蓄費存在合作社，準備半年後分還，現有二十四個會員，都能遵守規約，每天實行儲蓄。

#### 十二、禮俗改良運動

在今日的我國，舊禮教實有改良的必要，如婚喪，喜慶等

，往往耗去許多的金錢，所得的，不過一時的安慰，實在農民本身並不願意這樣做，完全是受了舊禮教的束縛！我們在十二月中旬，舉行此項運動，宣傳革除種種無謂及不良的舊禮教。

### 十三、廢除舊曆運動

廢除舊曆，實行國曆，早經政府三令五申，提倡推行，但是鄉民的腦筋裏，一時不容易更改，所以我們竭力在國曆元旦，舉行此項運動，表演通俗話劇，以助興趣，並備文呈請縣政府通令各區轉各鄉制止舊曆新年無謂消耗。

### 十四、戒賭運動

農民空下來的時候，往往拿賭博來消遣，我們因此一面提倡正當娛樂，一面由改進會保衛設計嚴禁，在二十三年一月裏搜到麻雀牌兩副，現在雖完全宣告絕跡，但間尚有留存，仍須繼續努力。

### 十五、保衛運動

鄉村上既少軍隊駐紮，又缺乏聯絡，遇有匪警，各村常不相顧，我們爲團結民衆，維持地方治安計，於一月上旬，舉行此項運動，且召開各村代表會議，指導實行連保，隨時檢察村內不良居民。

十六、自衛甲團

錢山鄉原有保衛團的組織，精神散漫，缺乏軍事常識，我們除指導添置槍彈外，更教以軍事公民等常識，力謀健全其組織。

十七、新生活運動

本館舉行此項運動，越一星期，竭力宣傳農民實行整齊，清潔，簡單，樸素的新生活，以衣、食、住、行合符禮、義、廉、恥、文字方面，我們繪製許多新生活標語張貼全鄉，講演方面，我們專門講演新生活的意義及實行方法等，我們尤遵守「要轉移風氣須以身作則，」的信條，先自實行，以作農民的模樣，時間在二十三年五月上旬。

十八、閭鄰談話會

共舉行四次，重要議案如產生鄉村改進會及組織合作社等。

十九、文化教育

一、識字運動

舉行兩次，第一次是在二十二年九月二十四日到二十七日為期三天，第二次在二十三年三月一日為期一天，都是聯絡鄉公所舉行，用遊行演講及化裝表演等宣傳方法，解釋識字的重要，引一般不識字的民衆入民校讀書。



## 二、各種講演

星期日晚上六時半到七時軍事講演，講演軍事常識，注重空軍及防毒；星期二科學講演，灌輸淺近科學智識；星期五社交講演，注重待人接物種種常識，方式間探化裝，以增興趣。

## 三、民衆學校

已舉辦二屆，計分男子，婦女，二班，分述如下：

一、男子班 第一屆二十二年十月三日開課，計學生五十四名，第二屆二十三年三月十四日開課，學生五十七名，均複式編制，分甲乙兩組，晚上七時至九時授課二小時，學生均由閩鄰長擔保，倘使學生缺席，我們就和保證人聲說，照章追償書籍用品費，留生問題因此不致發生，第一屆於二十三年二月三日結束，畢業學生四十三人，現在第二屆亦將在七月底結束了。

二、婦女班 在「女子無才便是德」的古訓生活下的我國婦女——尤其是鄉村婦女，知道識字重要的很少；因之，我們舉辦婦女班的學生，也就很少很少；在第一屆預定開課的那天，簡直一個學生都沒有，後來經過我們一家家去苦口婆心的勸導，纔得到現

在這十六個學生，她們上課時間是下午一時半到三時半，二十二年十月十六日開課，在二月二十一日結束的時候，總算畢業了十個，第二屆有學生二十一名，和男子班同時開課，所以結束期，也將和男子班相同，課程表及畢業生名單附下：

課程表

金	木	水	火	月	日	曜	時
			識	紀	識		6:20
字				念	字		7:20
				週	算		7:30
術			算	識	術		8:0
音樂	常識	家事	談話	常識	字算術	家事	8:0
		(女)	(男)			(女)	8:30

聯絡民衆的技術

——縮錄商致中著民衆教育第二章

1. 最要約有下面六種：多，便，宜。

2. 常去訪問民衆以治病。

3. 給民衆簡單治療。

4. 給近當地民衆領袖。

5. 給民衆小孩予種牛痘。

6. 日常給民衆有生產機會。

吳興縣立民衆教育館錢山鄉分館附設民衆學校

男子班第一屆畢業生名單

姓名	性別	年齡	籍貫	職業	通訊處	名次	成績
陳培黎	男	十六	吳興	商	錢山鄉	一	九十四分
李欲生	男	十六	全上	農	全上	二	九十三分
孫嗣道	男	十六	全上	農	全上	三	九十一分
朱文政	男	二十二	全上	農	全上	四	九十分
李祥林	男	十六	全上	農	全上	五	八十九分
朱金生	男	十八	全上	農	全上	六	八十九分
芮慶章	男	十六	全上	農	全上	七	八十八分
朱彩生	男	二十四	全上	農	全上	八	八十七分
芮元章	男	十九	全上	農	全上	九	八十七分

費福祥	男	十九	全上	農	全上	十	八十五分
王貴軒	男	十八	全上	農	全上	十一	八十四分
李吉祥	男	十九	全上	農	全上	十二	八十三分
徐志昌	男	二十三	全上	農	全上	十三	八十三分
朱子田	男	二十四	全上	農	全上	十四	八十一分
唐義章	男	十八	全上	農	全上	十五	八十一分
李新林	男	十八	全上	農	全上	十六	八十分
虞德章	男	十九	全上	農	全上	十七	七十九分
李長澄	男	十八	全上	農	全上	十八	七十九分
芮仰治	男	二十六	全上	農	全上	十九	七十九分
施和慶	男	十六	全上	農	全上	二十	七十九分
施運來	男	十六	全上	農	全上	二十一	七十八分

李吉棠	男	十六	全上	農	全上	二十二	七十八分
唐國璋	男	二十四	全上	農	全上	二十三	七十六分
唐金和	男	十六	全上	農	全上	二十四	七十六分
朱春順	男	二十二	全上	農	全上	二十五	七十五分
唐聯高	男	十七	全上	農	全上	二十六	七十五分
李子清	男	十七	全上	農	全上	二十七	七十四分
唐子章	男	二十二	全上	農	全上	二十八	七十四分
郭長林	男	十八	全上	農	全上	二十九	七十四分
李達賢	男	十七	全上	農	全上	三十	七十二分
李長生	男	四十二	全上	農	全上	三十一	七十一分
唐欽章	男	三十七	全上	農	全上	三十二	六十九分
芮炳生	男	十七	全上	農	全上	三十三	六十八分

李德源	男	二十二	全上	農	全上	三十四	六十八分
李吉洲	男	十七	全上	農	全上	三十五	六十八分
唐裕章	男	二十七	全上	農	全上	三十六	六十七分
朱蘭貴	男	十七	全上	農	全上	三十七	六十七分
朱順福	男	十七	全上	農	全上	三十八	六十七分
黃順章	男	二十六	全上	農	全上	三十九	六十七分
李達舜	男	二十	全上	農	全上	四十	六十七分
朱兆甫	男	二十一	全上	農	全上	四十一	六十五分
芮春生	男	二十五	全上	農	全上	四十二	六十五分
李德成	男	十九	全上	農	全上	四十三	六十六分

吳興縣立民衆教育館錢山鄉分館附設民衆學枝

婦女班第一屆畢業生名單

姓名	性別	年齡	籍貫	職業	通訊處	名次	成績
李杏寶	女	十七	吳興	農	錢山鄉	一	八十一分
朱愛田	女	十七	全上	農	全上	二	八十分
顧子林	女	十六	全上	農	全上	三	七十九分
李文華	女	十八	全上	農	全上	四	七十九分
李雲芝	女	二十	全上	農	全上	五	七十四分
李和珠	女	十八	全上	農	全上	六	七十一分
李品珍	女	十七	全上	農	全上	七	六十六分
范順金	女	十八	全上	農	全上	八	六十三分
唐子娥	女	二十六	全上	農	全上	九	六十二分
費順珍	女	十七	全上	農	全上	十	六十二分

四、義務小學短期班

我們施教區域內，除掉一個私塾外，沒有一個教育機關；

因此失學兒童極多，我們爲使失學兒童得受教育起見，特設此班，上午十時起到下午一時止，上課三小時，現有學生七十三人，複式編制，分甲乙丙丁四組。

#### 五、國語運動

於二十二年十一月十日，宣傳國語的便利和重要，並於是日晚間，由民校學生舉行國語演講競賽會，男子班學生陳培鋆得第一名。

#### 六、破除迷信運動

二十三年四月下旬，有一個居住鄰鄉的女巫姚阿菊，來鄉妖言騙錢，給鄉長李錦璋設計捉住，本館爲消除鄉民迷信觀念起見，趁此會同鄉公所，令女巫游行全鄉，該女巫沿路高聲叫喊謂：「菩薩是沒有的，以前我做馬甲，完全是騙人，騙幾個錢，今後你們大家勿再迷信」等懺悔語，鄉民耳聞目睹，都頓然覺悟。

#### 七、鄉村診療所

籌備本分館時，館長費澍鑒於農民平時既不知衛生，一旦疾病發生，反困於經濟，無法延醫診治，故特商請戴縣長設立吳興縣立第二鄉村診療所於錢山鄉，所址即在分館，於二十二年十月一日開診，有醫師一，產科醫生一，（主任兼）護士一，每日上午九時至十二時爲門診時間，下午出診，平均每日門診者有二十人，每



月舉行鄉村健康調查一次。

#### 八、種痘宣傳

二十二年十月上旬，和二十三年四月上旬本館聯絡診療所舉行種痘宣傳，由本館流動講演種痘的好處，由診療所免費施種，統計種痘者，共計五百八十七人。

#### 九、體格檢查

本館爲明白各級民衆學校及兒童義務班等學生之體資健康與否，於二十二年十一月十三日商得診療所同意，會同檢查兒童義務班學生體格結果，上者百分之三十，上中者百分之四十，中下者百分之三十。

#### 十、大便檢查

繼續體格檢查後，復舉行大便檢查，以檢驗身體內部有病與否，於二十二年一月中旬向診療所領取大便檢查盒，分發各級學生儲藏大便，大便儲藏後，復請吳興福音醫院檢查，共計七十九人，除民校學生三十五人外，民衆自願加入者，亦有三十四人之多，結果無病者百分之九十五，有寄生蟲病者百分之五。

#### 十一、健身場

本館爲喚起農民們注意體育，鍛鍊體魄起見特於館旁隙地闢

爲運動場，豎立籃球架一副，在場左挖一沙坑，置跳高架一副，大樹橫幹上裝一鞦韆及木杠，還有農民自去搬來石擔二副，空閒的時候，來運動場的人很多，我們乘機加以指導，使他們得到正當健身的方法。

十二、參加全縣業餘運動會

吳興縣第三屆民衆業餘運動會，在二十三年十一月十六日舉行，鄉民參加比賽者有費福祥，李永法，李應慶，朱金生，芮元章，陳阿和，李永福，李茂賢等八人，徑賽二人，田賽四人，肩米三人，挑水三人，其成績除李永發得肩米競走第二名。

十三、籃球場

我們爲引起民衆練習球藝興趣起見，在二十二年十二月的下旬組織和平，奮鬥兩籃球隊，已舉行友誼比賽四次，結果爲一與三之比，勝屬奮鬥。

十四、閱報室

設在紀念廳上，定杭州東南日報，申報，湖報三種，指導民衆閱讀，使養成閱報的習慣及對時事的注意，九個月來，平均每日來館看報的有十六人

十五、民衆閱報牌

設在公園按日編寫最淺顯緊要的新聞，使民衆省時省力，明

瞭國內的時事，背面且貼以畫報，以引起他們閱讀的興趣。

#### 十六、問字代筆處

附設在館內，專為農民解釋文字及代寫文件，九月來請解釋文字有一百七十三人，請代寫文件的有三十八人。

#### 十七、公園

在錢山鄉樹林中平曠地，加以佈置作為公園，並於二十二年十月二十八日，聯合改進黨會會員，民校學生搬運石塊，搭成石桌石塔共六處，園中植以花卉，錢山巔作一茅亭，使民業業餘之暇，得以休息及怡情悅性場所。

#### 十八、圖書館

由總館流動圖書部借到通俗圖書五百餘冊，借閱人數，九月來平均每日約十一人。

#### 十九、娛樂室

娛樂室在館內紀念廳之一角，置備有鑼鼓絲竹，留聲機等樂器外，還有棋子三副，農民來玩弄樂器者。平均每日五人，玩棋者每日平均十四人。

#### 二十、音樂會

民衆平日來館練習音樂的很多，我們為提高他們興趣起見，特在二十二年九月下旬組織音樂會，會員共有二十人。

一年來之錢山鄉分館

### 二一、同樂會

爲提倡農民正當的娛樂，改善農民休閒的生活，使農民不致再去無益的遊戲，在每月二十八日大家來同樂一下，有表演，講笑話，唱戲曲，弄樂器等節目，已舉行過八次。

### 二二、新年同樂會

一年一度的新年是值得大家來快樂一下的，尤其是在鄉間的一般農民，腦子裏還藏着舊曆年頭的思想，更應當大大的宣傳，我們在二十三年一月二日，特開新年同樂大會，參加者五百人，除錢山劇社表演瘋犬，三公子，假死等外，更有總館劇社表演的「人的買賣」可稱盛極一時。

### 二三、說書

農民空下來的時候，說說笑笑，是很需要的，所以我們爲適應他們需要，引起他們的興趣，每日下午六時至六時半，在本館紀念廳舉行改良說書，授以相當教育，二十二年九月起至二十三年三月，講洪秀全演義，現在講改良岳傳。

### 二四、錢山劇社

劇團，是提倡民衆正當娛樂，激發愛國思想，改良風俗習慣，陶冶高尚性情，調劑農民身心的最好宣傳工具，所以在二十二年十一月，由本館全體

職員及民校學生，民衆組織錢山劇社，曾在同樂中公開表演七次，備受民衆的歡迎。

### 二五、家庭訪問

我們爲聯絡民衆感情，調查民衆生活起見，在每日下午四時起，輪流到各家去談話，有的告訴我們家庭的苦況，有的把生活問題來請我們解決，我們除幫他們想法外，有許多重要的問題，都摘錄起來，以供工作的參考。

### 二六、保嬰研究會

現有會員二十三人，二十二年十二月成立後，已舉行會議五次，關於保養嬰孩的方法，有詳細討論，現繼續徵求會員。

### 二七、家事講演會

新式女子大多不願處理家務，舊式女子則又治家無方，這是現代社會一個普通的壞現象，本館於每月二十日上午，舉行家事講演會一次，講婦女治理家務的重要，及方法等常識，並請診療所張先生擔任講演，已舉行八次，婦女來館聽講者，初僅十餘人，近則數十人百餘不等。

### 二八、兒童健康比賽

吳興縣兒童健康比賽會，至二十三年六月十五日在錢山鄉舉行，事前本館擔任宣傳及登記工作，計六月五日起至六月十日止，赴附近各鄉村宣傳

一年來之錢山鄉分館

，並辦理報名，計報名一百六十八人，到開會這天，計到九區九里山，道場濱，前軻，西康河，鮑山，朱家濱，周家濱，小港裏，錢山下，南莊，北莊，八區顧家墩，顧家場，陳家墩，朱家蕩，朱家壩，梅灣，倪家溪，丁家蕩，及七區爲霜圩等二十個鄉村的兒童一百二十二名，開本館成立以來最熱鬧的記錄，檢查結果，甲等七名，乙等六十一名，丙等五十四名，均於會中贈給優美獎品。

#### 二九、衛生展覽會

在兒童健康比賽會這天，我們又舉行衛生展覽會，計陳列品有縣衛生委員會借到大小衛生掛圖及標語等一百八十餘幅。

### 七 輔導工作方面

#### 一、出席社教工作人員聯席會議

二十二年十月二十二日，第三省學區社教工作人員在本館舉行聯席會議，本館派員出席並招待。

#### 二、參加縣輔導會議

二十二年十二月二十五日，吳興縣第一屆社教輔導會議聯席會議，在長興李家巷舉行，本館職員，全體參加。

三、召集校長會議

一月十四日，本館假定安小學禮堂，召集第九區民校校長會議，對於請求教育局獎勵民校優良教師及組織民校畢業同學會等，均有詳細討論。

四、召集區輔導會議

二十三年六月十四日，本館會同八區社教輔導機關朱家壩中心民校，召開八九區社教輔導聯席會議，對於民校留生問題及指導民校學生組織鄉村改進會等，均有詳細討論。

五、實地輔導民校

二十三年四月十三日至十六日止，我們出發到定安，楊莊，古梅等民校實地輔導並示範教學。

六、介紹各種表格教材

二十三年一月十日，本館將訂定之民校日課表，問字代筆表格，民校日誌等七種，及地方自治教材，分別分送區內各民校參考。

七、輔導舉行同樂會

二十三年三月四日，古梅民校舉行新春同樂會，本館會同總館赴該校輔導並表演除三害及王先生的遺毒劇本。

八、輔導藝術教學

錢山鄉有一私塾，其教師亦私塾出身，因之教學方法一些不

一年來之錢山鄉分館

懂，我們爲推進教育效能計，便常常去和他談話，乘機告訴他們教學兒童，訓練兒童的方法，二十三年二月，私塾因學生稀少停辦，於是我們此項工作也就停止了。

#### 九、輔導開辦民校

第七區茗南鄉爲霜圩，自開本館在錢山鄉開辦民校後，推派代表來請求指導開辦民校，於是我們告訴他們辦理招生，呈請補助等手續及方法，該校在二十三年一月十六日開課的，五月二十日結束，中間我們每逢星期日去一次，指導他們辦理及教學的方法。

#### 十、輔導組織合作社

爲霜圩自民校開課後，又來請求幫忙，組織合作社，於是關於請求許可，登記及徵求社員招股籌備事宜，加以精細輔導，現在已經成立了。

## 三個半月之八區中心民衆學校

在錢山鄉分館報告中，已經把我們所以要轉移工作目標到鄉村去的需要說過，當時我們計劃在本縣之第八九兩區設立鄉分館各一處。但爲了經濟與人力的限制，不能照原



定計劃進行，而事實的切要，又不能遲疑不前。同時本館極需要研究民衆學校之教育，預備將所得結果，供獻於本省學區各縣參考，於是我們竭盡棉力的在第八區改設一處中心民衆學校。遲遲地直至二十三年三月十八日始得誕生。至本年度終止爲期祇三月有餘，第一屆學生尙未畢業，其他活動亦在萌芽時期，茲作報告於後：

### 刁、籌訊詛經吐過

二十三年二月中旬，我們開始下鄉找尋地點，事前我們先與錢山鄉鄉長李錦璋先生商議擇幾個適當地方，然後派員前往考察。當時擇定爲第八區金蓋鄉朱家壩；下菘鄉姚頭村，吳沈門，何山鄉，宋家墩，施家橋，等處。自二月中旬至二月底，我們在金蓋鄉下菘鄉兩區域內，不但調查預先所定的村莊，且足跡走遍了兩鄉所有的各村。內中也有居民寥寥的，也有人煙稠密的，但衰頹的現像，各處都是一樣，許多村莊中，見不到一所完整的住屋，走不着一條平坦的道路。農產物以蠶絲爲大宗，稻穀自給不敷，因爲是水鄉，故魚菱副產甚多。年來絲綢衰落，農民生計大部依賴副產。內中金蓋鄉朱家壩地

方戶口最多，約二百戶，村中橫一小河。居民集處在河之兩對岸，地方人士亦頗熱心，對於我們設立民校事很表示歡迎。

三月初，我們到何山鄉，金鷄鄉等處去調查，那些地方是山鄉，在杭長公路之邊，可乘汽車去。五日上午我們乘汽車到施家橋，盡整天之勞，計調查有何山鄉之施家橋，金鷄鄉之逸村埠呂三埠等，我們在施家橋的活動是舉行通俗講演，並在小茶館召集鄉村父老談話會。參加的人很多，他們對於設立民校事有一部份人贊成；一部份人懷疑；更有一部人不贊成，我們觀察起來，贊成的人也並非真正明瞭民校的用意是一批毛頭小夥子胡鬧。懷疑的是一部份中年人，他們覺得讀書是很好，不要錢這句話覺得不能相信。不贊成的一批鄉紳及老者鄉長也在內，他們恐怕要地方上拿出錢來，而鄉長則不願多事。談話會的結果是由鄉公所召集閭鄰長會議再決定。那天我們在農家購得雞蛋數枚充飢，午後即步行至呂三埠，宋家墩等處。到了好幾個鄉村，都是得不到大批人談話，祇有到農家路加訪問，但老是碰到些婦人或無聊的青年，找不到一個中心人物，也碰不着一

個關懷地方的人士。據說村裏人有些上山去工作，有些上菁山鑽去辦東西，翻了一個山頭找到鄉長府上，也祇見到幾個婦人，談了些無關緊要的話。

這些地方和金蓋鄉等水鄉又不同，他們是「靠山吃山」的生活，生產品除米穀蠶絲外，大幫是筍、茶、竹等山貨。但衰頹的現像更甚金蓋鄉等處。私塾祇有施家橋有一所，敗瓦坍塌，隨處可見，且有流民集賭的機關甚多。我們調查的結果，很想把這荒涼的地方來墾發一下，所可憐的即是找不到同情而肯負責協助的人。

經過幾次的調查後，我們在第八區所得到的印象，和去年於第九區大不相同，覺得八區的生產較九區衰落，農民知識程度較九區低下，鄉村風氣較九區腐敗，印在我們腦際的，是荒蕪的一片，自然，這荒蕪的一片需要我們去開發，因此我們又二度到那些地方調查，不管其地方有否人能夠幫助，祇要那地方有公屋或破廟及農民能集合，預備就決定下來。

那時，承為霜圩張乃高先生之協助，謂下菰鄉姚頭村地方人士頗望設立民校並約本

館館長於三月八日上午在袁家匯鎮上叙談。同時請求指導爲霜圩合作社事業的進行。館長乃如約前往，同時，金蓋鄉朱家壩自上次我們前去調查後，他們已經集合鄉里父老討論，對於設立民校事，大家一致贊同，內中有朱姓者願將其私有空屋十間借給我們作教室，預備派人來城商議。突然他們得知姚頭村與我們約日叙談的消息，於是他們恐怕被人撻足先登，即在三月八日那天清晨派二人划船來城。船到城時適本館館長乘輪動身赴約。他們的代表覺得大爲失望，但是這兩位代表的赤胆忠腸，殊令人五體投地，在失望之中，鼓起勇氣划船向袁家匯進發。至袁家匯時，則本館館長與姚頭村的代表叙談已畢預備到該處調查後再決定，本人則至爲霜圩商討合作社事業而折回錢山鄉分館。該朱家壩代表竟有百折不撓之精神，重又划船至錢山鄉。鄉民之誠懇，給我們以深刻的感動，並且他們的代表堅決的要我們給他一個回音。於是館長即面允決定不另換地點而使代表凱旋回鄉。上面的一段經過，給我們多麼的興奮。當館長由錢山鄉回城後，我們就商定在十八日前往工作。

事情非常順利，因為鄉民出於自動的要求，各方面他們都能盡力幫助。十八日下鄉，十間空屋已出清一間，次日而三間清淨，三日而屋漏修竣，四日而破壁刷新，課桌椅亦由各方面借到二十只半桌及二十條長櫈。其他如先生臥的床架及辦公桌，校牌及欄杆等等均在大眾的助力下一一具備。總之我們除略備學生用書教育用具及一盞汽油燈外，其餘日常用具無不由鄉村備用。

這又是給予我們多麼興奮與安慰，但若無在第九區錢山鄉種下之因，也決不會在八區朱家壩收成好果。因此我們感覺到教育的力量在於感化及影響發生最大。

#### 女、二個半月業務概述

##### 職員

本校設主任一人，另請義務教師一人協助主任為朱翼，義務教師盧驚潭。

##### 經費

經費係在本館事業費項下支給。

##### 校舍

校舍共為五間，均係朱榮生君無條件借用者，三間為教室，一間為

談話室一間爲辦公及職員寢室。

教學概況

民校於三月二十一日開課共有學生男六十三人，女十二人。分男子婦女二班，男子授課時間在晚間，婦女授課時間在下午。

平均每日到校學生四十人至五月三日因蠶事忙碌放蠶假一月，至六月初開課一星期，則復以天旱田畝乾涸農民忙於戽水，又不得已停課直至本年度終了尙未開課，故本屆畢業期祇有延至下年度。茲將教學概況誌後：

課程標準標準 各級科目及每週教學時間表

公民訓練	科目		班
	時	別	
30	分	男	子
1	數節		班
30	分	婦	女
1	數節		班
	數		

樂	珠	筆	常	識		
				閱	作	寫
歌	算	算	識	用	文	字
60	90	90	90	3	6	0
2	3	3	3	6		
60	90	90	90	3	6	0
2	3	3	3	6		

說明：1 公民訓練重在平時指導實行，表內所列包括舉行總理紀念週。2 識字科寫字重在課外練習，每週課內練習以一節為原則。3 應用文包括書信，契約，票據及日常應用文件等。4 閱讀指導包括教師指導方法，及學生自由閱讀。5 樂歌包括唱歌音樂及管絃的練習。6 每天上課前有自修一節十五分鐘，包括自由作業，團體

訓練及教師個別指導等。

識字科：識字教材本校是採用三民主義千字課三種。

- 1 指導民衆能了解能認識能運用日常生活上必要的文字並能有發表情意的能力
- 2 指導民衆有獲得追求知識的工具，能改善自己的生活。
- 3 指導民衆涵養性情啓發思想。

常識科：常識教材爲適應時間與地域的便利起見所以不採用固定課本由教師自編

- 1 指導民衆獲得歷史地理自然衛生和切合日常生活的種種普通常識。
- 2 指導民衆能獲得各種職業上的普通常識。

算術科：教材由教師自編。

- 1 指導民衆增進生活中關於教的常識和經驗。
- 2 指導民衆有運用筆算珠算解決日常生活中數量問題。的能力並能有記載賬簿及用具單據的能力。

樂歌科：教材由教師自編。



1 指導民衆能了解能聽唱黨歌及普通的歌譜。2 指導民衆有欣賞音樂藝術的興趣及玩弄管絃的能力。3 指導民衆能養成有正當娛樂的習慣。

教訓方式 民衆學校實施民衆教育上它的使命，顯然地不能祇限於文字知識等的傳授。諸凡關於民衆的思想行為習慣態度等新的培養，或是舊的改善，比傳授文字知識更宜重視。不過要做到這話實際上不是一個簡單的形色問題，而重在精神故民校的教訓不應該使它成爲一個靜的設施，應該注重動的方面。就是要使民衆能受我們的訓練，應該先將我們自己插在他們的中間，與他們時常的周旋，在共同相當的際遇中，隨時隨地去發現他們應加訓練之處，施以訓練。本校訓教目標及實施方法列後：

教訓目標 1 使學生要有健康的體魄 2 要有良好的習慣 3 要有適當的禮貌 4 要有正當的職業 5 要有勤學之志願 6 要有合作的精神 7 要有自治的能力 8 要有愛國的思想

實施方法 1 主任：各班都有一個主任教師，除擔任主要的功課以外，一級內關於教訓上的事情，由主任完全負責。

2 級長 每級公舉級長一人，維持教室內秩序，凡違背教室公級者，級

長加以警告。

3 教室公約 教室公約表面上是用以維持教室內公共秩序和紀律，但是

其主要功用，爲養成守法習慣的一種設施。在開學後第二

星期內，由各級同學和主任共同訂定。

4 課外活動指導 課外活動指導分爲二種（1）督察學生在上課前後對於

公共秩序及團體紀律的遵守，（2）學生課外作業的指

導。

5 總理紀念週 紀念週每週舉行一次，舉行總理紀念週，不單是紀念

總理，此外如關於集會儀式的練習，與公共秩序的遵守

，都是一個訓練的機會。

6 各種紀念日 全體學生參加本校舉行之紀念會，使學生明瞭紀念日的

意義和歷史。

7 請假手續 民校的學生大都爲職業關係，常有缺課的事情，但是有許多學生因爲沒有請假習慣，或許他們把民衆學校看的非常隨便，所以連接好幾天不來校，也不來通知學校一聲的也有。這樣非但妨礙他們自己的學業，抑且容易養成一種不負責任的心理，爲此本校對於請假學生必要填寫請假條，（校印）由級長交給主任教師登記。

8 勤學獎勵 不缺課不遲到的學生在每學月終時，由主任教師對全體同學宣佈以示獎勵。

9 值日 養成學生勤勞及整潔的好習慣，教室整潔全由學生輪流值日。

**義務教學短期小學班**

朱家壩全村學齡兒童，共有一百二十三人，雖有私塾二所，但均以無力負擔學費而多數失學。因之鄉民要求在白天開辦兒童班。乃於民校開課後

卽呈請縣教育局開辦短期小學兒童班。學生共有男女四十三人。課本採用世界版國語新讀本。授課時間自上午九時半起至十二時半止，計每日三小時。因鄉村習慣每日午餐時爲上午九時，一天四頓，故九時半上課，適學生於午餐剛罷。日常課程爲國語算術，樂歌，體育等。

問字代筆處 此項工作，在鄉頗形忙碌，惟問字者少而代筆者多，寫信是常事，其他如書送禮封簽，對聯等亦甚多，更有持竹籃，請寫「河間福記」等字樣或以木柙請寫「朱二房置用」等等。在鄉民要求代筆時，則對他們說時常來講聽及人民校讀書將來你們自己也會寫等話。自三月至六月共計問字者五人代筆者三十二人。

### 推廣事業

一、通俗講演 通俗講演爲推行社會教育的發動機，故本校對於經常講演工作，特別注意。題材由總館供給，以適應環境之需要及時局之偶發事件及政府之主要政令審慎選擇，更注意於生產國防方面的智識灌輸。且爲收多方面的效果，在固定講演以外，並

舉行流動講演化妝講演。1 固定講演——地點本校，講演時間每星期一三五晚六點起；2 流動講演——地點附近村莊講演時間及次數不定。3 化妝講演——地點本校，講演時間每星期六晚六點起有時亦流動至鄰近鄉村。每次聽衆約有口五十餘人。

二、社會調查 在民校開辦後，本館因推行鄉村社會教育事業，特於四月初舉行社會調查一次。計調查有土地，人口，物產，風俗習慣，生活狀況等項，造有各種統計表冊。並曾參加第三省學社會調查展覽會。

三、提倡改良蠶種 本民校開辦後不久，即屆春蠶飼育期，因即舉行提倡改良蠶種運動。講土種之失敗及救濟絲綢之方法等。結果銷去改良種四十張，因初次試育，四十張之數，已認爲頗滿意。至蠶事結束後比較，改良種產繭量最多爲一張產二十二斤較土種產繭量，相差甚鉅鄉民頗爲羨慕。意料明春定可得良好結果。

四、鄉村改進會 改進會之組織，在錢山鄉已奏奇效，朱家壩地方風氣之轉移及地方自治之促進頗爲緊要，因即組織朱家壩鄉村改進會。於三月二十八日召集閭隣長及地

方熱心人士舉行籌備會，當經多數人之贊同，遂開始徵求社員計有朱祥瑞等三十三人。於四月六日成立。內部職員經社員大會——推選梅占春爲主席。總務股梅占春兼；教育股朱佑賢；建設股朱鳴海；衛生股吳占成，娛樂股朱發林，保衛股謝金生，宣傳股陳培榮。改進會簡章參照錢山鄉改進會之簡章擬訂。成立後。地方風氣的改進，逐次進行。如勸禁唱小戲，禁賭，處理流氓等，均有良好效果。小戲（即以淫穢的曲調演出者）爲朱家壩鄉民的特嗜，鄉風之腐敗，此亦一大害。賭，亦朱家壩盛行之惡嗜。本民校之教室，據謂即昔時之大賭場。故改進會勸禁此二種惡習，每欠費多大之力。蓋改進會籍本民校之勢，本民校籍改進會之力，相互進行而見成效者也。至於處置流氓一事。更爲全村歌功頌德者，該流氓實一地痞，名朱福慶在鄉無惡不作。此次之處置，因渠搗毀本民校用具引起公怒者，處置方法，頗有意味，係用旁擊法以教育及政治之力量並行。事實之發生在本民校舉行成立大會之次晚本校正在上課朱福慶忽闖入校內，並攜同黨多人，即昔日在民校教室之屋內集賭之徒，因彼等不得安全賭窟，懷恨在胸，今見民校熱鬧狀

况，更爲嫉妬，乃邀多人前來擾亂。將各界贈送之紀念品撕破，並高聲謾罵。當時本民校學生羣起反抗，幾至動武，由教師盧驚潭力主鎮靜，當時扭住動手的黨徒一人。餘均散去一面召集改進黨執行委員商討對付辦法，商討結果請鄉公所將扭得之黨徒朱彩生一名當夜押送縣政府，備文呈請解押遊民習藝所。一面在次日當衆宣佈朱彩生罪狀，同時本民校辦事人連日至各鄰近鄉村以此事之始末，宣佈鄉民知悉，語多勸導整飭鄉風並暗示其勸解朱福慶從速悔悟等。數日後，朱福慶自知悔過，邀人調停。結果由朱福慶立悔過書。改進黨方面擬罰其修築木橋。本校則主張由朱福慶當衆悔悟，意欲警誡其他惡徒。乃後於三日後朱福慶親到校當衆悔過，並放爆竹息事。而朱彩生則於半月後准其具保外出。自此事解決以後，村上平日作惡之徒不敢再有放肆。此事本校認爲頗有價值者。

五、閱報室 就本校之談話室一間，闢爲閱報室，訂有東南日報一份及湖報一份，日間來校之民衆，由本校職員指導閱看。

六、壁報 設在本校門前，有黑板兩塊，每日將重要新聞及本校活動消息用淺顯而

易瞭解之文字分項摘錄。

七、健身場 在我們到鄉的第三天，在一個坡垃圾堆裏發現石擔一副。探問後，知二年前曾有人玩弄此物，乃將是物裝以把柄，並請昔日練習之人，前來練習，於是引起一般人之愛好。即日有許多人將教室前之亂草堆爬平開闢健身場，由本校教師指導民衆基本段腿等，每日到場練習者頗多。

八、預防天花運動 是項運動於四月中旬舉行，向農家講述天花的危險，並邀請第二鄉村診療所來鄉施種牛痘，計來校施種者六十二人。

九、夏令衛生運動 於五月上旬暑假未開始前，由兒童班全體小朋友舉行全村街道掃除運動，並舉行衛生講演三天。又於六月中旬邀請第二鄉村診療所來村注射防疫針，共計注射一百八十五人。

十、娛樂室 本校談話室的前部闕閱報室，其後部即闕爲娛樂室。村上演小戲者頗多自改進會取締後，本校即邀集此種人來校，教他們拉唱改良歌曲，且組織了絲竹會，



引導他們正當娛樂的途徑，他們興趣頗濃，將各人私有胡琴月琴等盡搬到校裏。每日前來玩習。

十一、同樂會 此同樂會每週於星期日晚舉行，由絲竹會表演，及指導民校學生表演劇本。

十二、參加兒童健康比賽會 五月十六日，吳興縣兒童健康比賽會於錢山鄉舉行，本校鼓勵鄉民參加計有兒童二十三人，由盧驚潭於十六晨領導乘船往錢山鄉比賽，成績頗佳，得獲獎品不少。

### 一、輔導工作

本校之輔導工作注重充實本身內容之間接輔導。故直接至各校輔導者限於人力財力，未曾舉辦惟每一事業之進行輒以其成功或失敗的情形詳為記載，作為輔導之依據。會於開學後舉行八區民校校長會議一次。地點在城內。

三個半月之八區中心民衆學校

## 一年來之分設民衆圖書館

### 一、組織

民衆圖書館即本館之民衆書報室加以擴充而改是名。於本年度開始時改名，同時爲事業之增加添聘職員一人。組織方面設主任一人，綜攬全館一切事宜。下分管理，推廣兩股。管理股主持選購，徵集，登記分類，編目，排架，整理，統計，典藏，借閱等事宜。推廣股主持閱覽，流通，演講，介紹，研究，指導及各教育活動等事宜。其他如文書，事務等事宜，由主任兼理。

### 二、經費

經費係由總館事業費項下撥給，年計爲八七〇元。本年度預算爲薪給六六〇元辦公費一八元圖書雜誌費一四四元，教育活動費四八元。

### 三、圖書購置及分類

本年度新添圖書共有四六五種七三五冊，價值爲一六九·三九元。分類以王雲五中外圖書分類統一法爲原則，而以其他各種圖書分類作參考，截長補短，分成十三大類，茲將本年度新添圖書分類列表以下：

吳興縣立民衆教育館分設民衆圖書館二十二年新添圖書表

簡號	年別 類別	二十二年			度籍
		新	添	書	
		種數	冊數	定	價
S	革命文庫	1	1	元1	50
O	總類	48	53	25	65
I	哲學宗教				
2	教育	13	15	8	70
3	社會科學	23	23	12	85
4	語文學	1	1	0	80
5	自然科學	4	4	1	00
6	應用技術	18	24	12	10
7	美術	7	10	5	80
8	文學	17	99	41	15
9	史地	7	7	4	00
P	民校生庫 文庫	318	442	44	67
AP	雜誌報章	8	56	11	17
	合計	465	735	169	29

□、受教人數

本年度受教人數除閱報處不能精密統計，祇能計其約數九千二百餘人外，其他借出，及來閱，流動等列表於次。

公 務	兵	學	商	工	農	年度						
						二二年度 上學期	二二年度 下學期					
檢別姓項別						借	出來	閱流	動借	出來	閱流	動
一六六	一六	一〇七〇	九九九	一一四	一	一〇	一	一七四	一	六九	三九	
	七三	一二六三	一八三八	三三四	一〇	三	二			三五	二九	
		一一一	一四三	二九三						六七一	七三六	一四六
			七五〇	一二二	三					七五〇	五九四	五九
				一四六	二					一四六	一九六	〇

兒	童	二四四	一〇〇三	七三				
其	他	一四八	六一六	四	二九二	四〇六		二一
總	計	二七五八	六二一一	六二五	一九四二	一九五二		四二二
男		二六六〇	六一〇一	五四〇	一九一三	一九三七		四〇七
女		九八	二〇	八五	二九	一五		一五
總	計	二七五八	六二一一	六二五	一九四二	一九五二		四二二
本	年度總計	一三九一〇						人

### 萬、經常專業

#### 一、固定的

1. 民衆讀書會 本會成立於民國二十年度，當時因辦事人少，組織不能完密，會員祇有二十人，直至本年度起，將本會竭力改進擴充，現有會員五十一人，依稍好

，較好，好，三種程度，分爲丙乙甲三組，每一會員，每週須作文一篇，日記二篇，閱書一冊以上，閱過書籍，每日記閱讀成績報告表，生字記載表，難句記載表，交指導員考成，於每月舉行研究會時，提出討論解答，所有會員，工商界居多，學界則佔極少數。並定會員成績展覽，每年舉行一次，將讀書會員平日所做的作文，日記，閱讀成績考查，寫字，生字記載，疑句摘問，生活調查，閱讀興趣調查等，分別陳列，以資觀摩。

2. 圖書出借 借閱本館圖書，分四種辦法，一是儲蓄借書，凡加入本館儲蓄讀書會者，得在儲款數目以內借閱；二是合作借書，凡將私有圖書寄存本館者，得在寄存圖書估定價格以內借閱；三是信用借書，凡讀書會員或個人團體，有殷實鋪保者，亦得借閱；四是臨時借書，凡臨時繳納圖書定價或定價以上證金者，亦得借閱。借書時間，除會員外，每日下午一時至五時，每次借書，以一週爲限，但可

3. 流動圖書 暫時指定北門雀杆下霸王門一帶，及城中之宋家巷安定書院一帶，於每星期一二四五上午將圖書流動一次，以便民衆借閱。

4. 巡迴圖書 設在本館錢山鄉分館及分設第八區中心民衆學校二處。每兩週巡迴一次，每次送圖書二百冊，備有目錄及出借簿，由分館主任及民校主任主持，每半月統計一次。

5. 閱覽室 可容五十人，每日上午八時至十一時，下午一時至五時爲開放時間，民衆可自由借書入室閱覽，指導員一人，常駐閱覽室，在閱覽時，巡迴指導閱書方法，解答疑難等。

6. 閱報處 可容二十人，不分星期例假，每日上午七時起，至下午六時止，陳列南京上海杭州及本地日報五種，任民衆閱覽，重要時間，則加圈點。

## 二、活動的

1. 圖書展覽 二十二年八月一日至七日，將本館所有圖書，分門別類，公開展覽，

任民衆自由閱覽，以引起民衆閱讀興趣，並在各種重要紀念日及各項教育運動時，將關於各中心運動圖書，檢選陳列，任人閱覽。

2. 圖書介紹 新到圖書，用揭示方法介紹；舊有書籍，則摘要介紹；雜誌會刊，摘要介紹；並根據閱覽人的職業興趣，舉行適當的口頭介紹，但竭力勸止觀閱小說

### 勿、推廣事業

#### 一、固定的

1. 讀書儲蓄會 自二十年度起設立，有會員八十二人，儲款分二元，五元，十元，廿元四種，凡民衆將儲款繳入本館後，即將該款代爲存入銀行，並在儲款以內，可以自由借閱本館所有圖書，指導與讀書會同。

2. 訓練藝友 二十年度起，招收藝友一名，訓練期限爲二年，訂定四期藝友訓練綱要，編排藝友進修日程，採用「做學生」之方法，輔導實習工作，解答疑問及考查成績。



3. 編訂民衆學校學生應讀圖書目錄，根據民衆學校學生平日來館閱讀圖書興趣，並約定各民衆學校研究結果，編成民衆學校學生應讀圖書目錄初稿，預備下年度加以修訂出版，供給本省學區各縣辦理圖書館事業人員參考。

4. 舉辦國語注音符號班 購置國語留聲機片，每週指導讀書會員學習，藉資推行國語注音符號，習練標準語言。

## 二、活動的

1. 舉行燈謎會 於二十二年八月十五十六十七日舉行一次，計應徵謎語三百五十八則，參加射謎者，五百餘人。

2. 舉行書謎會 於二十三年四月上旬舉行，將讀書會員平日所閱圖書三百餘種，採取射詩謎方法，令會員解答。

3. 舉行救國講演競賽會 二十三年二月上旬，聯絡總館民校同學會和本圖書館讀書會員，共同舉辦救國講演競賽會。讀書會會員參加講演計有七人，民校同學會講

員五人。

4. 參加各種集會 率領讀書會員，參加總館總理紀念週，遠足會，識字活動宣傳表演，巡迴演講，同樂會，交誼會等。

## 一年來之特約三友農場及民衆茶園

### 一、特約三友農場

三友農場爲李文農君私資創辦者，自本館於上年度特約合作後，場務日有進展，茲將本年度主要場務報告如左：

#### 一 整理園場

##### 修築要道

由京杭國道八十八公里處直達農場之小路，年久失修，荒草漫蕪，於二十三年四月十二日，由農場全體員工工作。原料如沙泥石子隨地可取，費時五日築竣。該處計長一公里之路面，已可通行自由車矣。

##### 添建圍籬

信陽桃區距離管理處較遠，又在路旁，往年果實，時被盜竊。今春

特在該區內添建茅屋一間，並於該區四圍，建以竹本藩籬，搜集山間有刺植物附於籬上。今年該區結實頗旺，得無損失。

### 加置標幟

本館爲求農民明瞭各種作物生長情況，特於每種作物之旁，樹立松木椿。誌以名稱及生長狀態特性。並於要道建一大木牌，劃分農場各種作物分播區域，及果樹年齡與適宜之土性。

### 添置用具

添置及仿造各種新式農具，如移植鏟等，共廿六件。書籍三十二冊。

### 破除迷信

農場第二部管理舍前（約距十五丈）倪姓墳地，有大桐樹三枝，附近各村凡有小兒天亡，均稻草包裹掛於樹上。今春因痧痘流行，村間小兒死亡約有十餘個，均如法架於桐樹上被日光曝曬，污氣四溢，本場爲破除迷信及顧全衛生起見特雇工代爲埋葬，並鋸去桐樹三枝，以絕後患。村人咸向農場交涉，因村間迷信凡小兒死亡後，將尸體掛於樹上，可保該兒之弟或兄不繼天亡。當由本館派員會同場主與村人詳細講解始息風潮。

一一 蔬菜試驗

農場所搜集名種菓苗種植。有適本地風土氣溫者成績固良。有不合本處栽種者完全失敗，已詳上年度報告。茲將本年度農場第二部栽培蔬菜試驗概況列下。

1. 甘藍爲食用蔬菜中最富養份，栽培利益頗大。惟須以技術的栽培。本場購得英國實敦公司，早生甘藍籽六兩，及金陵大學結球甘藍籽六兩，在三月中旬播種。爲適合將來農民普遍栽培，故並不用溫床等之設備。因該時天氣太冷，種籽直到四月下旬出齊，並發現害虫，後用砒酸鉛液噴射，尙得效。至五月中旬移植，再每越十日移植一次，至第三次後定植，施以濃厚肥料。終因出芽失時，結球數不過百分之十。

2. 花鄉菜，栽培頗不易。結球較甘藍更難。

3. 番茄栽培成績尙佳，惟因不用溫床溫室等栽培，不能提早成熟。而市價太賤。本地銷場不多，運往他埠，則運費與售價殊不合算。故嗣後擬不栽植。

4. 苣菜（白菜）的栽培，與甘藍略同。惟發現青蟲。潛伏菜心，祇可用手捉捕。不

能施用藥劑驅除。耗費工力頗大。

5. 刃豆、菜豆、圓茄、大黃瓜等。均須我國北部土種。栽培尙易。收穫利益與普通蔬菜略相等。

### 三 推廣苗木種籽

#### 代植桃苗

桃園村穗森農場主何際時君，因該場五年生桃樹品種不佳，委托本農場設計改良，本場接受委任後。立派技術員前往設計，於二十二年十一月五日特派技員一人。技工二人隨帶本場優種早生蟠桃接穗一件。高接桃樹五百數十枝。至春季發芽。無一不活。並爲之用竹竿纏縛。免被大風吹損。

#### 出售除虫菊籽

白花除虫菊籽農場產數頗多由本館代爲分贈各愛好園藝者試種。並委托本城世界書局代售。印贈簡明栽培法。每袋一兩。可栽地半畝。售價二角。共售去五百餘包。

#### 代農嫁接

農場鄰近各村農民，自培砧木。由農場授以嫁接技術。每年接活枝

數不下一萬枝。除自己開荒栽種外。(現上中下三庚村荒山開成桃園已數百畝)。桃苗銷售於洞庭山者頗夥。

**苗木推廣** 本年各地愛好園藝者，向農場採辦各種苗木甚夥。本農場無不盡力供給，並在可能範圍內代為設計定植，茲將本年度供給之苗木列表於後：

受苗者姓名住址	址	苗木種類	苗木數量	備	考
汪潤豐	吳興西門外	早生蟠桃 王露桃 橋李	一百八十枝 三百枝 二百枝		由本場派技術員代為設計
張正	吳興南門外張仙亭	杏 信陽桃 梅	六十枝 七百枝		
許大源	吳興太和坊	玉露桃 白玉桃	五百枝 四百五十枝		由本場派工代為定植
蔡增祥	德清	蟠桃 白葡萄	三百枝 五十枝		
高務農	長興	玉露桃 硃砂杏	五百枝 二百枝		

陳士林	吳興東	林山	蟠桃	三百枝	由本場技術員工代為設計
沈振鈞	菱湖	玉露桃	三百枝		
		信陽桃	三百五十枝		
		日玉桃	二百枝		

### 女、特約民衆茶園

上年度本館特約民衆茶園共有二所，一在西門法院街，一在南門儀鳳橋境，本年度，本館致力於推廣鄉村社會教育之設施。兩處茶園施教，力有未逮，故於二十三年一月起，將西門之特約茶園停辦，祇辦南門一處。其施教工作爲：1 定期講演——每星期二次，2 紀念日宣傳——逢紀念日舉行。3 茶客個別談話——每星期二次，4 時事簡報 5 問字代筆 6 書報閱讀指導等。其講演及談話取材。均適以茶客之生活問題及國防及生產等常識。

## 一年來之各組織概況

力、民衆學校同學會

一年來之各組織概況

一 會員

同學會成立於二十一年八月十五日上午度會員爲八十六人（甲種四十八人乙種三十八人）本年度上學期加入第五屆畢業生二十八人，上學期終了復加入第六屆畢業生二十八人，至下學期終了又加入第七屆畢業生二十五人。故其總數甲種會員爲一百二十九人。乙種會員按屆悉充爲甲種，不計。

會員職業計機織七一人，運經一〇人，打線一人，雜貨商五人，木作五人，泥司三人，包飯作一人，銀飾匠四人，炮竹工二人，裁縫五人，紙業二人，上鞋一人，洋鐵工一人，機器工四人，小販四人。

二 職員

幹事： 陳潮林 吳東南 居之安 俞錦發 高廷芳 張川富 朱阿毛等七人 常務幹

事： 吳東南 監察： 張榮昌

（以上係二十二年第一次會員大會選舉）



總務部主任——吳東南 文書高廷芳 會計俞錦發 交際陳潮林 事務居之安

研究部主任——高廷芳 圖書組俞錦發 通信研究組高廷芳。

康樂部主任——朱阿毛 康健組張川富 娛樂組居之安

(以上係二十二年度幹事會第一次會議推選)

## 二 會務

1 會員進修情況，開同學會研究室——研究室係同學會二十二年度第一次會員大會提出要求本館開設，當於二十二年九月八日成立，即娛樂室第二部讓出改充。研究室管理由幹事會各幹事值週。並由各會員輪流值日，每日兩人，研究室主任由研究部主任高廷芳兼職。內部設施商得民衆圖書館之同意按月將圖書流動一次，每次存放圖書約五十種。各地民衆讀書亦搜集有七八種，平日到室同學最多為二十四人。最少為二人，平均每日為十二人。除閱覽書報外，並作中心問題研究，每當研究一中心問題由本館派員指導。本年度之研究問題計有(一)寫信的稱呼(二)九一八事件的起因(三)注音符號的應用(

一年來之各組織概況

第一九九頁

(四)樂曲的簡譜與工尺(五)新式度量衡(六)珠算如何速成(七)白話信與文言信(八)看報的擇要(九)科學魔術的練習(十)我國的地勢(十一)郵政及電報(十二)新生活運動(十三)如何謂之訓練保衛(十四)看小說那一類最好(十五)晚間讀書與清晨讀書等。

記載日記——記日記由各會員自備日記簿一冊，於每星期五由總務部彙集交本館教導部批改，星期日發還。記載事項以多記見聞所及之感想。

聽講演——即參加本館通俗講座聽講，平均每日有十餘人。

練習講演——由本館指定某種講演題材，並指導其練習音調，措詞，姿勢及各方面之技術。曾參加本館三週年紀念會時之民校學生講演競賽會計有陳潮林，孫永生居之安，吳東南俞錦發等五人，講題爲「提倡國貨」「不識字的苦」「遵守秩序」「不苟取」「忍耐」等。又參加本館救國講演競賽會，計參加有居之安，吳東南，張榮昌，蔣之明，吳鴻賓，等數人，並參加吳興縣黨部民衆俱樂部之新生活講演競賽會，計有吳東南居之安，等數人，均獲得良好成績；並於參加吳興縣第十五區民校學生「保衛訓練」講演會

時，會員沈錫祥獲得第一名。

練習表演——是項表演計分戲劇表演及魔術表演二種，由康樂部負責向本館教導部索取材料並請人指導。其於戲劇表演有成績者爲居之安朱阿毛，沈維鏞張榮昌沈錫祥徐林生等，表演魔術爲陳潮林最有成績。曾參加本館每星期日之化裝講演及新年同樂會，改良休閒活動宣傳週，等表演並參加第十區民校交誼會及同樂會等表演。

參加總理紀念週——每星期一晚間本館補行總理紀念週時，會員參加者每次有三十餘人。

參加各紀念儀式——各紀念日舉行儀式時會員參加人數較多，每次恆有三四十人。  
參加各項活動——本館各項臨時活動同學會會員亦均有參加如秋季遠足會，參加有十八人踏雪會有九人新年聚餐會十五人春季遠足會二十六人。

2 協助本館工作 介紹新生——本年度上下兩期民校開學，會員介紹新生殊爲努力，並在會員大會時有每一會員介紹新生一人之決議案，是故每期民校開學時所介紹之新

生在五十以上，不但予本館不少助力，且協助吳興縣第十區各民校招生，亦殊建功助焉。

協助社會調查——本年度本館舉行社會調查，此龐雜而煩厭之工作，以本館工作人員之方殊有不逮，同學會會員爲此事曾於會員大會提出商討協助方法，結果凡關於民間習俗，工人生活交通狀況等由本館擬訂調查大綱，各會員分頭調查，亦得助力良多。

各項臨時集會維持秩序——每項臨時集會，參加人數輒有數百，及以本館房屋之狹小容納多量民衆秩序頗難維持，同學會會員則每次總動員，盡力維持，秩序賴得安甯。

協助通俗講演在外巡迴之預備工作——通俗講演員出外工作時，本館以經濟人力計，恆一人攜帶輔助品出馬，同學會會員如遇工作得暇，必來館隨之同行任搖鈴及管理輔助品等事務。

3 會員生活之共同協助 協助陳有根謀業——會員陳有根向業紙坊染工，於去年鑿本身職業之無可發展會邀友組織電池廠，當電池廠組織時，亦以資本短少請求同學會

協助其成，同學會因各爲認股，集資三十元以助，此乃二十一年事。嗣以電池不得暢銷，營業衰落，並虧欠累累。於是同學會復念其爲人忠直，代爲料理停業。二十二年秋陳有根新事不成，舊業復失，生計艱困，實難名狀。同學會因於二十二年九月間推派代表吳東南張榮昌赴陳前業之紙坊要求繼續謀生，經多方婉辭說項，竟克功成。

協助東金泉治父喪——會員東金泉東明二兄弟均係第四屆畢業同學，業機織，丹陽籍爲人誠懇勤樸，本年（二十三年）六月間父病故，兄弟平時以工度日，無積餘。治喪費無着。乃由其師某君設法暫借洋二十元料理，但其師限令於一月內歸還。東無策，因請求同學會協助。同學卽召集臨時會員大會商討，結果憑各會員自願協助至少爲大洋五角。付款由東氏兄弟出立收據。並每半月拔還大洋一元，以抽簽決定歸還何人。當時卽集得大洋十五元助彼。現東氏兄弟已如期拔還二次矣。

4 其他（1）編訂會員名冊分發各會員——二十二年九月（2）搜集會員半身照相存會——二十一年十月。（3）致函感謝陸幕完及魏季燕先生教誨之誠——二十二年九月（4）

一年來之各組織概況

製證章——二十二年十月。(5)投寄會員作品與「榮根香」——二十三年三月(6)舉行會員生活調查——二十二年六月

5 附錄 會費收支對照表

收 入 之 部 支 出 之 部

本年度會費銅元二九一〇枚

文 具 銅元 七七五枚

圖 書 銅元 一〇二枚

總 理 遺 像 銅元 七二枚

日 用 品 銅元 二一七枚

化 裝 講 演 用 品 銅元 四〇枚

送 施 先 生 婚 禮 銅元 二〇七枚

送 分 館 成 立 禮 銅元 七二枚

招 待 會 茶 點 銅元 二八六枚

送本館四週紀念禮 銅元 四三九枚

共收銅元二九一〇枚共支出銅元二二一〇枚。兩比尙存銅元五七九枚。

(註)會員繳納會費每季爲銅元三十枚，本年度有多數會員因經濟困難未繳。

### 文、業餘國術團

一團員 國術團之組織，其辦法係做民衆學校同學會，以國術訓練班之畢業生爲團員。成立於二十一年下學期，二十一年度團員甲種爲十五人，乙種四十三人（乙種卽未畢業者）至本年度上學期終了第二屆復有畢業生十二人，故甲種團員共有二十七人，有乙種團員繼續在受訓練者，尙有四十五人之多。

團員之職業以業商者居多。佔百分之七五，係糧食店，衣莊，肉舖等夥友，工人佔百分之二五，均係機械工人。

二、職員 幹事——孫茂生，黃荊州，儲振海，歐孝虎 步尙志。常務幹事——孫茂生。總務股——孫茂生。研究股——歐孝虎，推廣股——儲振海。

一年來之各組織概況

第二〇五頁

三、團務 參加本館三週年紀念表演——二十二年八月二十三日爲本館三週年紀念日，在紀念會之第三日，國術團體全體團員參加表演。參加冬季衛生運動表演——二十二年十二月十五日本館舉行冬季衛生運動，全體團員參加健身表演。參加業餘運動會——二十二年冬季舉行全縣第三屆業餘運動會，團員參加舉石担及肩米挑水等等比賽獲得舉重，挑水，擊劍等項第一。參加春秋兩季遠足會——當本館舉行春秋兩季遠足會時，團員參加者頗多。

四、推廣事業 成立楊家埠分團——第九區楊家埠地方，農民喜國術，慕本館國術團之組織，特邀請該處兆豐民校教師潘君來城接洽派員前往指導，當時由全體團員同意擬在該處設立分團每星期派員前往指導二次，遂於十月四日由館長及國術指導員於子善會同團員孫茂生俞三寶等前往正式指導成立分團。現團員共有三十四人。

協助區國術館義務指導——本縣第一區國術社及第九區國術館籌備處。本團時派員前往指導。



## 乙、業餘體育會

一、練習 本年度業餘體育會之團員仍爲一百〇五人並無增加。辦公處設在體育場。計分「業，餘，體，育，會」等五組平時分組練習，如業，餘兩組練習足球則體，育兩組練習籃球，會字組習網球。

二、職員 本年度執掌會務，仍由會員大會推選之汪殿英潘郁，徐文華，邵汝蓉，沈國初，陳和祥，沈安民余德恩，費石師等九人組織執行委員會處理。指導委員會仍請各校體育教師擔任

三、比賽 本年度與外界作友誼比賽計與省立湖中四次，東吳附中二次，三餘社五次均係籃球，田徑賽祇參加本縣第三屆業餘運動會本會會員均得優勝成績。正式球類賽除本館舉辦之「八三三」杯賽外，並於二十三年五月參加吳興縣體育委員會舉辦之體育杯獲得民衆籃球錦標。

## 丙、業餘乒乓球會

一年來之各組織概況

業餘乒乓會於上年度曾有霹靂，流星，馬軍，黑貓等分隊，本年度以一部會員離去吳興，故改組爲霹靂，一二八兩隊會員共十五人。霹靂隊曾與各校及其他乒乓隊比賽均獲勝利，本館八二三乒乓杯亦爲其所得。一二八隊亦曾與縣黨部及三餘社等隊作友誼賽得勝。

### 萬、荷葡劇社

本年度葡荷劇社大加整飭以民校畢業學生之有表演天才者加入爲基本社員。社務大有發展，本館進行事業得其助力不少茲將本年度之概況誌後。

一、組織 執行委員爲朱阿毛，居之安，胥忠威，張昌煥，徐銀輪總務胥忠威，劇務徐銀輪，宣傳張昌煥，文學徐銀輪。

二、練習方面 練習方面，本年度分動作，發音及化裝，舞台裝置等項。練習時間，每星期四晚間。練習方法以發音爲初步基本工作動作由指導員舉一劇中人的丁性，由社員逐一練習之。

三、演出方面 每星期日參加本館同樂會表演其劇在如「布衣暖」「一片盜」「等家庭教育劇，「一二八之夜」，「瀋陽血」等之抗日劇，「人的買賣」「王先生」「翻身日」等識字宣傳劇「歸農」，「父病」，「模範農人」等合作宣傳劇「如此下場」「黑心」等禁烟宣傳劇，「臥薪嘗胆」「血魂」等激發民族思想劇等共演出三十餘齣之多。其間流動鄉間之次數甚夥。並於二十二年十二月九日假座長樂戲院作第三次正式公演計有「生之意志」「名優之死」等數劇。此次公演，特請上海幾位戲劇名家及本館前戲劇指導魏季燕君來湖，頗爲精采熱鬧。因開支浩大故觀衆售票小洋二角，共計售得八十九元六角，但宣傳，佈景及上海來去之盤費，電燈及一切開支達一百〇九元，不敷之數由本館館長及徐銀輪私人貼補。

### 勿、愛、山、國、樂、研、究、社

一、會員 上年度共有會員五十四人，本年度重行登記。因多數會員移往他處，故祇十八人。職業均係商界

一年來之各組織概況

二、職員 幹事：周鴻聲，黃石庵，譚其璋，吳瑞榮，張文成等五人。常務幹事周鴻聲，總務周鴻聲兼，研究黃石庵。指導員爲本館職員錢季青。並聘顧仲顏先生爲義務指導。

三、社務 1 練習時間：每日下午七時至八時爲研究平調。八時至九時絲竹練習，並每逢星期三分發曲譜。2 參加演奏：每星期日參加同樂會並於二十三年四月起定每星期二四五三天至湖聲廣播電台播送音樂節目。3 參加活動：社員除練習技能外；並參加本館各項活動，如總理紀念週，各種紀念日儀式及遠足會，踏雪會，新春聚餐會，新生活運動會等。

四、會議 幹事會根據社章每月舉行一次。社員大會每半年舉行一次。本年度共舉行幹事會十次，社員大會二次。

## 一年來之健康指導

## 夕、民衆體育場

本館附設之民衆體育場，場址在吳興城內北門圖書館路，俗稱爲「海島」，面積共爲九四四二三方尺。設有指導員兼管理員一人，工役一人襄理場上一切事務。

年來，場所歷經開闢，現有足球場一，籃球場一，排球場一，網球場一，跑道一（三百二十米）田賽場即附在足球場。器械場一。器具設備方面，年有增加，現有鉛球，鐵餅，標槍，鐵槓，吊環，鞦韆。攀竹，高欄架，低欄架足球，排球，網球，籃球，網球拍，跑表，皮尺，打氣筒，足球衣褲。籃球背心，跑鞋，漏粉器等，已漸增完備。

場舍設有辦公室兼運動器具收發室一，運動員休息室一，運動員更衣室一，儲藏室一。職員寢室一。

開放時間每日上午八時起至十一時止下午三時起至六時止，天暑時爲上午五時至八時，下午四時至七時。

本年度自二十二年八月起至二十三年六月至，其中除天雨，集會及休假日外共開放

一百八十六天共計來場民衆。六六八〇四人。平均每天三六四人。計來場運動者平均每天二一五人，來場參觀者每天約一百四五十人。

練習各項運動之平均人數爲足球三三人，籃球二六人，排球一二人，網球一二人，槓子八人，鞦韆九人，田賽二二人，徑賽三〇人，小足球三六人，自由車八人，其他三十六人。

### 文、國術訓練班

#### 一、第二屆之結束

國術訓練班之開辦，始於二十一年度第一學期，教師請於子善先生義務指導。第一屆學員共有六十二人，因國術之練習，非經堅苦的功夫不爲功，故第一屆畢業人數祇十五人。其餘之學員除一部因事退學外餘均留於第二屆。故第二屆新生不另招收。學員共二十九人開課期爲二十二年九月一日。定期至十二月終結束。

課程即補習上屆之未熟習者。時間仍爲每晚二小時。並每星期授學課一次。計術課有十二路譚腿。2 八路混合拳。3 北拳架。4 練腿架。5 燕青拳 6 龍虎操。7 四門刀。8 斷門刀 9 梅花刀。10 春秋大刀，11 欄門槍 12 達摩劍 13 白手奪單刀 14 白手奪大刀。15 八卦連環雙刀。學課爲國術史略。

至二十二年十二月十三日，各課均已完畢。乃舉行畢業考試，並請縣國術館金館長監試。結果考試及格者十八茲將考試成績列下：

姓名	分數		均名	次
	術	課		
阮才寶	63	75		
	65	70		
	82	68		
	78	85		
	90	82		
	378	380		
	75.6	76		
	2	1		

李鴻勳	陳松生	馬龍玉	周長生	陶梓橋	徐鼎宏	張學才	邱傳飛
60	68	68	65	65	68	72	72
55	67	60	65	68	68	65	65
65	60	60	62	85	64	75	80
50	66	65	65	76	80	82	70
75	50	60	70	65	85	74	86
305	311	313	327	359	365	368	373
61	62.26	26.26	65.47	1.8	73	73.6	74.6
10	9	8	7	6	5	4	3

一一、第三屆之開辦

當二十二年十二月第二屆結束後，即繼續舉辦第三屆。報名入學者共三十六人。遠道而來者亦甚夥，如北門外，東門城口南門外等處均有。足見民衆對於國術興趣之濃。



學員之年齡最大者爲三十一歲，最小者爲十六歲，職業以機織工人爲多共二十二  
內中織綢，引經均有；經商者有十人係米店及南貨店夥友。銅匠一人；鞋匠二人；菜館  
堂倌一人。

教師仍請於子善先生。課程仍分徒手，器械拳脚，鑿劍，摔角等。每日授課二小時  
，逢星期一授學科三十分。

至本年度終。該班學員已關於徒手課目已習熟者有十二路譚腿及練腿架，八路混合  
拳。器械已習熟者有四門刀，欄門槍，斷門刀春秋大刀等。下年度擬練習器械對打及摔  
角等。

學員平均每日出席人數二十四，人其成績，待下年度再行報告。

### 一、第三屆「八一三」紀念杯五項球類賽

此項球類賽爲本館三週年紀念會時之教育活動詳情列入「本館三週年紀念教育活動  
」報告中。

□、第一屆長程競走

長程競走，在吳興尙屬第一次，日期爲二十二年十一月十九日，其路線即借杭長公路，自施家橋汽車站至吳興南門陳英士墓止，共計長十一公里，參加競走員至十五日報名截止，共計十八人，結果余範第一。茲將該日比賽情形略述如下：

十九日上午八時，吳興汽車站前，擁滿了人頭，有競走員，有三餘社七三七團之童子軍，有觀衆，也有小販，躑躑踏踏，盛極一時，共有千餘人，當由費石師館長領導行開幕式及報告競走賽之旨趣及籌備經過，請在籌備時，承沈譜琴先生之幫助不少。繼有縣教育局長孫瑞桓及中途裁判朱程表先生等演說（報告詞及演說詞略）

此次競走賽本定以吳興汽車站爲終點，嗣因車站上汽車往來甚繁頗多方便，故改於陳公英士墓前爲終點，在吳興汽車站前行開幕式完畢後，各競賽員及裁判員分乘大汽車兩輛，先至終點觀察，再至施家橋汽車站起點處下車準備出發，鐘敲九句，發令員費石師銀角聲起，數十條飛腿齊向前進，結果余範最先達到終點，成績爲六十六分三十七秒

茲將前十二名周駿世於六十六分三十九秒到終點第三名周福源於六十六分四十二秒到終點。

茲將前十名賽員之姓名，成績列表以後：

姓名	名次	成績	姓名	名次	成績
余範	第一名	六十六分三十七秒	汪殿英	第六名	六十七分二十五秒
周世駿	第二名	六十六分三十九秒	夏竹泉	第七名	六十七分四十四秒
周福源	第三名	六十六分四十二秒	沈燮炎	第八名	六十七分五十五秒
王國楨	第四名	六十七分三秒	吳伯明	第九名	六十八分五秒
余德潤	第五名	六十七分十六秒	曹子樵	第十名	六十八分十一秒

▲競賽員名單及職業表▼

【商界】——嚴常初	邵汝睿	夏竹泉	沈成竹	沈燮炎	馬世忠	曹子樵	周福源
【學界】——朱文俊	周世駿	王國楨	余德潤	吳伯明			
【政界】——汪殿英	潘文荃	余範	盧驚潭				

▲競賽職員表▼——總裁判：沈譜琴 孫瑞桓 發令員：費石師

中途裁判：方中矩 朱程表 徐耀棠 許克城 鈕因森 姚家棟 王福源 王瑞榮

徐文華 沈泉生 朱震春 吳品豪 余德思 裘克謙 徐通甫

點終裁判：沈祖德 陳候三 費石師 徐錫麟 徐彥能

計時員：沈祖德 鄭濬公 胥忠咸 紀錄：宋世俊 醫師：朱決向 楊月恆

(附)競賽規程

(一)參加比賽者資格：凡加入競走年齡須在十六歲以上，絕對以業餘資格，居住本縣者爲限。

(二)參加單位：以個人爲單位。

(三)規定路線：自湖州汽車站起至施家橋汽車站爲終點，全程計長十一公里，比賽者在規定路線競走時不得在旁路上走。

(四)註冊手續日期及地點：比賽會須將本會之註冊單詳細填明：並須繳冊，註費大

洋兩角，註冊日期自十一月四日起，至十一月十五日截止，註冊地點在吳興縣立民衆教育館及民衆體育場二處。

(五)競走規則：

1 競走必須一步一步繼續的先用足踵落地然後再及趾部。

2 選手在競走時，遠左列的各項即作違犯論。

勺、足的動作：競走者的足踏地面時，脚不得曲着，足踵必須最先落地，前足踵部

未落地前，後足不得離地。

欠、體的動作：身體須挺得正直。

一、腕的動作：二腕的運動在保持個人自由，不得舉得太高。

凡違犯上列規則當由裁判警告，第一，第二次違犯時，命其就地轉一個圈子，至第

三次違犯時即取消其資格。

(六)比賽職員

1 發令員：在起步時擔任司令責任。

2 審判員：分中途裁判員及終點裁判員，中途裁判員在沿途看賽員有無違犯規則等事；

終點裁判員則判別賽員達到終點先後的名次。

3 計時員：計取賽員達到終點的時間。

4 記錄員：記錄賽員達到終點之名次號次及時間。

15 引進員：引進員係賽員之引導者，自賽員在起點時出發後須至陳英士幕道轉角處，始得與比賽人員會合，達終點時，至松樹林處即與賽員離開，引進員係由賽員自己聘請，當引進員引一賽員前進時，如有後面一個賽員追上時當讓避之。

但比賽者追出前面一個賽員時，當即從其右面或左面追穿過去，不必令其讓開，無論引進員或其他人，除供給與飯食等物外，不得接觸正在進行中之比賽人員。若有任何種協助，則被接觸之比賽人員，即將失格論，各賽員在每一個時候低准用有一個引進員，凡任引進員者乘踏車或步行均可。

(七)計分方法：計分方法以名次之先後作標準，即第一走到作一分計，第二走到者則作二分計，餘類推。

(八)獎品：以先到終點之前十名，則由本會徵集獎品發給之，

### 萬、王辦第二屆民衆業餘運動會

第三屆全縣民衆業餘運動會，於二十二年十一月十六日本館奉令籌備。即進行組織籌備委員會，當於十一月二十四日舉行第一次籌備會，決議起草各項規程章程及編造大會預算。並定報名日期爲十二月一日至十日。隨即於同月二十九日舉行第二次籌委會，通過各項章程及預算決定大會開幕日期推請大會職員，並將各項章程及預算呈請教局核准。於十二月十二日第三次籌委會後一切已大致就緒，而運動員報名者已有一百三十人當於十五日下午四時舉行運動員談話會。下午七時舉行評判部會議。此籌備之經過也。

大會日期祇一天。共需經費一一八、九三元。除縣教育局籌補社教經費遊藝會所得洋一一四、六四元外，其透支四、二九元，由本館事業費項下撥補。

此次參加競賽之運動員，純粹係業餘之民衆有工友，小販，黃包車夫，店夥，茶房，學徒等，本館新設立分館之錢山鄉亦有鄉民進城參加，此爲開歷屆之新紀元者一。而競賽節目，除例有之田徑賽外，復有適合民衆實際生活所需要之健康運動，如擲米，挑水，舉重，擊劍等，此爲開歷屆之新紀元者二。

以上二端，實爲本屆運動會之精彩處，亦即本館引爲自慰處。

茲將各項競賽之成績列後：

一、男子甲組：

項	目	第一名	第二名	第三名	第四名	成
	百公尺	沈維榮	嚴載厚	徐泉生	嚴致中	一四、秒
	二百公尺	邵汝睿	徐泉生	嚴載厚	嚴致中	二十六秒
	四百公尺	陳少雲	顧寶坤	周鴻勝	趙金盛	六十五秒
	八百公尺	同上	同上	陸柯樸	周福源	二分三十四秒

績



一千五百公尺	同上	同上	陸柯樸	同上	五分三十四秒五分秒一
五千公尺	同上	裘光明	呂預幸		二十一分四十秒
高欄	陸增耀			第一名倒欄三架無成績	
低欄	裘光明	沈通利	嚴致中	陸鼎	三五秒五分之二
跳遠	沈維榮	邵汝睿	陸增耀	楊得慶	五。三七公尺
二級跳遠	陸增耀	邵汝睿	沈維榮		一一。三〇公尺
跳高	同上	鈕雲鶴	沈維榮	陸鼎	一。四九公尺
撐竿跳高	鈕雲鶴	裘光明	沈通利	楊得慶	二。五六公尺
鐵餅	郭成	徐泉生	阮才實	夏竹泉	二一。六十八公尺
十六磅鉛球	同上	徐九霄	夏竹泉	趙生坤	八、七十公尺
標槍	夏竹泉	邵延澤	鈕云鶴	諸振海	二八、三五公尺
舉重	張勝海	郭成	徐九霄	蔡金龍	

男子80公尺擗米周福源 李永發 阮才寶 趙生坤 四分十六秒五分之三

男子80公尺挑水阮才寶 趙生坤 趙生坤 徐九霄 五分四四秒五分之三

男子擊劍 阮才寶 張學才 俞三寶 徐九霄

男子500公尺競走周國英 郭國成 周福源 顧申寶 三一分四五秒

二、男子乙組：

項 目 第一名 第二名 第三名 第四名 成 績

百公尺 顧寶仁 劉順東 朱安慶 劉學林 一三秒五分之三

二百公尺 顧寶仁 吳仁生 劉順東 陳善慶 二七、秒

四百公尺 顧寶仁 吳仁生 王雲奎 李傳學 六八秒

八百公尺 吳仁生 王雲奎 吳天平 陳善慶 二分三八秒五分之二

一千五百公尺 吳仁生 王雲奎 八分八秒五分之二

低 欄 顧寶仁 周淦臣 朱安慶 劉順東 三二秒五分之四

跳 遠 周淦臣 韓鎮國 蔣志澤 四、六五公尺

跳 高 周淦臣 韓錫璋 韓鎮國 蔣志澤 四、六五公尺

鐵 餅 蔣志澤 汪錫璋 韓振國 蔣志澤 一三、八八公尺

十二磅鉛球 周淦臣 汪錫璋 王雲奎 韓振國 七、四五公尺

### 三、女子組：

項 目 第一名 第二名 第三名 第四名 成績

五十公尺 唐明珠 嚴月娥 嚴月雲 九秒五分之三

一百公尺 唐明珠 陸志英 李雲珍 一八秒五分之一

二百公尺 陸志英 唐明珠 李雲珍 章發因 三六秒五分之三

跳 遠 陸志英 三、一六公尺

跳 高 陸志英 章發因 唐明珠 一、一二公尺

壘球 擲送 章發因 李雲珍 嚴月娥 章志明 六、六一公尺

八磅鉛球 章發因 嚴月娥 李雲珍 章志明 六、六一公尺

女子400公尺競走嚴月娥 李雲珍 章志明 章發因 二分五四秒五分之二

四、打破上屆紀錄者

男子甲組田徑賽

項	目	上屆成績	本屆成績	打破者
二百公尺		二八秒五分之三	二六秒	邵汝睿
八百公尺		二分四十九秒	二分二十四秒	陳少雲
一千五百公尺		五分五十二秒	五分三十四秒	陳少雲
十六磅鉛球		七、八〇公尺	八、七〇公尺	郭成
跳高		一、四一公尺	一、四九公尺	陸增耀
鐵餅		一七、七二公尺	二一、六八公尺	郭成

三級跳遠 一〇、九四公尺 陸增耀  
 撐竿跳高 二、二六公尺 鈕雲鶴

男子乙組田徑賽

一百公尺 一六秒五分之一 一三秒五分之二 顧寶仁  
 二百公尺 二十四秒五分之一 二七秒 同上  
 四百公尺 一分一四秒 六七秒 同上

● 八百公尺 三分二八秒五分之三

十二磅鉛球 五、八七公尺 七、四五公尺 周淦臣

跳高 一、一六公尺 一、三五公尺 同上

跳遠 三、六五公尺 四、六五公尺 同上

女子組田徑賽

五十公尺 一一秒五分之二 九秒五分之二 唐明珠

二百公尺	三八秒五分之二	三六秒五分之一	同上
跳遠	二、五一公尺	三、一六公尺	陸志英
八磅鉛球	五、〇七公尺	六、六一公尺	章發因
跳高	一、一〇公尺	一、一二公尺	陸志英

### 勿、貧病施券施診施藥處

#### 一、西醫施券處

二十二年七月，費館長鑒於本縣貧苦民衆，無力就醫者甚夥，因提議於本縣衛生委員會，商請本城各醫院贈送貧病施診券以惠貧民，當經吳興病院，福音醫院，湖州醫院等慨然贊許，並各自印就施診券，凡貧病者持券醫治，其醫藥等費一概奉送，該項施診券當由縣衛生委員會交本館施送，本館一方面審慎分送貧苦病人，一方面即設計就醫之指導及作實施民教之機會，貧病人計自二十二年七月至二十三年六月止，計施送一一一人，茲將答院施診人數統計於下

一二三年度吳興縣民衆教育館貧病施診券統計表

院名	年 份	月 份	病人性別		病症		總 數
			男	女	內症	外病	
福 音 醫 院	22	7	6	2	2	6	8
	22	8	20	2	9	13	22
	22	9	14	2	3	13	16
	22	10	14	2	3	13	16
	22	11	15	0	3	12	15
	22	12	13	2	3	12	15
	22	1	11	0	3	8	11
	23	2	4	1	3	2	5
	23	3	17	2	3	16	19
	23	4	27	9	9	27	36
吳 興 病 院	23	5	23	13	14	22	36
	23	6	22	14	10	26	36
	22	7	0	0	0	0	0
	22	8	18	10	13	15	28
	22	9	63	27	34	56	90
	22	10	47	25	49	23	72
	22	11	97	9	19	87	106
	22	12	60	16	13	63	76
	22	1	60	16	13	63	76
	23	2	70	25	14	81	95
湖 州 醫 院	23	3	72	6	11	67	78
	23	4	7	3	2	8	10
	23	5	10	12	11	11	22
	23	6	52	16	27	41	68
	22	7	0	0	0	0	0
	22	8	0	0	0	0	0
	22	9	63	5	14	54	68
	22	10	41	0	0	41	41
	22	11	19	14	0	33	33
	22	12	13	0	2	11	13
總 計	22	1	0	0	0	0	0
	22	2	6	15	2	19	21
	23	3	37	4	9	32	41
	23	4	36	2	17	21	38
	23	5	0	0	0	0	0
	23	6	0	0	0	0	0
	總計		957254315896	12111	人		

### 一一、國醫施診處

本館於上年度即聘有義務醫師國醫潘瀾江先生張禹九先生義務施診。凡貧苦病人由本館備函前往醫治，概不取費，承二先生熱忱襄助，嘉惠民衆不少。本年度開始，復聘得潘瀾江先生高足孫福保先生，及名醫朱子文先生高足沈緝民先生義務施診。然本館自施送西醫施診券後，有部份病人對於國醫頗爲信仰，而備函施診，手續煩瑣，因擬設立貧病施診處於館內，以利貧民。

九月初商得孫福保先生之同意，將本館娛樂室設立施診處（娛樂室日間不開放）每逢國曆單日由孫君來館施診時間爲上午九時至十一時，孫君精內外科一切外症用藥，亦蒙孫君慨允施送，於是在九月二十七日正式成立國醫施診處。

自施診處成立後，來館求治者甚夥，孫君熱誠醫治，不憚煩勞，並察其病勢鄭重者至外出診，統計自二十二年九月二十七日開診至二十三年六月終除廢曆新年停診十天外，其餘每隔日施診未曾中斷。共計一百二十九天。來處診治之人共六百七十二人內中男



四五五人女二百十七人患內症者七十四人患外症者五百九十八人。出診者共四人均內症。

在二十二年十一月間，沈蕙民先生亦邀請來館義務施診。沈君精內科，於是內科各症由沈君擔任施診。

施診處雖係慈善事業，但頗有教育意味，蓋人在病時，頗能接受勸誨。故來處求治者，由醫師講解衛生常識及如何預防疾病等，收效實較空口講演爲宏。

惟醫師既義務施診，復慨然施藥，其仁慈可感其破費實大。本館擬於下年度起酌收號金，並擬捐募藥資，以資挹注。

#### (附)吳興縣立民衆教育館貧病施診處施診簡章

- 一、來處請求診治之民衆以確屬貧苦無力付診費者爲限。
- 二、貧苦之表示暫以衣衫襤褸爲準，必要時得由介紹人或實地調查證明之。
- 三、來處請求診治之民衆須將姓名職業病由及詳細住址報由本處醫師逐一記載。
- 四、凡非貧苦之民衆以信仰本處醫師而來處請求診治者，本處醫師得酌量情形接受其請

求，並可酌收相當醫藥費。

五、除外科用藥由本處醫師擔任贈送外，內科用藥須由病家自行購買。

六、凡由本處治癒之民衆須將治癒日期於病後三日內通知本處填表備查。

七、凡經本處治癒之民衆須將本處施診辦法向其他貧苦民衆宣傳，俾收惠及貧病之效。

八、凡有熱心公益之人士願資助本處藥資者請向本館總務部接洽。

九、凡有熱心公益之醫生，無論中西醫，願來本處義務擔任者，請向本館總務部接洽。

十、本簡章由吳興縣立民衆教育館會同本處醫師訂定。

### 三、施送時疫藥水

本館鑒於夏秋時疫之猖獗。因舉辦施送時疫藥水，是項藥水係由縣衛生委員會撥來，共計五百瓶，自二十二年七月至九月廿八日送出三百七十八瓶，其餘在二十三年六月間送罄。而來館索取者仍不絕，但衛生委員會已無藥水，因由本館備函向各界捐募，捐募結果，想必能滿意也。

## 六、安定鎮挨戶種痘週

安定鎮，在本館鄰近，居民頗多，本館爲求其鎮內居民健康之增進，特於二十二年十一月二十七日起舉行挨戶種痘週期爲一星期。辦法係組織挨戶種痘隊，函請縣衛生委員會撥給痘苗，並商請公安局衛生佐理員周堯道君協助。於每日上午整隊至鎮內民家挨戶施種痘苗。分文不取。並作家事衛生之指導。施種日期及街段如次：

十一月二十七日經堂巷，榆樹街，二十八日虹門口，鐵佛寺前，二十九日鴻禱寺巷，驚更弄，三十日宋家巷，西河頭，十二月一日三官殿巷，二日安定書院巷，三日箬帽巷，大打線場頭

此項挨戶種痘，不但本館事屬創舉，卽全吳興亦是破天荒第一次。工作進行因有宣傳在前，頗稱順利。惟居民以從未受過機關團體之直接實惠，均有驚喜交集者。又間有發生懷疑者。尚有若干婦人，懷抱幼孩，種否莫決，詢之原委，則云實無錢購買藥品以供孩童發痘。後經說明毋須以鮮物發痘。始各欣然。

一週來共種一百七十三人。男一百二十三人，女五十人。最大年齡男子四十二歲，女子三十二歲，最小年齡十六個月。計二歲至五歲之孩童三十八人，六歲至十歲者五十六人，十一歲至二十歲者六十四人，二十一歲至三十歲者六十四人。三十歲至四十歲者八人。四十歲至五十歲者一人。以地段計，則經堂巷二十二人，榆樹街三人；鐵佛寺前四十八人，虹門口十一人，愛山街二十四人，鴻禧寺巷二人，驚更弄十四人，宋家巷二十五人，舊莊街三人，安定書院巷十六人，三官殿巷二人，窠衣巷三人。

(附)爲種痘運動告隣近居民

一、可怕的天花病

天花是一種急性傳染病。過去預防的法子沒有發明的時候，每年由此病而致死的總有數千萬人。即或僥倖免死的，他們的面部每會變成麻子，以致終身不能再恢復。

二、天花的症狀

天花病最初發生的時候，病人身上便覺得戰慄或反復的惡寒，脈搏增速，呼吸短促，

有時會有劇烈的頭痛，腰痛和吐瀉，三四天後，重的常發眩暈，痙攣，精神反復，不眠，不食，惡心，便秘，間或下痢等現象。此外脾臟往往腫大，尿量減少。那時如果不好診治，就非常危險。

### 三、怎樣去預防天花

預防天花的唯一方法，就是種痘。以前種痘的方法，是用痘痂屑乾吹入鼻中爲多，不過這方法最容易傳染給他人，往往因着一個人的預防，轉使疾病有傳播全社會的機會，再就小兒言之，這種痘苗，性質十分強烈。以舊法種痘的小兒，祇有碰運氣，運氣好的，還可以平安過去，運氣不好的，就與患天然的天花一樣，常會發生性命的危險。所以預防天花最好的方法，祇有新法種牛痘：既安全，又便利。

### 四、民衆教育館爲什麼要舉行種痘運動

民衆教育館，是吳興人共有的教育機關。此番在安定鎮舉行的種痘運動是要全鎮沒有天花病的發生。因之特地請了醫生，挨戶的施種，分文費用不取，他之所以這樣做，

無非要你們平安與健康。如果你們預防這可怕的天花是願意的，那末不管老的，小的，種過的，沒有種過的，我們同樣的歡迎！

吳興縣立民衆教育館印發

### 3、夏秋防疫宣傳

吳興縣衛生委員會鑒於夏秋兩季流行病症之危險特函教育局轉飭各學校及社教機關舉行擴大防疫宣傳。本館於二十三年六月十六日接到是項訓令，即開始擴大宣傳。茲將工作情形列表於次：

日期	地點	點講	題講	演內	容	講演方式及時間	聽講人數	講演者
六月十八日 上午九時	北門城 口小菜場	夏季素食的 利益	1 蔬菜與人的營養 2 素食迷信的解釋 3 素食可以防疫	化裝 (一小時)	176	80	徐銀輪 錢季青 張昌煥	
同 下午五時	湖聲廣播 電台	1 同 2 夏秋防疫法	1 同 2 平時須注意 3 疫症流行時 實行點	播音 (半小時)			徐銀輪	



### 力、廢曆端午節擴大夏令衛生宣傳

二十三年六月十六日恰巧是廢曆的端午節，這天，工廠休假，泥、木、裁縫、剃頭……等工人均照例一體休息，因此通衢大道及遊憩場所廣集了許多許多的民衆。

這許多許多的民衆，他們好似沒頭蒼蠅熙熙攘攘的調劑他們勞苦半年的身心，而在這畸形的社會狀態下民衆所調劑身心的娛樂，除了賭，吃，看無意識的下流戲外，祇有擠擁於馬路大街，所以道充途塞，於是我們的工作又放在眼前哩！我們應當盡我們的力啓示他們一點調劑身心的方法，同時施予他們一些較有意義的訓練。

我們再根據，社會調查的人民習俗，吳興人於端陽節的舉動如掛貼老虎五毒圖畫及「驅邪降福」的神符，插菖蒲大蒜艾葉，吃雄黃酒，白切肉，乾煎豆腐，薰蒼朮白芷等等！豈知這種種動作却都是夏令衛生運動的實際工作，不過民衆迷信習慣相沿致失去了真實意義，這又是需要我們去給他們一種了解實際舉動的知識。

爲了這樣，我們決定舉行一個「廢曆端陽節擴大夏令衛生宣傳」。



### 宣傳綱要

(甲)題材，一、端陽節的由來，二、端陽吃粽子的故事，三、吃雄黃酒的故事，四、怎樣是真正的「驅邪降福」，五、夏令的五毒，六、端陽各種食品的意思義，七、端陽節舉動與衛生的關係，八、迷信習俗和合理習俗之分辯，九、夏秋疫症預防的方法，(乙)方法，一、調查本地民衆的習俗和民衆對於習俗的觀念，二、就民衆固有的對端陽節的觀念引起談話或講演動機，三、收集各種端陽節之藥用品及食品加了正確的解釋符合衛生意義，四、故事極力使其社會化道德化，避免其妄誕之謬點，五、以故事及化裝給民衆以娛樂興趣，從興趣中施以教育。

### 活動情形

一、佈置環境，自本館大門至紀念廳，張貼最簡單最觸目，有關於端陽節的各式大標語及報紙便民衆來館即有特殊感覺。二、通俗講演，在本館講演廳日夜講演，三、播音講演，下午五時在湖聲廣播電台播音講演計一小時，四、流動化裝講演，日夜分組出發至城區熱鬧所在舉行其地點時間列表以下。

一年來之健康指導

流動化裝講演地址	時 間	化裝講演人員	聽衆約數
國貨商場門前	下午二時	盧驚潭朱 翼	二百 人
長樂娛園門前	下午二時	錢季青張煥昌	三百五十人
健身場	下午七時半	錢季青盧驚潭	三百八十人
公園	下午七時半	張煥昌楊寄萍	三百 人
本館通俗講座	下午七時半	徐彥能蔣志澤	五百 人
五、出版端陽習俗專號榮根香半月刊，彙集各種端陽講演材料，端陽故事及習俗等出 專號			

附 錄

標語，一、驅邪就是防疫，二、衛生就是降福，三、端陽起我們要  
要地實消滅害人的蚊蠅，四、端陽起我們要嚴厲預防夏季的病疫，五、掛貼，五毒圖畫  
，就是要我們殺害人的虫毒，六、吃乾煎豆腐，就是叫我們從現在起注意飲食清潔，七  
、插菖蒲艾葉，就是叫我們從現在起要預備夏季防疫藥品，八、薰蒼朮白芷，是撲滅毒

虫病菌最簡便的方法。

### 《、春秋兩季遠足會》

照例，本館在每年春秋兩季，有遠足會之舉行，藉以鍛鍊民衆耐苦之精神及增進人身之健康，茲將二次遠足會經過情形誌下：

#### 一、秋季遠足會

日期：二十二年十月二十七日目的地：錢山鄉——計程九里

參加人數：五十二人——計本館組織中民校同學會十八人業餘國術團十二人愛山國

樂研究社七人業餘體育會九人非組織份子六人

職員：總指揮費石師，領隊盧驚潭，總務朱霞春，攝影徐銀輪

經過情形：這天正是秋高氣爽，日暖風和。上午七時，各會員已齊集本館紀念廳前，各備行裝，有攜小籐籃，有挾小紙包，有負熱水壺，有掛灰布袋，蓋均儲藏食品也。領隊盧驚潭銀笛一鳴，各會員雙行排列，點名畢，由總指導講遠足的意義及走在路上要

一齊，並須服從團體命令等，領隊者復授以集散等警號。乃一聲號令，揚旗當前，魚貫開跑走出大門。

一路上儼如軍隊出征，紀律井然，出南門，經汽車站，沿公路南行，繞崑山脚至碧浪湖邊，金風吹來，胸襟爲之大暢。蜿蜒穿過英士公園之柳堤。在蘇灣橋畔，全體會員，蹲伏休息，是時由攝影股合攝一影。

略事憩息後，即循蘇灣前進途經桃園，張仙亭，沿西塘迤邐而行，越九里山，過渡而至錢山鄉。

此次之擇定目的地爲錢山鄉者，因本館新設立分館於該處，而該處面山臨水，風景秀麗。意使居住城市之民衆得以領略鄉村風味也。

抵錢山鄉，時已傍午，蓋沿途逢一捕魚之處則詳講捕魚人之生活，遇一九里山採石處則詳講石質及石的功用，過田疇講耕種情形，越山嶺講自然之偉大。是以頗費時間。

會員們至分館，即在民校教室休息，由分館備茶解渴。後即分組遊玩。共分三組每

組由本館同事一人領隊，至山嶺或山傍講遠足之利益及長途步行之常識等興趣殊濃。歸來時已將傍晚。

## 一二、春秋遠足會

春季遠足會於二十三年三月舉行，期爲二日參加人數達五十餘人，分誌其經過情形於下：

1 第一日——日期：二十三年三月二十六日目的地：由道場山至雲巢

參加人數：四十一人——計本館組織中民校同學會二十六人業餘國術團五人愛山國

樂研究社三人其他非組織份子七人

職員：領隊費石師，總務徐銀輪，講演何粹文

經過情形：三月二十六日的早晨，參加遠足會的人員，都懷着高興，攜帶着乾糧，陸續的到館裏來。七時，由費石師及全體職員領了隊伍，往南門出發。一行四五十人，熙熙攘攘的經綠楊依依的陳英士墓道前，沿碧浪湖，轉西直達道場山山巔。在那聳立山

巖的古廟內，玩了一陣，再越過軻山到了云巢。這時已經是十一時了。在云巢純陽宮前攝一影，就在宮內休息，打開乾糧來充飢。吃好了，各自散着去遊玩。到了下午一時許，費石師鳴笛召集全體隊員，在云巢寺前大松林下席地環坐，就舉行遠足會中心談話：

(一)費石師報告遠足會的意義——(1)利用燦爛的春光遊覽春色(2)遠足能鍛鍊體魄，增加體力(3)遠足可以增進自然常識(4)健康是人生最幸福的事。(5)日後應常常注意體育活動。

(二)費石師講體育及自然常識——(1)跑路覺得吃力，切勿用口(呼吸)透氣，應當用鼻。(2)上山下山時應用脚尖著地，可以省力。(3)走路時應自然的用兩臂前後(非左右)擺動，可以助我進行像魚之兩鰭然。(4)小腿內應常使鬆漲，漲則即吃力。(用兩拳輕擊小腿，能使腿力暢快)(5)長路步行後，須洗足一次，並須自下擦上，可避免吊筋等患(6)休息時宜將腿伸直。(7)樟樹的效用，及其性能。(8)日本櫻長節的談話(9)松的性能及功用

(三) 餘興故事——何粹文(1)蜜蜂的神話，(2)教書先生的趣談

(四) 魔術——徐銀輪

環坐在松林下談話歷二小時之久，後由河埠往北走，繞錢山鄉分館而回。進城時已是暮色蒼茫中了。

2 第二日——日期，二十三年三月二十七日目的地：白雀山——距城十二里

參加人數：十六人——均係本館民校婦女班畢業生

職員：領隊徐銀輪，總務錢季青

經過情形：那天清晨，濛濛細雨，然婦女班畢業同學遊興殊濃，掌傘前來集合，因為他們都是織綢廠女工二十七日正是他們休假日，而這休假日每月祇有二天，難得機會不肯輕易放鬆，所以寧願冒雨前往。於是由徐銀輪領隊出青銅門，沿機坊港西岸進發。

出城時天忽放晴，會員們充滿喜悅，奮勇前進。但行至半途，斷續的春雨，復淅瀝而下，乃假農家暫息，休息時，錢季青講故事數則，農家金姓，備茶款待。會員們咸齊

聲感謝。

少待，天又放晴，乃逕至白雀山，在山巔假望湖亭坐談，徐銀輪講遠足之衛生常識。及女子能長途步行，實打破中國古來成見。後復由錢季青講故事數則。乃分頭遊玩。至下午三時始返城。

#### 五、踏雪會

二十三年一月中旬，連朝大雪，霏霏作鵝毛舞，大地變爲銀色世界。一般人咸袖手縮頸，深居屋內。甚或圍爐擁裘，把酒觀雪，自命爲韻事流傳。殊不知此等萎靡舉動，適足以助長寒威。俗語說得好「愈縮愈冷」。正是千真萬確。本館爲鼓勵民衆奮鬥精神及鍛鍊民衆體魄計，因有踏雪會之舉。

一月十五日上午，擬踏雪會辦法，定十七日早晨出發，目的地爲青銅門外距城九里許之鳳凰山（即俗名城皇山）即晚徵求會員計獲二十二二人。計本館民校同學會會員九人，業餘國術團六人。愛山國樂研究社三人，非本館組織之民衆四人。參加會員之食糧，自



備。

十六日上午九時由館長費石師領隊，張昌煥胥忠咸，徐銀輪伴同隊伍出發。時天空中籠罩灰色，北風凜烈，會員抖擻精神，咸穿短襖，履草鞋，齊步出西門。沿長杭公路西行。

途中積雪沒脛，會員等雪中跋涉，或唱歌，或歡笑，咸忘去空間之嚴寒。沿途由徐銀輪攝影數幀，藉留紀念。

行至勵山麓（在鳳凰山前）天又下霏霏之雪，寒風亦如猛虎噬人，而各隊員並不稍示畏縮，更奮發精神，冒雪前進。繞勵山麓至接山橋，對河之鳳凰山高聳目前重重山峯白色斑斑，幾疑爲西伯利亞之雪峯。時雪花飛舞加緊，有若表示歡迎之意。

過接山橋。費館長高聲一呼，會員如聞迅雷，振作精神，疾步上山，一時歡悅之聲，洋洋盈耳；咸忘身在冰天雪地之間。迨至山巔。齊蹲於地休息。

在休息時，即舉行談話會。由費館長報告舉行踏雪會之主旨。並勉勵各會員凡做一

事，務須像本日踏雪之精神，奮勇做去，切不可有一些畏縮之心。並由會員盧驚潭講東北義勇軍雪中抗日之情景，盧君前曾參加東北抗日，以身歷之經驗報告自覺有聲有色，會員頗爲其感動。

談話畢，分甲乙組舉行雪戰，以雪搓成球形，作爲戰鬥器械。雙方戰約十分鐘始息。後至山麓之鳳凰寺休息飲茶進餐。返時已午後三句鐘矣。

#### 兀、雪戰會

自踏雪會舉行後，本館以嚴寒時份，如此等活動，於人身健康，殊有利益。因復念及本館體育場，銀色一片，積雪六七寸厚，業餘體育會會員，脚兒不得跳躍，球兒不得飛舞，於是利用白雪爲運動工具之雪戰會舉行。

日期爲二十三年一月十九日下午一時。參加者係業餘體育會。共有二十六人，分紅白兩隊。由本館體育指導余德恩指揮戰事。

是日，體育場中劃一界線。紅白兩隊抽籤分爲紅在南白在北，各樹紅白旗於陣地最

後處。一時正，余總指揮銀笛一鳴，雙方開始鹿逐。雪彈滿空飛舞，各隊威奮勇向前兩不相讓。結果爲白隊連奪得二次紅旗得勝。

### (附)吳興縣立民衆教育館雪戰會規程

- (一)本會利用大雪，使民衆獲得運動機會爲宗旨。
- (二)凡參加戰鬪者不分性別，不拘職業，年齡在十六歲以上者，均得參加。
- (三)戰鬪區域以民衆體育場地中劃一範圍爲區域。
- (四)戰鬪員分兩隊，在開始時，裁判員臨時分配之。
- (五)戰鬪員須絕對服從裁判員之裁判，如有一人不遵守者，則全隊取消勝利權。
- (六)戰鬪未開始前各隊應互推指揮一人，負籌劃指揮之責。
- (七)戰鬪時間以十分鐘爲一局，一局終了得休息三分鐘。
- (八)開戰前由裁判員發令準備。準備時間有二十分鐘，各隊即從事防禦工作，惟不得有作戰動作，或密製雪團等。

(九) 戰鬥時每一戰鬥員不得以身體之某一部份，後觸對方戰鬥員之某一部份。如發現一次。即以犯規一次論，違犯三次者。即取消其戰鬥權。

(十) 戰鬥員兩相攻擊之利器係雪塊。不得挖取泥沙或磚瓦等物，如在某一隊發現時，則某一隊取消全局勝利權。

(十一) 戰鬥時以奪取敵方之旗幟爲勝利目標，如兩隊同時奪得，則以和局論。

(十二) 戰鬥決勝負之方法。採取三賽二勝制。

(十三) 戰鬥時攻守策略，由各隊自由採取。便不得越出規定範圍。

(十四) 戰鬥時各隊不得在中途參加人員。

## 一年來之公民訓練

### 夕、總理紀念週及紀念日儀式

本館爲訓練各組織份子及一般民衆明瞭開會儀式，故於星期一晚七時，補舉行總理

紀念週。除依照規定儀式舉行外，復報告本館上週之工作及總理遺教，時事消息等。

並每逢國定黨定各紀念日，亦領導民衆舉行儀式，報告紀念日之意義。

### 文、新生活運動宣傳大會報告

自南昌發動新生活運動以來，一時響應四起，風起雲湧，各地如能努力實行，不難造成時代風氣。本館爲欲喚起在本館組織下之民衆及一般人民了解新生活意義起見，特舉行新生活運動宣傳大會，

時間：四月二日下午七時，會場：本館紀念廳，參加者：民校同學會三十人，民衆讀書會二十八人，絲竹研究會八人，業餘國術團二十五人，業餘體育會十八人，機織會十人，全人消費合作社二十人，外界民衆三百人。

經過情形：由館長費石師報告「新生活運動之意義」，宋世俊講禮義廉恥之解釋。

### 一、廢除無謂糜費運動

在廢曆年節中，本縣各區人民，向有各種迷信舉動，爲拜年送禮，宴客等。雖然是

互相祝福，互相表示聯絡，但在農村衰落的現狀下，殊不能有此重大負擔，本館爰舉行廢除無謂糜費運動。日期爲二十三年二月一日至三日，辦法，1 備文呈請縣政府通飭各鄉公所普遍曉諭各該鄉人民廢除一切廢曆年關之糜費。2 各組織份子實行停止餽送禮物等。3 講演員至各處講演「糜費的惡習」。

### □、新年聚餐會

當國曆新年時，本館特訓練各組織份子，應用國曆故舉行新年聚餐會。日期爲二十三年元旦下午七時。參加者義成廠俱樂部十八人；民校同學會十六人；民校學生十三人，絲竹會一人；本館工役二人；本館職員十人共六十人。計包三元和菜六桌。地點，在本館紀念廳。

席次，本館工作人員輪流表演台講故事或笑話。全堂爲之哄然。外界民衆前來參觀者甚夥。故此活動頗覺有意味也。

聚餐會共支出大洋二十四元平均每人負擔大洋四兩。計酒席洋十八元，小賬一元八

角；酒二元一角米一元七角柴四角。

## 一年來之休閒活動

### 勺、娛樂室

本館娛樂室於上年度共有二間，分一二兩部。本年度爲縮短娛樂時間起見，將第二部一間劃爲民校同學會研究室，開放時間每日下午七時至九時，娛樂器具設備共有四十一件。每日來室玩習者平均八人。

### 夕、改良民衆休閒生活運動週

廢曆新年，一般民衆恆以賭博及種種不良習慣以爲消遣娛樂，爲改良此等劣習起見，特於本年二月十四日起，舉行改良民衆休閒生活運動週，藉以提倡民衆正當娛樂，每日有各項活動節目，參加民衆亦頗踴躍，茲將每日活動情形詳誌如下：

### 一、節 目

一年來之休閒活動

第二五三頁

二月十四日上午十一時 民衆茶園活動，下午三時 通俗講演，下午七時起 化妝講演

十五日上午十一時 毬子比賽，下午三時 流動講演，下午七時起 化妝講演

十六日上午十一時 乒乓球比賽，下午三時 新春遠足隊，下午七時起 化妝講演

十八日上午十一時 象棋預賽，下午三時 象棋決賽，下午七時起 化妝講演

十九日上午十一時 民衆茶園活動，下午三時 踢毬比賽，下午七時起 化妝講演

二十日上午十一時 國術表演，下午三時 平調表演，下午七時起 化妝講演

1 絲竹

二、經過情形

▲第一天(十四日)今天是改良民衆休閒生活運動週的第一天，上午九時起，來館民



衆可謂絡繹不斷，有遊小動物園者，亦有許多紅男綠女在講演廳上爭看圖畫，下午二時，由館長費石師講演：「我們應該怎樣娛樂。」聽衆不下百餘人，咸表示非常滿意之態。晚間講演廳上擁滿男女民衆竟達三百餘人之多，化裝講演的材料，即是廢曆元旦在街頭巷尾所見之形形色色，有迷於賭博之徒，有持香唸佛之老嫗，有穿紅着綠之婦女，扮相逼真，並表演賭徒騙錢及佛堂之黑幕等實情，觀衆無不爲之感動。

▲第二天(十五日)今天原定上午十時比賽踢毬，但因報名參加者祇十餘人，特延至十九日。本館求其興味濃厚起見一面貼示通告，一面再行宣傳廣徵參加者，晚間表演節目名曰「除三害」，三害者係鴉片，酒，賭博三種惡劣嗜好也。本館編就各式諷詞，最後有五音連彈除三害平調。熱鬧異常，是日到館人數在四百以上，直至晚間十時始散。

▲第三天(十六日)上午十時乒乓球比賽在紀念廳舉行，參加者爲本館業餘乒乓球會全體會員，由余德恩先生擔任裁判，錢季青先生擔任記分，在上午觀衆仍頗多，比賽結果爲

歷次得錦標之周福源君。下午參加新春遠足隊者齊集於健身場，隊員係本館業餘國術團及乒乓會，絲竹會，體育會，等會員共二十三人，目的地爲南門外道場山，由館長費石師領導，從杭長公路進發，於下午四時抵山巔，在九華寺飲茶休息。休息時，費館長即對各隊員作一簡略演講，題爲「我們遠足的意義」，講畢後，由錢季青滑稽說書以助餘興，直至紅日西沉，乃由徐銀輪攝一影，而整隊返城，下午六時許，本館紀念廳上已擁擠數百人，等待化裝講演之開幕，故本館職員在遠足歸來後，卽化裝登壇，表演節目爲「青梅嶽」。係破除迷信之宣傳，登場者共五人，費石師飾紹興老，盧驚潭飾老軀，徐銀輪飾女巫，錢季青飾道士，潘維德飾一學生，酷肖逼真，觀衆無不爲之感動。

▲第四天（十八日）上午十時起舉行象棋預賽及決賽，參加者計十七人，在表演檯上豎定一大棋盤，棋迷們於未到時間，已坐候作壁上觀。當時由張昌煥及潘心園兩先生擔任評判，結果張郎潤先生得最後之勝利，夏竹泉得亞軍。晚間由徐銀輪錢季青化裝滑稽雙簧才料係講述一個人，必須要有正當職業，並唱「滑稽槍斃諸葛亮」等，觀衆四五

百人，個個捧腹大笑。

▲第五日(十九日)本日上午天陰氣候轉寒，然來館民衆並不減少，下午舉行踢毬比賽，故午飯後，來館觀比賽者，擁擠異常，分男女兩組，男子組共計十五人，女子組二十二人，比賽場所，原定於健身房，嗣因戶外有風，且有雨意，故移至紀念廳上，裁判員爲余德恩錢季青徐銀翰三人，一時正，銀笛一鳴，各男女健將依名報到，觀衆環集，堅如厚壁。女子組先來開場，第一項是立定踢，汪月珍以三百五十七個，驚奇全場觀衆，詎知二次上場被徐崔娣三百九十四個吃倒，結果徐崔娣第一。第二項跳踢第一溫則，成績三十三跳。第三項拐踢第一徐崔娣，成績一百二十六個。第四項鞋花第一劉世毓成績七十二個。最後自由式的表演以汪月珍之虛踢一百個及溫則之偷踢(俗名掃)三十二爲最出色。男子組立定踢第一許增，成績五百八十四個。跳踢第一夏竹泉。成績五十八跳。拐踢第一夏竹泉，成績一百二十一個，鞋花踢第一許增，成績六十八個，比賽完畢，時將傍晚，天色已變，春雪大如鵝毛，片片飛舞，而冒雪來館坐待化裝講演者。連續不

一年來之休閒活動

第二五七頁

絕，今日適值星期一，照例先舉行紀念適，儀式行畢，化裝講演出場，由錢季青徐銀輪二人之滑稽歌曲，引得全堂哄然，直至九時始散。

▲第六天(二十日)今天是改良民衆休閒生活運動週的末一天，活動事項，有絲竹表演，平調表演，及國術表演等，時間均在晚間七時半起，分兩處舉行，國術在露天舉行，絲竹表演則在表演檯上舉行，晚飯後來館參加之民衆，絡繹不絕，約六百餘人分擠兩處，參加國術表演者，除本館業餘國術團，各團員外，並有北門外第一區國術社學員十餘參加，最先由第一區國術社童齡學員表演潭腿及棍舞，鬪刀等，其中一十齡女孩名唐婉英，表演最爲出色，次由業餘國術團團員輪流表演刀，槍，長棍，大刀等。絲竹表演參加者有業餘絲竹研究社全體社員節目有合奏三六，漢宮秋月，昭君怨等絲竹演奏完畢繼之以平調清唱係本館民衆平劇諸社員唱，並有鈕沂春君參加與高采烈，極樂一時，後由本館費館長講改良民衆休閒生活運動週之經過至九時半始散。

(附)吳興縣立民衆教育館踢毽子比賽簡章

(一)宗旨 本館爲提倡我國固有之優良體育，以輕而易舉之設備活動身體，增進健康爲宗旨。

(二)資格 凡年齡在十六歲以上者，不分性別，均得參加。

(三)項目 比賽項目共分甲乙兩種。

(甲) 1. 立定踢……立定於一處，以右脚或左腳開始踢毽立定之足移動或毽子落地時爲最後之結果

2. 跳 踢……得隨意方向開踢跳，於毽子落地後爲結果。

3. 拐 踢……以左足或右足向外踢毽。亦以毽子落地爲結果。

4. 鞋 花……以毽子踢一脚自空中拋下落於脚尖如此循環不息，以最  
多者能優勝。

(乙)其他各種花樣於臨時均可參加表演。

(四)評判 以各項目平均其得分最多者爲優勝。

一年來之休閒活動

- (五)給獎 凡得分在前三名者各贈獎品以資鼓勵。
- (六)報名 自即日起至比賽前一日止在本館或民衆體育場。
- (七)日期 比賽日期定於二十三年二月十五日上午十時起。
- (八)地點 在本館健身場。
- (九)附則 毽子規定雞毛毽由本館備用。

## 一年來之勞工教育

勞工教育，本館向所注意，蓋吳興爲絲綢出產地，織綢廠林立，男女工人數萬，在彼等業餘之時，正應施以教育。故本館講座之聽衆及民校各班之學生，此等工人爲多，而各組織中亦佔大半，惟彼等來館受教者，三三兩兩，各廠均有，且往往爲廠主所不許而私下來館者，故值前往作生活訪問時，恆被廠方之拒絕，或以廠方因訪問而發覺其在外讀書加以斥責因之中途輟學。本館深感此中苦痛，故本年度擬設法構通廠主，使廠主

明解工人受教育與廠方之利益，以發展勞工教育。適於二十二年十一月間有本城義成織綢廠織工之俱樂部之組織及勤益織綢廠工友得本館合作宣傳之響應而發起消費合作社等，本館始得其門而入，茲報告其施教情形於後：

#### 一、義成廠職工俱樂部

義成廠爲吳興城內大織綢廠之一。廠主沈朗軒君，篤信基督，以博愛之信念處理廠務。故勞資感情，殊爲融洽。廠中共有男女工人一百八十餘人。該廠主爲謀工人於業餘之時得有正當娛樂起見，特開樓面三間爲俱樂部，由職員及工友集資購備樂器，棋類及書報等物。電燈，茶水等均由廠方供給，開設數月後，職工等受益不少，蓋綢廠職員工友等恆有賭博，酗酒等惡習，而該廠自俱樂部開設後，惡習盡除也。

二十二年十二月一日，義成廠廠主沈朗軒君同三餘社汪兆翔先生來館參觀，與館長談及該廠組織俱樂部事。並謂俱樂部以無人指導，雖有擴大之企圖亦無從發展，要求本館協助，館長則以本館之擴展勞工教育亦正苦無門可入，因此允彼力爲襄助，遂約定於

次日前往參觀。參觀時，廠主特召集全體職工，由館長與彼談話，謂「貴廠勞資感情融洽，至爲難能，蓋廠主要求出品多，出品好，工人要求生活好，有保障，必須從感情融洽這方面做起。貴廠俱樂部之設，湖地尙屬僅見，如能以俱樂部出發，旁及識字教育，健康教育，合作社，儲蓄會等自更切實有效。本館力量雖甚微薄，甚願以全力協助各位。」工友咸有歡迎之表示。此爲本館跨入工廠施教之第一步。

自十二月三日起，本館逐日派員前往整理俱樂部其工作程序分一、訂定會章，二、會員登記，三、佈置會所，四、添置設備。並照組織法先產生改組委員從事進行改組。至十二月三十一日一切改組就緒正式選舉執行委員王茂清，周春泉，王國健，溫慶祥，陶如樂，張龍寶，丁果山，高得勝，溫順勝，談世林金榮奎，孫金寶陳錦元等十三人。

三十日舉行改組成立大會，並識字班開學禮。各機關團體來賓參加者甚爲熱鬧，實爲空前之盛舉。嗣後本館每晚派員前往指導書報閱讀及玩習樂器等，因同時識字班亦宣告成立也。俱樂部之組織爲會員大會，執行委員會，下設總務，經濟，文化，康樂等四



股會員共一百四十人。平時每晚有閱書報，棋奕，玩絲竹等，並擬訂關於會員學術進修及友誼增進之定期活動如競賽會，表演會，聚餐會等。其他在俱樂部本身外，如本館之各項教育活動會員亦均參加。

二十三年二月間各織綢廠照例停工，外埠工人均回籍過廢曆年。而一部份在城內之工人，停工後無所事事，俱樂部亦因廠方停工而不開放，本館乃爲之設法將一部份書報樂器移至館內，其時適本館民校放假乃將教室暫爲借用。直至三月中旬遷回。

當二十三年春，吳興織綢廠發生工潮，於是俱樂部亦受其影響而活動停止。

### 女、義成廠工人識字班

工人識字班，係本館在整頓義成廠俱樂部時所建議於該廠廠主及工友者，當時得雙方同意，即開始工作。廠主特於工場餘屋復讓出縱橫三丈之樓面作爲教室。電燈茶水等費用亦由廠方負擔，當即於二十二年十二月初，前往佈置。工友們興高采烈置備黑板及課桌椅等。

識字班計劃，以全廠工人分成四期就學，每期五十人，期限四月。照民衆學校辦法。第一期學生計五十二人，以程度不齊復分爲兩級。開學日期爲十二月十八日，本館每晚派員一人前往主持。並由該廠職員擔任教課。其教學方法及所用課本，均與本館附設民校類同。

至二十三年二月中旬，因廠方停工亦停課。其後又值工潮，故第一期至今尙未結束

### 7、吳興縣第十區機織工人合作社

二十二年十一月間，本館通俗講座講「合作的利益」接連數次，數日後有勤益織綢廠織工毛鳳岐朱竹芳等來館商議組織合作社的辦法，當即告以如何發起如何呈請縣政府許可等手續並於十一月二十七日，召集發起人朱竹芳，朱寶榮，沈彤元，毛鳳岐，毛長明，周淦泉，於文良等在本館舉行籌備會議，請縣政府合作指導員沈庠浩先生出席指導講解合作社之性質及組織方法。當即定名爲吳興縣第十區機織工人保證責任消費兼營合作社。即日起徵求社員請沈指導員代擬社章。一星期後各方籌備已有頭緒乃於十二月十

五日舉行第二次籌備會議出席社員二十四人，地點假本館紀念廳，此次會議，通過章程，及規定股款額爲二元，每人至多認購五十股。並暫借本館爲籌備處。

至十二月中旬，縣政府已批准許可發下許可證。社務進行日趨緊張，各社員對於合作的意義亦略已明瞭，且經數度會議，對於開會討論之手續及目的亦有相當進步，乃於十二月二十七日在本館紀念廳舉行第一次社員大會，出席社員三十八人，本館由館長及教導部指導員出席指導。此次大會正式通過社章及推選社務委員，計毛鳳岐，朱竹芳，於文良三人爲理事，沈欲青，吳士榮，毛鳳鳴爲監事，周春德，孫大根，於文良，陸順生，毛鳳岐五人爲信用評定委員。於是一切社務上如聘請職員製造社員名冊會議記錄及製賬目簿籍，呈請登記等等均交理事會辦理。

籌備工作完畢，已在二十三年一月。當於一月十八日下午七時在本館舉行成立大會，社員全數出席縣政府合作指導員亦到會，主席毛鳳岐報告籌備經過及縣政府民教館方面對於合作社之希望。本館館長對各社員用誠切之語相勸勉，要不外最以合作之力量

增進各人生活之幸福等。在大會中復以理事人數太少，公決增加理事毛海珊，朱寶榮兩人，監事楊學御，徐發生二人。並議定消費部開幕日爲一月二十四日，地點決租東門浮星橋西塊。推定佈置人員急極佈置。並商定社員每月規定儲蓄費至少大洋五角及在盈餘項下抽出百分之五爲籌設機織同人民衆學校之基金。

上述籌備情形，共計廢時兩月之久，此一羣零亂而毫無知識之機織工人，在短期間內，一面訓練合作知識，一面代爲籌謀組織，本館實費一番苦心也。

消費部開幕之日，各界來賓蒞臨指導者頗多，合作社方面，特借內部空屋舉行開幕典禮，本縣縣黨部縣政府及教育局均派代表賜訓。本館館長即在席間報告本館指導經過。希望黨政機關竭力提倡使吳興合作事業得以擴展。

合作社共有社員三十八人，均係機織工人。消費部方面開辦資金，係由縣農民借貸所借給國幣三百元，供給社員消費之物品爲米，油鹽，肥皂等日用品。非社員購售者亦供給。每日約售三十餘元。

嗣後，本館不時派員前往指導社務，並請各社員參加本館各項教育活動。至今五閱月，除農貸所之欠款以經濟週轉不靈尙未歸完外，其他尙無困難發生。

## 一年來之書報指導

### 一、壁報

本館設有壁報四處，每處置有木架，其面積適張貼報紙兩張，地點爲公園門首，宣化坊，魚港口，國貨商場門首。每日張貼當日報紙計公園門首貼上海申報，其餘三處貼本地湖報及湖州公報。

### 二、時事簡報牌

時事簡報牌，在城區內共設置四處，計有宣化坊，泰和坊各一處，裝木板於壁上面積爲寬一丈豎三尺，每日摘錄重要時事，用粉筆抄寫。另有二處一在體育場，一在北門新馬路，係以木架裝板豎立地上，面積爲寬六尺豎三尺。由體育場指導員每日摘錄重要時事。

## 一、浙三社教

浙三社教，係附在湖報副刊之星期週刊，每逢星期六出版，專載社會教育之論著，研究，實施計劃，實施概況及工作之討論民教之消息等。由本館輔導員編輯，爲本省學區社教同人研究討論之刊物自二十二年十二月十六日發刊。至二十三年四月間，省教育廳聯合舉辦社教輔導刊物，將各省學區社教輔導機關所主編之輔導刊物之材料歸併，由教育廳辦理，因之浙三社教於二十三年四月二十八日停刊共出十七期。內容有論著十件，研究四件，章則三件，報告四件，調查二件，通信二件，介紹書報三件，消息十五件。內有錢山鄉分館專號三期。

## 二、茶根香

「茶根香」係本館所編之民衆讀物，每半月出一期，取意是要大家明瞭「布衣暖，菜飯飽」的意思，故名。在上年度本館曾出版「粗茶淡飯」旬刊，嗣因登記手續未曾完備而停刊，本年度開始時，即改名呈請登記，直至二十三年三月登記手續完備，第一期出

版爲三月一日，本年度共出六期內中「五六」「七八」爲合期，其形色爲報紙四開，單面印以便張貼，排四號鉛字以便粗識文字者閱讀，每期印六百份，分發本館各組織學員爲讀物。內容用粗淺文字刊載國防，生產各方面常識。曾出「識字運動」及「夏季衛生」兩專號。

### 萬、閱報處

本館屋舍狹小，故閱報處設在紀念廳之右邊。備有申報，新聞報，晨報，中央日報，中國日報，東南日報及本地之湖報，湖州公報等，每日開放時間爲上午八時起至下午六時至，平均每日閱覽人數三十人。

## 本館三週年紀念之各項教育活動

本館自十九年八月二十三日成立至二十二年八月二十三日適爲三週年。特於是日起舉行紀念會三天，並於各方面舉行各項教育活動，計體育場方面有「八二三」杯球類競賽。分設民衆圖書館方面有圖書公開展覽及燈謎大會，總館方面有招待各組織聯歡會，

本館三週年紀念之各項教育活動

招待各協助人士茶話會，紀念大會，象棋表演賽，葡萄劇社話劇表演，絲竹會表演，魔術社表演，民校同學會講演競賽會，業餘國術團表演等等，均分別地點，排定日期時間舉行，茲分述其經過情形於下：

廿、二週年紀念大會典禮

日期：二十二年八月二十三日下午七時，地點：本館總理紀念廳。來賓：黨政機關，學校團體代表及當地士紳父老暨本館各組織其三百四十餘人。秩序：一、奏樂，二、鳴炮，三、全體肅立，四、唱黨歌，五、主席恭讀總理遺囑，六、靜默，七、主席報告本館三年來概況，八、來賓賜訓，九、主席致謝，十、禮成，主席：費石師 紀錄：宋世俊 司儀：徐銀輪，主席報告三年來館務概況：

經費

(1) 從少而至多——過去全年經費爲三三三六元現已增至全年六二〇四元。(2) 從百分之二十事業費增至百分之四十事業費——過去本館事業費，佔全年經費百分之二十弱，現已增至百分之四十，(3) 從百分之七十生活費減至百分之五十



生活費——過去本館生活費佔全年度百分之七十弱，現已減至百分之五十。

### 組織

(1) 由繁複而簡易——過去分生計，推廣，康樂，總務四部，現在只分教導輔導總務三部，以求簡而易行。(2) 以事業為單位，不以部別為單位——過去各部各司本身職務，現則以事業為單位，即全館工作人員均是教導人員，亦均是輔導人員。

### 館舍

(1) 由少而至多——過去僅房屋三間，及體育場一處，書報室一處，現館舍已小有規模，體育場十六間兵舍已收回，但仍不敷用，如婦女班賃屋開辦，民校教室狹小不堪，陳列室無着落，各組織無房屋辦公。

### 事業

(1) 由渙散而至組織——以前體育場，書報室參與之民衆甚為散漫，現則有體育會，讀書會等組織。以前民校畢業生及國術班畢業生，畢業後即是散，現則有同學會及國術團等組織。(2) 由空泛而至實效——過去休閒活動甚多，娛樂室每天開放四小時，現則每天祇開放兩小時。而休閒活動均含有健康及科學等教育意味。過去講

本館三週年紀念之各項教育活動

演工作祇講了算了，現則講演一中心定考核其效果而繼續指導之。(3)由少數人而至多數人——過去書報室每日閱覽人數平均祇二十餘人，現已增去一百餘人。過去每日平均聽講人祇百餘人，現則增至二三百人。(4)由一部份人而至大部份人——過去運動會，及體育活動等參與者以在校學生爲多，現則各項活動之參與人，商店夥友，勞工，小販均有。(5)由技術訓練而至智能並重——過去國術班學員，祇使之打拳習藝，現已加學術訓練時間，過去體育會人員祇使之練習技藝，現注重灌輸衛生常識等是。(6)由城市而推行至鄉村——過去施教範圍以本身力量未完，僅以城廂爲限，今已漸漸推行鄉村，如特約農場及鄉村分館之籌設等。

### 來賓賜訓：

教育局長孫瑞桓訓詞

民教館還只是一個三周歲的嬌嫩的孩子。雖然有費館長和諸位職員的愛護它，可是還得要大家來保護它，給它一個好環境，使它成功一個健全的機體。

現在趁此機會講一點本縣民教設施情形，本縣無論鄉村城市都有問字代筆處設立，可是近來問字的人逐漸減少下去，請代筆的人更少民校招生，也沒有人來報名，這並不是本縣人人都識字了，一定是許多人還不明白識字的重要希望大家認識民教就是自家的民教，趕快來努扶持，使本縣民教事業能蒸蒸日上。

#### 財政局長周旦訓詞

我在這個典禮當中所感到的一點就是中國最大的毛病在於不識字的人太多，因為不識字，所以事體做不來。民教館是辦理識字教育的機關希望諸位多多到民教館來享受識字教育，我個人還有一點大膽的希望就是希望辦民教館的先生擴大施教範圍不但在城市裏辦，而且要到鄉村裏去辦，使全吳與人民個個識字，那才是今天舉行三週紀念之意義。

#### 女、招待熱心贊助人十茶話會

日期：二十二年八月二十三日下午三時。地點：本館紀念廳來賓：戴時熙，唐中，楊偉，黃馥，於子善，陳勤士，陳祖荃，凌以安，周旦，侯銘恩，陳鴻基，李用賓，林

本館三週年紀念之各項教育活動

第二七三頁

作梅，沈鍾靈，李鴻漢，吳伯瑜，王治岐，閻剗山，沈翰清，屠坤泉，周恭寅，章吳生，王清泉。秩序：一、報告，二、來賓賜訓，三、分贈紀念梳及工作簡報，四、茶點，五、致謝，六、攝影

經過概述：本館各項事業，均以限於才能，得賴各方面之助力以成，故際在三週年紀念時特邀請各方面熱心襄助人士舉行茶話會藉答協助熱誠並懇求繼續扶植之意，是日來賓二十餘人，濟濟一堂，談笑生風。本館特備特約三友農場所出之水蜜桃餽贈，名爲「八二三」紀念桃。

席間館長報告三年來經各位先生之幫助始能有今日之雛形，實深感謝並報告三年來業務之進展情形。繼有王團長，及戴縣長之演說，詞多懇切，最勉有加。至下午四時半攝影盡歡而散。

六、招待本館各組組織負責人員茶話會

日期：二十三年八月二十三日上午九時。地點：本館紀念廳，出席者：愛山國樂研

究社三人，民校同學會十五人，業餘兵兵會六人，業餘體育會八人，業餘國術團九人，隣居代表三人。說書人代表二人。

經過概述：本館各組織，總共人數約三百餘人，平時各分頭學習，少有齊聚之機會，故藉紀念會特召集各組織之負責人談話，冀以聯絡互助之精神，發展各組織之事業。席間費館長報告三年來各組織工作狀況，並勉勵各學員以互助之精神謀團體事業之發展。報告畢，因本館職員略有更動，即作新職員之介紹。並由新任教導部主任講，團體組織如何使之健全等。後分用茶點。即各組織份子之個別自行介紹。介紹時費館長又加以補充，欣欣然於一堂，樂極一時。至十一時始散。

## 二、第二屆「八二二」杯球類賽

### 一、籃球

日期：二十二年八月二十三日起至二十七日結束。地點：本館民衆體育場參加隊名：菖星，商字，體字，育字，餘字，業餘，六隊（限於業餘體育會會員）比賽制淘汰，詳

本館三週年紀念之各項教育活動

判員：余德恩，徐耀棠，比賽經過：初賽第一場菘星勝商字五十九對二十一。業餘得次賽權。第二場餘字克育字三十六對十九次賽第一場菘星勝體字六十一對十。第二場業餘勝餘字得決賽權。最後決賽菘星以四十九比十九戰勝業餘。本屆錦標菘星隊。

二、足球

日期：自二十二年十一月十日起至十一月十七日止地點：本館民衆體育場參加隊名：餘星，商餘，小星，比賽制：循環，裁判員：徐耀棠方中矩余德恩，比賽經過：第一場餘星勝商餘十七對二。第二場小星勝商餘七對一。第三場餘星對小星二對二。第四場餘星勝商餘十六對一。第五場小星勝商餘六對一。第六場餘星勝小星，（小星棄權）本屆錦標：餘星。

三、網球

日期：自二十三年九月十日起至九月十六日止。地點：湖社俱樂部網球場。參加隊名：湖社甲，湖社乙，霹靂甲，霹靂乙，飛英，電隊，比賽制：淘汰制。裁判員：余德恩，比賽經過。

霹甲	3-0	湖乙
湖乙	3-1	霹甲
電隊	3-2	飛英
飛英	3-1	霹乙
霹乙	3-1	霹甲
湖甲	3-1	霹乙
3 對 0		湖乙

本屆錦標：湖社乙隊

四、排球

日期：自二十三年十月二十五日起至十月三十日止地點：民衆體育場參加隊名：商餘，餘星，小星，比賽制，雙循環。裁判員：余德恩。

比賽經過：第一場餘星對小星小星棄權第二場餘星對商餘商餘棄權第三場小星對商餘商餘棄權第四場小星對餘星小星於二對一勝餘星第五場小星對餘星餘星棄權

本屆錦標：小星

本館三週年紀念之各項教育活動

民教工作人員必需具有革命精神 石師

民衆教育在我國是一件正待開懇和研究的事業，辦理民衆教育的都須有犧牲，奮鬥，刻苦，耐勞，自強不息，努力進取的決心，即蔣委員長所謂硬幹快幹實幹的精神，若是碰到一點困難便灰心喪氣，甚至咒民衆是不需要教育的，這種人便不配做民衆工作的同志。

五、乒乓球

日期：八月二十三日至二十四日，地點：民衆教育館總理紀念廳，參加隊名：霹靂，莖光，比賽制：雙循環，裁判員：王福源，比賽經過：莖光棄權，霹靂得標，本屆錦標：霹靂隊。

万、民校同學會講演演說競賽會

日期：二十二年八月二十四日下午七時，地點：本館紀念廳，參加者：吳東南，居之安，孫永生，陳潮林，俞錦發，評判者：胥宗威，宋世俊，講題：陳潮林「提倡國貨」孫永生「不識字的苦」吳東南「不苟取」俞錦發「識字的重要」居之安「守秩序」結果：第一名吳東南 八八、五分 第二名居之安 八二、七五分 第三名俞錦發 七三、五分 第四名陳潮林 六八、七五分 第五名孫永生 五四、九分。

勿、象棋表演賽

日期：二十二年八月二十四日下午三時，地點：本館紀念廳。表演者：王連生，陸鳳生，表演情形：參加表演之二君係上屆本館象棋比賽會奪得前二名者，王係鞋店老板；談



係鱖魚攤販。表演時，特製大棋盤豎於表演台，二人在大棋盤後對奕，另由二人搬動大棋子，幕名前來觀奕者達百餘人。第一局終了，王連生見勝。第二局兩人鈞心鬥角費時一小時，結果王連生又勝，直至五時十分始結束。

### 乙、葡萄劇社表演

日期：二十二年八月二十四日下午八時，地點：本館紀念廳，節目：「人的買賣」、「父歸」、「湖上的悲劇」，表演人：全體社員，表演情形：葡萄社自經本館前娛樂指導員魏季燕君指導後，表演技術大有進步，此次表演，慕名觀光者擠滿紀念廳，演時，觀衆凝神屏息以觀，咸爲之感動。

### 丙、國術表演

日期：二十二年八月二十五日下午八時，地點：本館健身房，表演者：業餘國術團團員及國術名家，表演情形：此次表演，本爲業餘國術團團員之會操性質，嗣消息傳出，一般愛好國術者咸欲參加，並有來自上海之國術家王忠茂及其十三齡女兒，又有大力

本館三週年紀念之各項教育活動

士李進標均來參加，故可稱國術名手大會串。八時正開始表演由費石師及於子善指揮，除業餘國術團員個別表演器械及徒手等拳外，有李進標及其助手之單刀破花槍，陸金標之練腿，雅號三角石頭阿禁之醉打三門等。以王忠茂十三齡女兒之雙刀爲最出色，觀衆叫好聲四起，最後並送羅漢直至十一時始畢。

## 社會調查之經過

### 一、設立錢山分館的小規模調查

當我們設立鄉村施教機關的時候，第一步解決經濟和人材，第二步是地點的選擇問題，竟使我們費了很多的時間和精力，因爲這樣大的吳興縣，一共有着十個自治區，除了城鎮以外，共有着三百四十六鄉，當然，沒有一個鄉不需要急切的施教，而我們所要準備設立的機關僅僅是微乎其微的只有兩所，好容易拿沒有社教中心機關的地方來做選擇地點的標準，而決定了八九兩區，但是每一區所有的鄉村數量也不在少數，選擇還是很困難，因此我們定了幾條標準，舉行調查。

1. 與城區交通便之鄉村
2. 人口在百戶以上者
3. 有主要出產物者
4. 附近稀少教育機關者
5. 當地自治工作人員樂於協助者
6. 有相當房屋能作館舍者

根據以上的標準，我們分兩個步驟來進行。

一、訪問：當然，我們雖有了標準，不能盲人騎瞎馬的亂闖亂跑，並且在時間和經費上也不可能，所以我祇有先用訪問方法，我們所請教的是：1. 八九區兩區長

2. 八九兩區區教育員 3. 對於兩區情形相當熟悉的幾位父老。

對於這幾位先生或者請他們到館裏來，或者分頭或聯合着到他們辦公處及府上去，經過幾次的談話決定了幾處應去調查的地方，準備選定設立分館和中心民校的地址：(1)

八區——珠溪鎮、菁山鎮、平權鄉、金蓋鄉(2)九區——雙英鄉、圓通鄉、錢山鄉。

(二)實地調查：這一場工作，全館人員，分組的輪流着到鄉下去，總共費去六個星期才算完成。

(1)方法——我們的進行方法和步驟是在出發的沿途，找鄉人談話探聽地方領袖，和鄉村概況，並携帶留聲機，講演導具，魔術用品，鉛筆記錄簿，準備贈送的十滴水等隨時相機行事。

(2)步驟——一到鄉村，根據着事先的訪問，和沿途的探聽所得，去拜望鄉長閩長及地方熱心人士並舉行講演來鄉宗旨，再分頭談話，最後詳察全村村容及環境等。

(3)態度——在事先我們都知道下鄉去調查，會碰到釘子，會引起農民的懷疑，阻攔不理睬，所以一律穿着和鄉村民衆適合的服裝並且在語言和動作方面，都十二分的注意到和藹和誠懇。

每一次出發，我們都有相當的記載，在後統計的結果，完全適合標準的，祇有錢山鄉（調查結果辦錢山鄉分館籌設經過）才開始正式呈報，成立錢山鄉分館，以後用同樣的方法，成立八區中心民衆學校。

#### 六、確定定省學區社會調查的區及日

自從第五屆第三省學區輔導會議議決舉行省學區社會調查展覽會以後，我們開始訂定第三省學區社會調查大綱，呈請省教育廳核准後，便分發介紹給省學區各教育機關舉行調查時做參考，訂大綱的時候，我們曾說明此次省學區舉行社會調查的要旨，和可參攷的方法及調查人員應有的注意等。

一、調查要旨——本學區舉行社會調查的要旨（見社會調查大綱及辦法）

二、調查方法——本學區所舉行之調查（見調查大綱）

三、調查人員應有之注意——如欲在一般知識淺陋之民衆中去設法調查，須隨時設計進行（見調查大綱）

社會調查之經過

### 一、擬訂省學區社會調查大綱

調查大綱的擬訂，使我們感覺到十二分的困難，因為事業的範圍是這樣廣泛，而各教育機關的人才，和經濟，是這樣的有限，雖然你們是毅然的訂定了，但我們總覺得還太散漫，太廣大，因此我們是鄭重的聲明，對於步驟和事項，希望各機關自由的伸縮。

#### 社會調查大綱

第一步——1 鄉村社會概況調查 2 城鎮社會概況調查 3 農民生活調查 4 城鎮民衆

#### 家庭調查

第二步——1 工業概況調查 2 工人生活調查 3 商業調查 4 店員生活調查 5 農民

作業調查 6 民衆嗜好調查 7 民衆迷信觀念調查 8 風俗習慣調查

第三步——1 公安局概況調查 2 社會病態調查 3 交通概況調查 4 電氣事業調查

5 物價概況調查 6 宗教調查 7 寺廟調查 8 娛樂場調查 9 自治機關調查 10 消

防機關調查

#### 第四步——1 地方人文調查 2 特殊苦力調查

##### 二、介紹社會調查的參考書籍

無論那一樁事業，除了自身所有的少量經驗，關於參考書籍，是必不可少的，尤其這是一樁煩雜而困難的社會調查，各調查人員大多缺乏相當的經驗，因此我們多方的搜集容易辦到的各種關於社會調查的參考書籍，擇要的在浙三社教上介紹。

1 社會調查之原則及方法：這是一本小冊子，關於社會調查的原則及方法，說得很詳細，專載在「浙三社教」上面。（從第二期起第九期）

2 鄉村社會調查大綱：中華平民教育促進會，華北試驗區社會調查部叢書之一，分普通調查，農業調查，經濟調查三冊，除第一冊定價四角五分外，餘均每冊價洋三角，為馮銳博士所著，著者曾研究農業經驗，對於廣東，江蘇，河北，山西各處之鄉村生活調查，頗多經驗，是書之成本其學理和經驗所得，條理清晰，網羅無遺，對於我國鄉村生活調查及農業改良有極大貢獻。

3 初步調查表式：全書刊列調查表式二十六種，容易簡略，條目清楚，便利統計，並能在短期內完成工作，調製者爲蔣錫恩先生，現任浙江省立民教館輔導員，是書爲該館所編印，不取價，可索閱。

4 定縣調查概況：全書平裝二大厚冊，定價大洋三元二角，中華平教促進會出版，著者李漢先生，費時四年之久，並得多數社教專家之協助，完成是書，其內容對於整個社會，均含有重要意義，所記載之事實，不存偏見，舉辦社會調查者，可藉此找尋適當途徑。

以上各書，都是我們搜集了閱看之後，擇要介紹在浙三社教刊物上面，輔導人員出發時，口頭介紹請設法置備。

### 五、研究和通訊

在輔導人員出發到每一個機關裏，總抽出一部份時間，和所在機關的先生討論這一樁事情，總括起來，可併做以下的幾個研究問題



- 一、舉行調查，事先應有一個整個的計劃。
  - 二、確定範圍和目標訂定調查詳細綱目。
  - 三、設法請求各機關，各公團及熟悉地方情形之人士協助。
  - 四、充份搜集，並利用現成資料。
  - 五、酌量舉行直接調查。
  - 六、舉辦社會調查，不可妨碍固有經常工作。
  - 七、經費須有相當節制。
  - 八、調查統計調製，謄寫等工作，儘量利用所有之民衆組織進行，——如民衆學校學生，民校同學會會員等。
- 關於通訊及徵詢，研究方面，公函，便條，私人函件等共在二十通以上，對於帶有研究性的函件，發得也不很少，大概的意思是相互勉勵和相互促進
- 九、本館調查工作的進行

關於本館社查工作的進行，曾經舉行過三次會議，進行步驟，調查範圍，以及其他的一切，都用會議的方法來解決，會議的結果，就依照實行。

一、調查事項(甲)生活狀況：1 農民生活——水鄉農民，山鄉農民，圩鄉農民。2 工人生活——湖絲工人，機織工人。3 商人生活——店員，傭客。4 僑民生活——江北人，湖南人，溫州人。(乙)物產調查：1 農產品——蠶絲，稻荳，菱藕，茶筍，魚蝦，玫瑰，羊毛。2 工藝品——湖綢，毛扇，筆。(丙)土地人口：1 人口——總人口，各區人口，城鎮人口，鄉村人口。2 土地——總面積，田，地，山，蕩。(丁)交通調查：1 汽車，2 輪船，3 航船，4 郵電，民信局。(戊)風俗習慣：1 婚嫁，2 喪葬，3 節氣，4 諺語。(己)地方人文：1 名勝，2 古蹟，3 革命史略，4 傳說。

二、調查範圍：1 關於省學區方面的。2 關於吳興全縣方面的。3 各自治區方面的。三、人數分配：(甲)各工作人員 1 生活狀況——陳作舟，余德恩，朱翼，費石師，何粹文，徐銀輪，2 物產調查——徐銀輪，錢季青，張昌煥，盧鶯潭，3 土地人口——

宋世俊，吳志誠，4 交通調查——裴克謙，潘心園，5 風俗習慣——方覺，孫丙寅，6 地方人文——徐銀翰，宋世俊(乙)各組織協人員 1 民衆學校學生，2 民校同學會會員，3 讀書會會員，4 國術訓練班學員，5 絲竹會會員。

四、搜集資料機關：1 縣政府，2 區公所，3 鄉鎮公所，4 各公團。

以上這一些，我們都用着會議方法來決定，並且一致主張，不化費多量經濟，儘量搜集現成資料，儘量利用本館所有各組織，紙張用品絕對用國貨，我們這次費的時間和經費很少，直接調查的項目也不多，等到各方面完成後我們還組織委員會分別整理，結果所得的成績共二百四十五件

1 人口土地調查——圖表十五件

簿冊一件

2 物產調查——圖表十六件

實物三十六件簿冊六件

3 交通調查——圖表二十三件

簿冊三件

4 賦稅調查——圖表六件

社會調查之經過

第二八九頁

5 經濟調查——圖表十五件

簿冊七件

6 人民生活——簿冊六件

7 風俗習慣——簿冊二十六件 圖表二件 模型十二件

8 地方人文——照片十二件

### 六、所遇的困難和解決方法

天災人禍中國社會人民實在有些七顛八倒，他們日夜擔心着捐稅的增加和催逼，另外還加上一種訓練後備隊抽丁的發生誤會，有無意識的恐慌，因此調查工作人員的大瀆光臨，都碰了壁或者享受他們懷着疑懼的接待，當然，這一些普遍的現象的癥結，是在民衆們沒有明瞭我們的目的是爲「教育」而舉行調查，在這裏，調查人員，應該用出各種方法來，將來意解釋清楚，這不過是費些時間和唇舌，就將難關打破，其餘還有幾種我們所經歷的以及徵詢所得的困難問題，值得記述一下。

一、家裏沒有人——在白天，農家的主人，都在烈日和暴雨之中奮鬥着，家裏住着

他的妻子和女孩，她們常用這「家裏沒有人」來回答你，因此調查者，只得掃興而返。

解決方法——想起來實在是一個笑話，回答你的話是什麼？但我們不去辯這些無無論是女或小孩，都應設法和他敘談一下，給他們一個好的影象，最低限度應探問主人在每天什麼時候在家。

二、報告苦況——這也是一個普遍的現象，他們的懷疑已沒有了，接待也是很誠懇，但是他們的苦況和窮經，潮水一般的向你的耳膜進攻意思是請求救濟。

解決方法——調查人員應相當的接受，並且儘量為他們設法和解答，再慢慢的轉到我們的目標上，或則留下一部份調查項目，下次再去。

三、統計的數字相差很大——同樣向縣政府，區公所，及其他公團去調查一個項目，結果關於統計的數字相差得很多，在一地的二個舉辦機關，因為搜集資料和處所不同，所得的結果，也不一樣。

解決方法——這一個原因，大概在被調查所做統計的，時間上發生問題，譬如，前一年和第二年，兩個數目，當然有了參差，所以在舉行調查時，應當注意資料的時間性，和供給資料機關的性質，加以說明。

四、關於經濟的調查——在中國的社會裏，除了特殊情形之外，無論個人或家庭，根本無所謂預算和決算，因此工作人員如果要調查個人或家庭的支出和收入，不是他們信口的亂報，就是光着眼睛回答「無從計算」，倘使你要調查他們的財產，更要感覺到困難，因為一所房屋，幾畝田地，怎樣去估計呢，商店方面，也因爲營業稅各種捐的關係，他們是不肯把資本的實額和每年的經業的確數告訴你。

解決方法——這一些調查，祇能大約估計，數字也不要定得太精確因爲你如果要他們回答一個真確的數目，反而增加他們的懷疑，用那信口開合的方法來對付你，結果變了弄巧成拙，另一方面，要找着熟悉情形的人士，請他協助，房

產的估計，祇有不怕麻煩的細細推算。

### 了、此後應有的改進

社會調查，的確不是一樁簡單，而容易的事，範圍這樣的廣泛，項目這樣的複雜，有些地方簡直使工作人員不知道應從什麼地方做去才對，所以這一次，雖然所得的成績很有限，而每個工作人員，已煞費苦心了，並且憑我們的經驗，和參觀各地的結果，在事實和統計兩方面發覺了錯誤，其錯誤點如下：

一、資料的重複——在一個學區，或全縣的展覽會裏，各機關的出品，相同的很多，比較普通的，簡直每各出品機關同樣的有着一份，這許多同樣的資料，都是每個機關親自去調查來的，雖然爲了實施教育起見，每個教育機關都要有一份做參考，但，如果在事先每區有相當的聯絡採用分工合作的方法，關於時間和手續上要經濟得多而實際的效果，還要來得大，因爲其餘的機關可以做另外的調查了。

二、統計的錯誤——調查工作，困難的是麻煩，倘使項目訂定了，無論民校學生，國術團團員，我們都可以儘量的利用他們，請他們幫助，而調查後的統計，因爲是一種專門學識，一不小心，往往成爲極大錯誤，譬如某一機關，調查民衆的嗜好，統計的結果是：

吃酒者 百份之四十五

吃紙烟者 百份之七十二

上茶館者 百份之六十三

賭博者 百份之三十五

在編造統計者，意思是表明吃酒的佔全人口的百份之四十五吃紙烟的佔全人口百份之七十二，這樣的一項一項的統計，在一張表者，而沒有想到所謂百分比第一個條件，總數不能超過百分，而這一張表上總數不但是超過一百，甚至於有達於一千以上的，其餘是很好的，其係是很好的，一張統計表，而本人爲美觀起見，花花綠



綠的添了絕無意義的花樣，反而將主要部份隱蔽了，關於這一點，不過是舉一個例，其餘的錯誤還很多，所以以後我們應當在統計學上，多加一些研究工夫，一方面，負輔導責任的機關，應當搜集介紹關於統計方面的書籍，輔導各機關設法購置，好在社會調查的目的，是要明瞭現代社會的狀況，做實施社會教育的張本，而社會的情形，無時不在改變，我們的社會調查工作，亦應隨時推進，所以社會調查，是一樁經常工作，而絕對不應該視為特殊工作，換句話說，我們要進行繼續調查，不斷的將方法來加以改進。

## 一年來之輔導委員會及研究委員會

一、第二省學區社會教育輔導委員會

籌備經過

本館於上年度會遵照浙江省地方教育方案第十一條第二項之規定，

由館中各部職員組織輔導委員會，本年度全省輔導制度略有變更，初等教育及社會教育，分別成立，由省學區各縣推選代表成立委員會，社會教育輔導委員會委員人數，除本

一年來之輔導委員會及研究委員會

第二九五頁

館爲當然委員外，於六縣教育局互選二人爲委員，奉教育廳一六三五號訓令通訊選舉，當由本館附具選舉票分函六縣教育局選舉結果吳興教育局及長興教育局得票最多當選。

### 成立情形及會議結果：

輔導委員會委員人選由各縣選出後，即通函六縣教育局，通告當選人姓名，并於十月一日召開成立大會通過委員會簡章及辦事細則，並決定常會日期等，計自委員會成立後舉行常會三次，其重要決議案錄後。

(一) 推舉委員一人爲本委員會主席案

決議 推舉當然委員吳興民教館長費 澍爲本委員會主席

(二) 訂定本委員會簡章請審議案

決議 修正通過(附簡章)

### 浙江省第三學區社會教育輔導委員會簡章

一、本委員會依據省學區社會教育輔導委員會組織大綱第一條之規定設立之，定名爲浙

江第三學區社會教育輔導委員會簡稱輔導委員會。

二、本委員會除省學區社教輔導主持機關推選一人爲當然委員外，另由每屆省學區輔導會議時選舉二人爲委員。

三、本委員會之事務如左：

1. 執行或督促實施本省學區輔導會議議決關於社會教育改進事件。
  2. 執行本省學區關於社會教育方面應行聯合舉辦之事件。
  3. 編審及發行本省學區關於社會教育方面之刊物。
  4. 處理本省學區社會教育輔導工作上臨時發生之重要事件。
  5. 其他關於省學區輔導會議開會期間社會教育方面應行舉辦之輔導事宜。
- 四、本委員會設主席一人於第一次會議時由委員中互選之。
- 五、本委員會委員任期爲一年於每年六月省學區輔導會議開會時改選之連舉得連任。
- 六、本委員會除委員外爲辦理日常事務起見由委員會商同本省學區社會教育輔導機關指

一年來之輔導委員會及研究委員會

第二九七頁

定職員一人兼任委員會事務員。

七、本委員會對外行文用委員會主席名義。

八、本委員會經費由本省學區社會教育輔導機關及各縣分等擔任於省學區輔導會議時決定之。

九、本委員會會址設於吳興縣立民衆教育館。

十、本委員會如遇與初等教育方面有關係事件應會同初等教育輔導會議辦事處商酌辦理

十一、本委員會辦事細則由委員會另定之並通告各縣其變更時同。

十二、本委員會如遇本學區輔導會議開會時，須將工作經過情形及收支經費作詳細報告

十三、本簡章由本省學區輔導會議通過後呈請教育廳備案公佈施行修正時同。

(三)訂定本委員會辦事細則請審議案。

決議 修正通過(附細則)

### 杭江省第二學區社教育輔導委員會辦事細則

- 一、本細則依據浙江省第三學區社會教育輔導委員會簡章第十一條之規定訂定之。
- 二、本會議每年舉行常會四次，於三，六，九，十二等月份上行之，如遇必要時，得開臨時會。均由本委員會主席召集之。
- 三、本會議應由各擔任委員會委員機關主任人員出席，遇有特別事故，得派代表。
- 四、本會議主席由委員會於第一次會議時推定之，缺席時由出席委員公推一人擔任之。
- 五、本會議以全數委員出席，方得開會，以過半數之贊同，方得決議。
- 六、本會議會議時，應報告上屆決議案執行經過，並將本屆決議案通告本學區各縣教育局暨省立湖中附小及吳興縣立衆教育館。
- 七、本委員會爲辦理日常事務便利起見，由委員會商同本省學區社會教育輔導機關指定職員一人，兼任委員會事務員。

二年來之輔導委員會及研究委員會

八、本細則由輔導委員會通過施行，修正時同。

一、本學區社會調查大綱業已擬定請予討論案

決議：

(一)大綱照原文通過：

(二)由本會印送各縣教育局及縣立民衆教育館協同辦理。

(三)各縣社會調查應於本年二月中旬開始於四月底結束。

二、各縣民衆學校應組織同學會如何促進實現案。

決議：

由吳興縣立民衆教育館擬定同學會簡章及辦法分送各縣教育局轉發參攷。

三、如何改良本學區各縣茶園案。

決議：

推定吳興縣立民衆教育館擬定改良辦法分送各縣教育局會同縣立法民衆教育館計劃施

行。

四、已過十二歲及未滿民校學生年齡之失學兒童屢請投入民校讀書應如何救濟案。

決議：由本會函知各縣教育局儘量推設義務教育短期小學班以資救濟。

五、本學區各縣通俗講演工作應如何積極推進案。

決議：(一)偏重鄉村講演；(二)利用社廟戲台爲講演場所；(三)多用化裝講演；(

四)多備鑼鼓絲竹留聲機及圖表等講演輔助用品。(五)各鄉講演員得定期聯合舉行講演。

以上各項辦法由本會印送各縣教育局切實施行。

六、請指定本會事務員案

決議：指定本省學區社教輔導機關職員宋世俊兼任本會事務員。

### 會同初等教育辦事處舉辦事項

一年來之輔導委員會及研究委員會

第三〇二頁

編印浙江省第三學區地方教育叢書 編印叢書事宜，本於第五屆省學區輔議時決議訂入省學區地方教育輔導方案中，由省學區地方教育輔導會議辦事處負責進行，後因初等教育及社會教育分別成立委員會，編印事項由雙方共同負責進行，於本年度成立編審委員會，其組織法由六縣教育局暨湖中附小，吳興縣立民衆教育館互選三機關（吳興縣教育局，湖中附小，吳興縣立民衆教育館當選）再由當選機關推派二人爲委員，負責整理審查，出版，發行等責任，本年度共出版十二冊。

浙江省第三學區第一期地方教育叢書一覽

第	號書	名主	編	機	關備	註
第	一	冊	鄉村小學努力記(一)	湖中附小		已出版
第	二	冊	鄉村小學努力記(二)	武康教育局		在審查中
第	三	冊	小學健康教育實施法	德清教育局		已出版



第四冊	小學生產教育實施法	長興教育局	已出版
第五冊	小學音樂教材	孝豐教育局	在印刷中
第六冊	小學表簿的式樣和使用	安吉教育局	在審查中
第七冊	鄉土教材研究	長興教育局	已出版
第八冊	各科教具	吳興教育局	已出版
第九冊	民衆學校設施	吳興教育局	已出版
第十冊	江蘇教育(一)地方教育行政 參觀報告	吳興教育局	已出版
第十一冊	江蘇教育(二)初等教育 參觀報告	湖中附小	已出版
第十二冊	江蘇教育(三)社會教育 參觀報告	吳興縣立民教館	已出版

(二)舉辦省學區教育參觀團省學區各輔導工作人員，組織參觀團，舉行出境參觀，早經第二屆省學區輔導會議議決於二十年度中舉行，嗣因九一八事件發生，國難嚴重，

一年來之輔導委員會及研究委員會

遂致中止，二十一年度，亦曾提出第三屆省學區輔導會議討論，又以各縣教育經費困難作罷，本年度草訂方案時，以事實之需要，且得辦事處積餘經費之撥補，毅然訂入方案，經五屆省輔導會議一致通過，由輔導委員會，辦事處雙方會同，尅期舉行，於二十二年十二月二十二日出發江蘇省之無錫，鎮江，蘇州，南京等處參觀，計時二星期，事後由參觀人員編造參觀江蘇省地方教育行政，初等教育，社會教育報告各一冊，列入省學區教育叢書，現已出版，至參觀團參加人員，暨經費分配，參觀目標等，均於事先由輔導委員會同初教辦事處擬訂參觀團進行辦法，附後

### 浙江省第二學區二十二年度輔導人員教育參觀團進行辦法

- 一、本辦法依據本省學區二十二年度地方教育輔導方案之規定訂定之。
- 二、本教育參觀團之組織，其目標爲增進輔導人員之智能，以提高地方教育輔導之效率。

### 三、參觀目標：

1. 地方教育行政注意地方輔導事宜之實施 2. 初等教育 3. 社會教育

四、參加人員：1. 各縣教育行政人員。2. 各縣民教館館長。3. 各縣中心小學及中心民校

校長。4. 省學區輔導機關主任及輔導員。

以上人員之參加，各縣由各該縣教育局決定，省學區輔導機關由各該輔導機關決定之。

五、經費由本省學區輔導會議辦事處二十一年度積餘項下提撥二百元，以本省學區六縣教育局及湖中附小，吳興縣立民衆教育館八單位平均分派，不足之數，不足之數，各縣由教育局經費項下支給，省學區輔導機關，由各該機關自行設法。

六、參觀時間預定二星期，自十月二十三日出發，至十一月五日返湖州，七、參觀組織分教育行政，初等教育，社會教育三組，各組人員，由參加人員公決，並

由各組公推一人爲組長，各組爲參觀便利計，得再分小組進行。

八、參觀地點如左：

一年來之輔導委員會及研究委員會

第三〇五頁

1. 教育行政組——南京，無錫，鎮江，蘇州。

2. 初等教育組——無錫，南京。

3. 社會教育組——無錫，鎮江，南京。

九、參觀報告由各組分別整理，編入本省學區地方教育叢書中介紹全書教育機關參考。

十、其他事宜由參觀人員會商之。

十一、本辦法由本學區初教辦事處執行委員會與社教輔導委員會舉行聯席會議通過施行

籌備第六屆省學區輔導議會

▲擬訂省學區地方教育輔導方案▼自本年四月全省

輔導會議閉幕後，即會同省立湖中附小，根據教育廳頒發之省輔導會議議決案，草訂二十三年度第三省學區地方教育輔導方案，提交第六屆省學區輔導會議修正通過，此次方案中就事實之需要新增事業，較重要者計有七項：1 充實各教育機關設備。2 聯合編輯輔導刊物（第二期輔導叢書）。3 交互介紹優良教育機關及工作人員，（上年度方案僅及學校方面。）4 舉辦假期講習會。5 編印鄉土教材。6 改進社會調查。

▲事先籌備▼(一)省學區輔導會議地點，按照六縣輪流，本屆輪值地點爲安吉縣，該處爲學區邊隅，交通不甚便利，且公共房舍不多，關於會場及參加人員食宿暨附帶活動之展覽會場均成問題，故事先會與湖中附小洽商，先後派員赴安吉縣教育局選擇場所及其他一切問題。并製定路程旅費通知單俾便出席人員按照。

▲會議情形▼1日期——自二十二年五月二十六日至二十八日共三天。2地點——大會場——安吉縣區公所。展覽會場——縣立中山中心小學一部。參加人員宿舍——區公所，教育局，3提案——計通過方案一件提案二十件臨時動議三件，4附帶活動：講演——事先會會同湖中附小敦請教育廳梁春芳王鮮園及第三農場范維深先生擔任學術講演，計：第一日范維深先生講題爲「農村改進與農村教育」第二日梁春芳先生講題爲「編纂地方教材的幾個重要問題」第三日王鮮園先生講題爲「介紹民校的具體辦法」舉行地方性教材社會調查展覽會——二種展覽會爲上屆會議議決通過後，於本年度，由本館及湖中附小分別籌劃出品綱要併會同訂定出品辦法，已共縣教育局及湖中附小，吳與縣

立民教館爲出品單位，關於地方性教材及社會調查展覽會各項出品由各單位混合陳列，計出品總數：

地方性教材：二四七四。社會調查：一九三八。

陳列室：

孝豐縣一間安吉縣一間武康縣一間德清縣一間長興縣二間吳興縣三間大廳湖中附小一間吳興民教館二間

研究：除全體參加輔導會議人員爲研究員外，另請梁春芳先生研究地方性教材部份王鮮員先生研究社會調查部分，并於輔導會議閉幕時由二先生報告研究結果。

文、研究九委女員會

本館於上年度起，卽由全體職員組織研究委員會，每月舉行會議一次，研究事業上各項困難問題。並將研究所得，貢給本省學區各社教機關。本年度自二十二年八月至二十三年六月止共舉行會議十一次，研究問題計二十五則，茲將研究所得之結果摘錄如左：

問題一：用什麼方法可以使全體工作人員，深入本館組織之各個民衆團體，及各項活動中，負擔實際教育工作？

結果——（一）關於固定事業，應依據各個人的專長，性情及其原有職務，妥慎斟酌支配與工作人員主持。

（二）固定事業之具有普遍性如總理紀念週，民衆通俗講座同樂會等應由各工作人員輪值主持，輪值辦法由教導部詳細訂定。

（三）每人負責主持的事業如遇有難於解決的問題，應與各同事研究辦法並請協助。

（四）每個工作人員應儘量節制私人應酬時間，務期以全神貫注於其本身負責之各種工作。

問題二：我們時常覺得祇有拿出去教人家的，而自己很少學習進修的機會，新的智識無法取得，內心非常空虛，我們要怎樣才能充實自己增加工作效能？

結果——(一)以前組織的讀書會，應即整頓恢復，並推請胥教導部主任負責整頓。

(二)每天在工作時間內抽出一小時為進修時間，並規定為每天上午八時至九時，關於抽出工作時間一小時為進修時間這一點，應移請館務會議追認。

(三)在進修時間中，應指定時間使工作人員練習講演，務使各人均能在羣衆之間，有發揮自己意見的能力。

(四)進修工作推請費館長胥主任朱主任三人負責督促。

(五)每個活動事業的開始或結束，各個人都應該負責提出意見及批評。

問題三：本館組織之各民衆團體分子及民校婦女識字班學生的生活狀況調查。要怎樣進行才能詳確方便。

結果——推請徐銀輪王遠明二位先生担任研究並擬具具體辦法交下次會議研究。

問題四：本省學區各縣區社教中心機關，已經成立不少，本館負輔導第三省學區社教使命，對於各社教機關，要怎樣才能使他們依照輔導步驟，達到一定標準？



結果——推請胥忠成宋世俊二位先生担任研究。

問題五：各種團體開會時召集非常困難，應用什麼方法去補救？

結果——（一）在未開會前應得活動中心預備宣傳。

（二）通知開會時不應當單用書面應當再作家庭訪問個別通知。

（三）團體中領袖分子未訓練成熟時不要委託他去做召集開會的工作。

（四）主持人應當處處有犧牲精神誠懇態度和熱情流露使民衆對我們有深切的信仰。

問題六：每一個團體組織成功後用什麼方法領導他們？

結果——（一）在報名加入時先和他們作個別談話，觀察他們的來意以定訓練標準。

（二）依照他們各人的個性，和程度以定分組訓練的方法。

（三）主持人要深入羣衆當中，時常和他們談話。

（四）對於頑劣兇橫的分子要作特殊的個別訓練，並要團體各個分子了解他諒解

他。

問題七：國防教育的實施範圍及實施要點及其與救國教育分別應當如何確定？

結果——本問題意義難於確定應請 省教育廳指示下列各點：

(一)以前本館將國防教育置於救國教育之內是否得當。

(二)國防教育之實施範圍及實施要點應請詳明指示。

問題八：健康教育應怎樣計劃實施使之普及而收成效。

結果——(一)廢除錦標運動停止以搶奪錦標爲目的之各項運動會。

(二)廢除耗費極大之貴族化運動。

(三)廢除有害身心之運動。

(四)將中國固有運動擇要提倡。

(五)提倡對於民衆實際生活有幫助之各項運動。

(六)廢除錦標後應普遍宣傳體育益處及體育智識使民衆樂於練習體育。

(七)提倡體育及傳授體育技術應因時因地因人分別設施。

以上各點應函請省體育場採納意見訂定改進民衆業餘體育實施綱要輔導全省各社教機關施行並函請全國各大報紙及體育專家作有力之主張切實指示進行方針。

問題九：民衆讀書會母校同學會雖經一度整頓但仍不甚健全應設法積極改進？

結果——(一)重行登記改組分組訓練。

(二)主持人應利用各種機會各種方法與各會員發生濃厚之友誼並須使會員與會

員間亦有相當感情。

(三)時常舉行各種有興趣之活動。

問題十：母校同學會組織仍不甚健全應怎樣使之改進。

結果——(一)除智識方面之進修外應特別注意各會員德行的修養。

(二)訓練方式有普通性質者用團體訓練方法，有單獨性質者用個別訓練方法。

(三)引導各會員爲本館施教幫助。

(四)由本館各工作人員負責訓練相當人數並輪流訓練。

(五)推定徐銀輪擬訂詳細訓練辦法並指定各負責訓練人。

問題十一：民衆讀書會應怎樣設計健全其組織。

結果——(一)重行登記改組分組訓練。

(二)主持人應利用各種機會各種方法與各會員發生濃厚之友誼，並須使會員與

會員間亦有相當感情。

(三)時常舉行各種有興趣之活動。

問題十二：怎樣設計訓練合作社社員使之有羣體生活之認識與需要。

結果——(一)第一步先訓練使之明確認識合作社真意及團體生活利益，第二步再訓練全

體社員使監理事從旁協助以引起社員對負責人之信仰俾便領導社務之進行

(二)除合作社智識外並應以各種常識同時灌輸。

(三)訓練人員除本館職員外並請縣府合作指導員合作專家及名人定期舉行講演

(四) 詳細訓練辦法由教導部另行擬訂。

問題十三：用什麼方法可以增加工作興趣促進工作效率。

(一) 做教學三種工夫同時做到自能引起工作興趣增加工作效率。

(二) 互相信任互相督促互相勉勵使工作興趣低淺之同事亦能逐漸提倡其興趣。

(三) 盡忠職務認真工作我們相信努力能發生工作興趣增加工作效能。

(四) 愛護團體名譽努力為團體犧牲愛個人名譽在團體事業上努力建築個人底

社會基礎。

(五) 多看社教書籍使對社教發生信仰健全讀書會組織促進進修興趣。

問題十四：實施新生活運動詳細辦法應如何訂定？

結果——、關於本館工作人員實行新生活運動辦法：

(一) 實行早睡早起——每晚十時就寢早上六時起身。

(二) 戒除不良嗜好——先從戒除捲烟做起。

一年來之輔導委員會及研究委員會

(三)遵照 蔣委員長親訂作事條理努力工作。

(四)勵行服用國貨並先從服裝做起，從前所有外貨服裝以穿破爲止，以後新製服裝應一律採用國貨，服裝式樣及材料並由館中計劃統制。

(五)注意禮貌互相稱呼不能冠以「老」字應以「先生」或字號稱呼。

又、關於舉行新生活運動宣傳辦法：

(一)舉行新生活運動宣傳會會期定三天並定四月一日起實行。

(二)本館各組織民衆應一律通告參加。

(三)函請各機關團體派員指導。

(四)敦請戴時熙，顧本，孫瑞桓，方秉性，劉子武，朱守照等講演。

(五)組織宣傳隊出發宣傳。

問題十五：教育局令送省情展覽會出品應如何進行。

果果——由本館社會調查所得材料中名勝古蹟方面酌送。

問題十六：籌備春季遠足會應如何着手進行。

結果——(一)參加民衆以本館各組織爲基本並以業餘體育會及國術團爲核心。

(二)日期定本月(三月)二十五及二十六兩天。

(三)地點臨時決定。

(四)請余德恩先生預備體育常識講演及遊戲數種，爲遠足時之附帶活動。

(五)附帶社會調查及採集標本並推定徐銀輪錢季青兩先生計劃進行。

問題十七：本館工作人員進修應如何切實督促實現？

結果——(一)切實進行讀書會工作。

(二)注意參觀。

(三)聘請名人講演。

(四)鍛鍊工作技術。

以上各項進修工作推舉裘宋兩先生負責推進。

一年來之輔導委員會及研究委員會

問題十八：民衆組織訓練方法應如何設法改進？

結果——(一)使各組織中每個份子信仰領導人員可用下列兩法(1)臨時的，定於四月十

七日舉行各組織交誼會，(2)永久的，領導人員須了解各組織中每個分子生活環境並設法與其生活發生密切關係。

(二)各組織領導人員除其負責領導之組織外並須時時與其他組織之領導人員交換領導。

(三)各組織民衆除對於其組織本身所標榜之研究事項外，更須時時聯繫到其他一切需要智識之研究。

問題十九：怎樣訓練藝友明瞭訓教方法？

結果——本問題保留並推錢何兩先生於三日內研究完竣並負責訓練其研究結果須提出下次會議追認。

問題二十：二十二年度第二學期吳興縣第十區社教輔導會議及民校教師研究會議舉行時



本館同人應怎樣利用機會推進本區社教輔導工作？

結果——(一)搜集民校留生問題介紹各出席人員參考。

(二)勸令舉行生活訪問，考察學生個性及及生活環境並須製表規定訪問範圍。

(三)請費石師先生講問題。

問題二十一：民校教育方法應如何改進？

結果——(一)增多教師與學生接觸機會使教師明瞭學生各人生活及其個性。

(二)教師應在可能範圍內替學生解決生活困難問題，在解決過程中應含有教育意味。

(三)利用活動式教學方法使因事不能在上課時間來校之學生亦有受教之機會。

(四)常識教學應注重實物演示與常識灌輸，切勿解釋文字致與識字教學混同。

(五)識字教學應注意以下四點：

(1)凡二字以上聯成之「辭」應着重解釋該辭之整個意義，注意避免將辭

句成語拆爲數單字個別解釋。

(2) 應利用注音符號引起學生自動識字，如不可能時至少須於教識字時用注音符號注音。

(3) 凡學生已明白之字，不應重複解釋。

(4) 不可用讀文言腔調讀白話文。

(六) 數學教學應儘可能用實物演算，以實際應用問題爲教材例如以銀元換銅板，購物數件，甲物應付銅板若干，乙物應付銅板若干，如此教學則學生必較單以數字演算者爲有趣。

(七) 民校教室應全日開放，並設置娛樂品，引導民衆學校學生至內研究及娛樂

(八) 民校同學會應增加指導時間，特別注重各會員進修，並應指定專責指導人，於進修之外，須設法誘導其參加各種活動，如國術絲竹等。

問題二十二：本館勤工教育及館舍附近居民教育如何着手實施？

結果——(一)勤工方面由教導總務兩部計劃進行(包括分館體育場民衆園)

(二)鄰居方面由教導部訂定進行方式及實施項目切實進行。

(三)實施時間定六月十五日起開始。

問題二十三：輔導本省學區各縣民校解決留生問題應如何進行？

結果——由本館將本期民校留生問題解決經過編製報告分送各地參考，以簡單迅速爲原則，並限六月二十日前送出。

問題二十四：本館通俗講演方法有否改進需要？

結果——(一)每週分別規定講演中心但爲免除聽衆枯燥計，可斟酌穿插有趣活動的材料。

(二)民衆茶園講演採用桌別談話方式。

(三)服裝態度須民衆化。

(四)注意利用講演輔助用品。

問題二十五：社教機關實行藝友制應有如何認識？

一年來之輔導委員會及研究委員會

結果——(一)要認清藝友不是藝徒，不能因職員稀少而利用藝友。

(二)訓練方法須1訂定學程，2人格感化，3學習範圍不能太狹。

(三)訓練目標以達到能單獨主持社教工作爲止。

(四)訓練機關在藝友訓練期滿後責任，1設法介紹，2隨時考察服務狀況，繼續發生關係。

## 一年來出席各級輔導會議情形

本年度因爲輔導組織的變更，縣、縣、縣學區輔導會議，都和初等教育方面分別舉行，在社教輔導機關本身和輔導人員，因爲受了過去的輔導會議的影響，覺得要增進社會教育工作人員的研究興趣，和推進社會教育事業，這是比較積極而更有希望的辦法，然而一年來的事實，我們祇能無可諱言的說「效果極少」。原因是：

1 單獨的社會教育機關不多，參加的人數太少。

2 每個輔導機關的本身，不十分健全。

3 來參加的人員大多仍是初教工作者，因為顧到初教工作，而仍把社教推在後面。

在事先我們也料到一些，也會設法舉行或協助舉行有興趣的附帶活動，或設法舉行聯席會議，總不能普遍的獲得效果；自然這一個變換空氣的活動，雖然因為效果少而慘敗，但，我們認為在社教上的同志們，從此更要警惕一些，更要努力一些。

#### 出席各級會議次數

1 省輔導會議一次，出席者二人。2 省學區輔導會議一次，出席者二人。（事先派員會同湖中附小籌備）3 各縣社會教育輔導會議：吳興縣二次，每次出席五人。或六人長興縣二次，每次出席一人。德清縣一次，每次出席一人。武康縣一次。每次出席一人。

4 各縣學區社會教育輔導會議：

一年來出席各級輔導會議情形

吳興縣全縣各學區社會教育輔導會議聯席會議一次，出席者十一人。（事先會同吳興縣教育局籌備）吳興縣第八九兩區社會教育輔導會議聯席會議一次，出席五人。（事先由本館錢山鄉分館及分設八區朱家壩中心民校會同籌備）吳興縣其他各學區社會教育輔導會議共三次，每次出席一人。長興縣各學區社會教育輔導會議共三次，每次出席一人。德清縣各學區社會教育輔導會議共三次，每次出席一人。武康縣各學區社會教育輔導會議共二次，每次出席一人。

5 民校校長會議：

吳興縣第十區民校校長會議共四次，每次出席三人（由本館主持）。吳興縣第八九區民校校長聯席會議一次，出席四人。（由本館錢山分館及分設朱家壩中心民校主持）吳興縣第八區民校校長會議一次，出席二人。（由本館分設朱家壩中心民校主持）吳興縣第九區民校校長會議一次出席二人（由本館錢山分館主持）

6 本省學區地方社會教育輔導委員會會議四次，每次出席二人。（由本館主持）。

7 本省學區社會教育工作人員聯席會議二次，每次出席三人，（由本館協助召集）。

8 各級會議本館提案分類統計：

生產教育，四件。救國教育，二件。國防教育，二件。通俗講演，三件。民校教訓方法，三件。民校留生招生問題，二件。工作人員進修問題，二件。試驗研究，二件。編印刊物，二件。經費問題，一件。攻進組織，二件。

## 一年來協助省學區內各社教機關事項

從本館加上代用第三省學區地方社會教育輔導機關的責任到現在，我們總担愛着我的事業人才和經費的問題。常在憂慮擔不起這一副重担，可是，在本年度，關於本們省學區各縣新設的社教機關却能在十所以上，聯合事業（如參觀團，出版刊物，聯席會議）的興趣極度增高，以及其他關於社會教育方面的困難問題，漸次解決和減少等等，雖然這一些，是各行政當局的竭力注意和籌劃，但亦是各社會機關本身的健全和努力的表

一年來協助省學區內各社教機關事項

第三二五頁

現，我們總覺得安心好多。

勺·本年度各縣新設社教機關統計

縣別	名稱	工作人員數	全年經費
吳興縣	縣立民教館分設	二人	(由民教館原有經費撥充)
	錢山鄉分館	一人	(由民教館原有經費撥充)
	縣立民教館分設	一人	(由民教館原有經費撥充)
	朱家壩中心民校	三人	七二〇元
	區立後林民教館	三人	一〇二〇元
德清縣	區立菱湖民教館	三人	一〇二〇元
	區立雙林民教館	三人	一〇二〇元
	縣立織里中心民校	一人	三〇〇元
	縣立分水中心民校	一人	三〇〇元
	縣立和孚中心民校	一人	三〇〇元
德清縣	區立新市民教館	二人	三八四元



縣立洛舍中心民校 一人 二一六元  
 安吉縣 三社鄉立民教館 一人 一三四元

女·重西女協助工作

- 1 協助各縣舉行社會調查。
  - 2 協助吳興縣舉行出境參觀。
  - 3 協助吳興縣舉行兒童健康比賽。
  - 4 代辦吳興縣教育局體育委員會體育杯男子足球女子籃球比賽。
  - 5 協助吳興縣訂定區立民衆教育館中心民衆學校輔導標準。
  - 6 協助長興縣立民教館舉行通俗講演。
  - 7 協助武康縣立民教館舉行運動會。
  - 8 協助安吉縣立民教館解決民衆學校招生問題。
- 一、與各縣洽商事項與西女：

一年來協助省學區內各社教機關事項

一。安吉縣教育局：

甲、詢問事項——1 縣社教輔導會議情形及興趣。2 學區社教輔導會議之召集及上屆會議之決議案實行有否困難。3 全縣教育經費之分配。4 社教經費之分配。5 全縣民衆學校數量，及本期開學情形。6 民衆學校經費。7 督促民校及視導工作。8 城區民校督促招生經過。9 協助縣立民衆教育館第一次招生之準備。10 社會調查之進行狀況。

乙、洽商事項——1 城區民校之招生問題怎樣解決？協助舉行擴大宣傳。協助舉行挨戶勸導。2 怎樣督促全縣民衆學校。未開學之民校，催促立即開校。在最近期內舉行全縣民校徵詢。擇要派員實地協助。催送民校月報表。3 社會調查怎樣着手？注重民衆生活，社會環境，全縣特產方面。以搜集現成資料爲原則，最近期內舉行社會調查工作征詢。4 設法督促縣立中心小學兼辦民衆事業：民衆學校，開放圖書館，每週酌量舉行通俗講演，設置民衆閱報牌。5 省學區輔導會議的籌備：開會地點，展覽會場所，出席人員住宿處，會場用品的準備。6 籌備講演廳及公園問題：將大

報教成殿改設講演廳(前民教館址)將文廟全部加以整理，闢為公園，會同縣建設科及縣民教館籌備。7 設立區民衆教育館的進行：梅溪民衆教育館。荻溪民衆教育館。8 省學區社教工作人員聯席會議實施研究事項報告。9 供給浙三社教稿件。

### 一一·安吉縣民衆教育館

甲、詢問事項——1 全館經費分配情形 2 現有事業 3 上屆民衆學校辦理情形。4 本屆民衆學校招生經過。5 社會調查進行狀況。6 民衆圖書分類，編目，及閱讀人數統計。講演工作。8 輔導工作。

乙、洽商事項——1 民校招生問題：即刻張貼招生廣告：商請教育局，縣立中山小學舉行擴大宣傳，挨戶勸導，定四月一日開始上課。實行保證方法，教室設於館中，教師由館中職員充任。並極力研究留生方法。2 社會調查的進行注重民衆生活，社會環境，地方特產。搜集現成資料為原則，利用館中各項組織團體。舉行全縣社教機關及兼辦機關社會調查征詢。即日起開始進行。3 輔導事業：協助召集學區社會教育

一年來協助省學區內各社教機關事項

第三二九頁

輔導會議，設法增加社教輔導會議開會興趣。酌量赴各區實地輔導。4 講演工作：酌量出發各區舉行講演。隨時赴各茶園舉行。商請縣建設科與教育局將大成殿改設講演廳。5 體育場的改進：減少球類運動。多舉行民衆日常生活所需要的體育活動之練習和比賽。6 注重組織訓練：組織民衆讀書會。組織業餘體育會。組織音樂會。7 簿籍表冊的整理。從速整理，注意簡單清晰。按日詳細記載。8 協助教育局籌備省學區輔導會議。9 省學區社教工作人員聯席會議研究實施報告的準備。10 供給浙三社教稿件。

### 三、孝豐縣教育局

甲、詢問事項——1 全縣教育經費及分配。2 全縣社教經費及分配。3 全縣民校經費。4 縣社教輔導會議情形及興趣。5 學區社教輔導會議之召集及上屆之決議案實行有否困難。6 全縣民校數量及本學期開校情形。7 督促及視導社會教育方法。8 社會調查之進行方法。

乙、洽商事項——1 社會調查的進行：注重民衆生活，社會環境，地方特產，以搜集現成資料爲原則。在最近期內舉行全縣社會調查工作徵詢。2 縣立民衆教育館之館舍問題：設法選擇適當房屋。或將簡易師範遷至中心小學內。3 民衆運動場問題：設法與基幹隊交涉，收回由民衆教育館管理。4 設置講演廳及公園問題：會同縣建設科設法將縣立中山小學大門曠地改建。5 督促縣立中心小學舉辦民教事業：民衆學校，問字代筆處，民衆閱報處，開放圖書館。6 籌設區民教館問題：在未設立區民教館以前，每區籌設中心民衆學校一所。7 督促簡易師範舉辦民教事業。8 省學區社教工作人員聯席會議研究，實施事項報告。9 供給浙三社教之稿件。

#### 四、孝豐縣立民衆教育館

甲、詢問事項——1 全館經費分配。2 現有事業。3 民衆圖書分類，編目及閱讀統計。4 民衆學校情形。5 社會調查進行狀況。5 講演工作。7 輔導工作。

乙、洽商事項——1 民校留生問題：用保證方法，教師常願及學生學習興趣，常舉行

訪問，按時上課。2 社會調查的進行：注重民衆生活，社會環境，地方特產。以搜集現成資料爲原則。利用各項組織團體從事工作，舉行全縣社會調查工作的徵詢，即日起開始進行。3 輔導工作：協助召集各學區輔導會議，設法增加輔導會議興趣。4 酌量赴各區實地輔導。5 講演工作：酌量赴各區舉行，體育場設置露天講演台，隨時赴各茶園舉行。6 體育場方面：設法收回整理，減少球類運動，多舉行民衆日常生活所需要的體育活動的練習和比賽。7 圖書館方面：組織讀書會，減少兒童圖書費，添置成人圖書。8 簿冊表冊方面，從速整理，注意簡單明晰，按日詳細記載。9 省學區社教工作人員聯席會議研究實施報告。10 供給浙三社教稿件。11 在可能範圍內，列席本屆省學區輔導會議。

### 五·德清縣教育局縣立民教館詢問及洽商事項

1 民衆學校每級經費僅十元，各兼辦機關均感困難，雖是項經費奉廳令核減。而事實方面亦應顧及，下年度起應設法增加，列入二十三年度預算。事先應將困難情形呈

報教育廳。2 各縣學區社會教育輔導會議，分區舉行困難，設法召開全縣各學區社教輔導會議聯席會議。3 社會調查應注意民衆生活，社會環境，地方特產。利用館中各種團體，搜集現成資料。展覽會用品，以國貨爲原則。4 省學區社會工作人員聯席會議在安吉與省學區輔導會議同時舉行。請照上屆會議決議，準備報告。5 體育場方面，對於消耗頗鉅之球類運動，應極力減少。提倡民衆日常生活所需要的體育活動的練習和比賽，6 民衆業餘讀書會，應設法擴大。注意有民校畢業程度的一般民衆。7 講演工作方面以前既無效果，以後應極力注意機會講演及講座方面，開始時可先講述能引起興趣之故事，漸次插入切合一般需要的資料。8 設法與縣立中心民校，區立民衆教育館，隨時聯絡。

## 六·武康縣立民衆教育館詢問及洽商事項

1 社會調查進行狀況：採用現成資料，因人手關係，擇要舉行，選與社教直接有關係者。展覽會用品，以國貨爲原則。2 館外分設機關問題：地點方面，應詳加調查，

名稱最好不用實驗等字眼，須擬訂實施計劃。3 省學區社教工作人員聯席會議主持問題：召集由吳興民教館代爲負責，地點及時間，決定與省學區輔導會議同時同地舉行，社教聯會報告應即準備。4 民衆學校留生問題：舉行訪問，注意學習興趣，按時上課。5 講演工作應有專責人員。6 體育場問題：選擇相當地點，將原有場所遷移，減少球類運動。多舉行民衆日常生活的體育活動之練習和比賽。7 運動會應注意民衆身心的健康。8 要吳興民教館送派藝友工作問題，月薪十六元，負講演，圖書事業等責任，五月上旬來館工作。

吳興各學區社教機關，暨長興縣各社教機關，因交通較爲便利，關於詢問洽商事項，隨時均有機會，大致仍如上列各項，無大差異，故不贅錄。



## 本省學區社會教育工作人員兩次聯席會議

我們感覺到要歷史很短的社會教育有進步，有發展，除非在社教戰線上的全人不論幹行政工作或幹事業工作人員，要多聯絡，多討論，多做聯合事業，所以在本年度我們將聯席會議擴大；參加的人員，（1）教育廳代表，（2）各縣教育局長，社會教育主管課長或課員，督學，（3）各縣立民教館工作人員，（4）各縣區鄉立民教館工作人員，（5）各縣立圖書館工作人員，（6）各縣中心民衆學校工作人員，（7）兼辦社教小學教師。

果然社教聯會擴大以後，興趣驟然提高，討論漸近實際，聯合事業，也比較容易舉辦。茲將本年度舉行兩次會議情形略述於後。

### 一、第四屆會議

時間：二十二年十月二十三日上午九時。地點：吳興縣立民衆教育館錢山鄉分館。

本省學區社會教育工作人員兩次聯席會議

召集機關：安吉縣立民衆教育館。出席機關人數：吳興縣民教館七人；吳興教育局二人；吳興縣第一區民教館一人，吳興戴氏私立後林小學二人，吳興縣立和孚中心民校二人。長興縣民教館一人，長興縣教育局一人，德清縣民教館一人，德清縣教育局一人，武康縣民教館一人，安吉縣教育局一人，安吉縣民教館一人，孝豐縣教育局一人。

決議案件共七件，內中有聯合研究實施事業共有二十項，由各機關分認，在下屆會議時書面報告。（另印報告）

#### 文。第五屆會會議

時間：二十三年五月二十二日，地點：假安吉縣第一區公所，召集機關武康縣立民教館。出席機關人數：省教育廳代表一人，省立湖中附小農村部一人，吳興教育局三人，吳興縣立民教館三人，長興教育局一人，長興縣立民教館一人，德清教育局一人，德清縣立民教館一人，武康教育局一人，武康縣立民教館一人，安吉教育局一人，安吉縣立民教館一人，孝豐教育局一人，孝豐縣立民教館一人。

決議提案共九件。

聯合實施研究事項。

1 社會教育行政方面——(1)小學兼辦社會教育之設施。(2)視導社會教育之目標，計劃，步驟及其經過。(3)關於合作事業之提導，協助及其經過。(4)聯合黨政自治機關推進社會教育事業之經過。(5)各教育機關實施生產教育之計劃及設施概況。(6)各教育機關自辦或特約農場，農田工場之設施及概況。

2 社會教育事業方面——(1)鄉村教育運動。(2)鄉村警衛運動。(3)鄉村建設運動。(4)鄉村合作運動。(5)鄉村衛生運動。(6)鄉村改進會活動。(7)鄉村體閒活動。(8)推行新生活經過。(9)流動圖書。(10)流動教育。(11)介紹優良農產種子。(12)舉行家庭訪問。(13)合作事業。(14)農事指導。(15)農民訓練。(16)組織民校同學會。民衆讀書會。(17)自辦或特約農田，農場，工場。(18)協助自治團體舉行事業。

以上各項由吳興縣立民教館徵詢各機關分認，在第七屆會議時書面報告。

本省學區社會教育工作人員兩次聯席會議

## 訓練藝友的經過

### 勺·藝友的訓練範圍擴大

在二十一年度的開始，我們始行藝友制，用測驗方式招收一名，吳志成，籍貫吳興南潯，年齡十七，曾在南潯中學肄業。

在那時我們僅感覺本學區圖書館方面的人才最缺乏，最需要，因此我們的藝友訓練寫在圖書館的工作方面，其訓練大綱已詳在「二十一年度工作報告」。到預定的一年訓練期將終了的時候，我們對於藝友的訓練，接連着發生了兩個重要問題：

1 圖書館工作，在一年的時期中能否學習完畢？

2 專門在圖書館方面加以訓練，將來對於我們藝友的路是否會成問題？

這兩問題經過輔導委員會和館務會議的討論決定：1 延長藝友的時間一年，2 關於本館其他部分的工作，由輔導部訂定第二步訓練綱要，按照訓練。

## 文·第二步藝友訓練綱要

### (甲)藝友訓練目標：

- (1)養成健全的民衆教育幹部人材，
- (2)辦理機械事務能手續清楚，手腕敏捷，
- (3)辦理筆墨事務能記載詳實，敘述清楚，
- (4)辦理繁雜事務能細心從事，始終如一，
- (5)辦理疑難事務能處置得當，應付有方，
- (6)用真誠和悅的態度，深入民衆隊裏，循循善誘使民衆樂於受教，
- (7)用謙卑和平的態度，接受並解答民衆合理的質疑和要求，
- (8)有勇敢忠義的心理，能忠於本身職務并盡力協助他人，
- (9)有謹慎勤毅的心理，能計劃舉辦事業，改善環境。

### (乙)訓練事項：

訓練藝友的經過

工 作	第 一 步	第 二 步	第 三 步	第 四 步
講演工作	三項	四項	四項	七項
民衆學校	六項	五項	五項	六項
總務工作	八項	八項		
教導工作	二十二項	二十三項	二十四項	二十五項
輔導工作			八項	十項

(丙)進修及參考書籍：

- 1 民衆教育概論。
- 2 民衆教育問答。
- 3 鄉村教育。
- 4 浙江省社會教育概況。
- 5 民衆教育問題研究。
- 6 社會調查及統計。
- 7 合作組織及運動。
- 8 注音符號。
- 9 地方自治。
- 10 農業常識。
- 11 工業常識。
- 12 民衆藝術。
- 13 圖書館組織與實施
- 14 體育學理
- 15 民衆健康教育。
- 16 醫學常識。
- 17 社會教育行政
- 18 社會教育視察指導。
- 19 教育與民衆。
- 20 浙江省民衆教育。
- 21 定縣社會調查。

## 7. 藝友出路

在本期藝友訓練將要完畢的時期，我們便留心藝友的出路，在館中的同人，多分頭代向本學區各方面接洽，輔導部曾定了一個介紹藝友的辦法：

(1) 訓練藝友是因為我們感覺到本省學區社教工作人材的缺乏，訓練期滿後，應向館外工作，較有實習意味，不能留館。

(2) 藝友的出路在最近三年內，限定在本省學區各社教機關工作。

(3) 藝友的工作代價，在十六元左右，新做工作，不能希望過奢。

(4) 藝友所擔任的工作，最好在圖書館，通俗講演方面。

我們依照介紹藝友的標準，和本省學區的各社教機關接洽，正式接洽的有：(1) 長興縣立民教館(2) 吳興縣各區立民教館(3) 武康縣立民教館。結果，其他機關因為經費和擔任的工作都發生問題，武康縣立民衆教育館他們所需要的人材，所有的薪洽，合於我們的標準，所以我們決定將藝友讓他到武康去工作。

訓練藝友的經過

## 二、離館的藝友和本館的關係

我們爲了藝友和我們，我們和藝友永遠的要發生友誼關係，故於藝友離館後，訂有公約：

- (1) 館方各項事業活動，需要人員時，藝友應盡力設法參加。
- (2) 藝友在工作方面，進修方面，需要幫助有所請求時，館方應盡量設法協助。
- (3) 藝友離館以後，每月至少與館方工人員通訊二次以上。
- (4) 藝友離館以後，每週應有報告，關於工作方面，關於進修方面，關於困難及心得等。

到現在，(二十三年六月終)吳君離館甫一個半月，通訊統計(1)報告方面二件。(2)詢問方面二件。(3)討論方面一件。(4)請求協助方面二件。(5)委托事項方面一件。

廿二年度工作報告完



# 吳興永華書局

地址：吳興城內衣裳街

電話：三三一號

教育用品各色俱全

經售

商務，中華，世界，正中，伊  
文思，大東，開明，兒童，各  
大書局出版圖書，雜誌，及教  
科書教育參考書等

浙江省第三學區

## 地方教育叢書

第一期業已出齊

- 1 鄉村小學努力記(一)
- 2 鄉村小學努力記(二)
- 3 小學健康教育實施法
- 4 小學生產教育實施法
- 5 小學音樂教材
- 6 小學簿表的式樣和使用
- 7 鄉土教材研究
- 8 各科教具
- 9 民衆學校設施
- 10 江蘇教育參觀報告(一)
- 11 江蘇教育參觀報告(二)
- 12 江蘇教育參觀報告(三)

全部定價大洋一元二角  
發售處：浙江省立湖州中學附屬小學

地址：吳興縣政府斜對門

國產連史紙毛邊紙及各種  
紙貨格外便宜，承印簿據  
，單製卡片，請來，交件  
迅速。

鉛印石印

會計簿冊

學校表冊

各式紙化貨

本號革除商界舊習  
忠誠地爲社會服務

### 倪錦芳紙號

五洲書局——世界書局

擴充營業  
遷移地址

新址：吳興衣裳街黃沙路口

新書最多 價格便宜

湖州城內衣裳街  
文明書局

舉凡教育書籍教育用品都比例處齊備

印刷各種簿冊，單據，卡片，請來等件，清斷整齊。價格便宜——定期不誤

## 天利茶漆發行所

地點：吳興上北街十六號

電話：二百四十八號

各省紅綠名茶——粗細俱備  
各種道地佳漆——極力考究

「茶葉大亨」「茶精瓜子大亨」分袋裝

用，爲送